

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

**LE CHIFFRE:**  
**38,9%**  
 C'EST LA PART DE L'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE PRODUITE EN SUISSE, EN 1995, DANS DES CENTRALES NUCLÉAIRES.  
 Source: OFEN, UCS

## Pollution: des efforts

Les objectifs fixés pour 1995 par le Conseil fédéral dans sa stratégie de lutte contre la pollution de l'air n'ont pas été atteints. C'est la conclusion d'un groupe de travail interdépartemental qui a publié son rapport hier.

Page 3

● Lire ci-dessous notre commentaire

**E**  
**Changer de comportement**  
 Par Raymond Grémaud

*Insuffisant! Malgré les «sensibles progrès» enregistrés en matière de lutte contre la pollution de l'air ces dix dernières années, les objectifs fixés pour 1995 par le Conseil fédéral ne pourront pas être atteints dans un avenir proche. Selon le groupe de travail - où pas moins de 15 offices fédéraux sont représentés - de nouvelles mesures s'imposent donc. Soyez vigilants, citoyennes et citoyens! Nos fonctionnaires patentés veulent nous forcer à un changement de comportement.*

*Louable est le souci de ces fonctionnaires qui nous veulent du bien. Ils entendent assurer durablement la protection de la population et de l'environnement. Jusqu'à un certain point, nécessaire est leur action, car on ne saurait s'attaquer avec succès à la pollution sans mesures cohérentes et coordonnées. On craint pourtant le pire en imaginant ce qui se concocte pour imposer des changements qui, avoué-t-on, «se heurtent à de fortes oppositions d'ordre humain et politique». Ce qui incite nos experts à se montrer si déterminés, c'est qu'en matière d'ozone (formé à partir des NOx et COV) et de dioxyde d'azote, les valeurs limites d'émission sont fréquemment dépassées.*

*Le groupe de travail prônerait volontiers la poursuite de la lutte contre la pollution par des mesures techniques. A l'origine des succès majeurs enregistrés jusqu'ici, elles se révèlent efficaces et de surcroît bien acceptées. Hélas, regrettent nos experts, les effets favorables de ce type de mesures sont atténués par la croissance des transports motorisés, de la production et de la consommation de biens.*

*D'autres moyens s'imposent, estiment nos fonctionnaires. Ils envisagent donc de nous contraindre à moins de mobilité, à produire moins et à consommer moins. Tout cela au nom du dieu Ozone qui pourtant se fiche pas mal de notre petit pré carré helvétique!*

*Même modèles sur leur territoire, les Helvètes n'auraient pas le pouvoir de sauver le monde. Pourquoi dès lors tenter de modifier leur comportement par des mesures dignes d'un Etat policier et par une fiscalité ubuesque? Pour protéger vraiment la planète, nous serions plus avisés d'aider à ancrer, dans les pays en développement et à moindres frais, les mesures techniques qui ont prouvé leur efficacité chez nous. En matière d'écologie aussi, il devrait y avoir un rapport qualité/prix à respecter!*

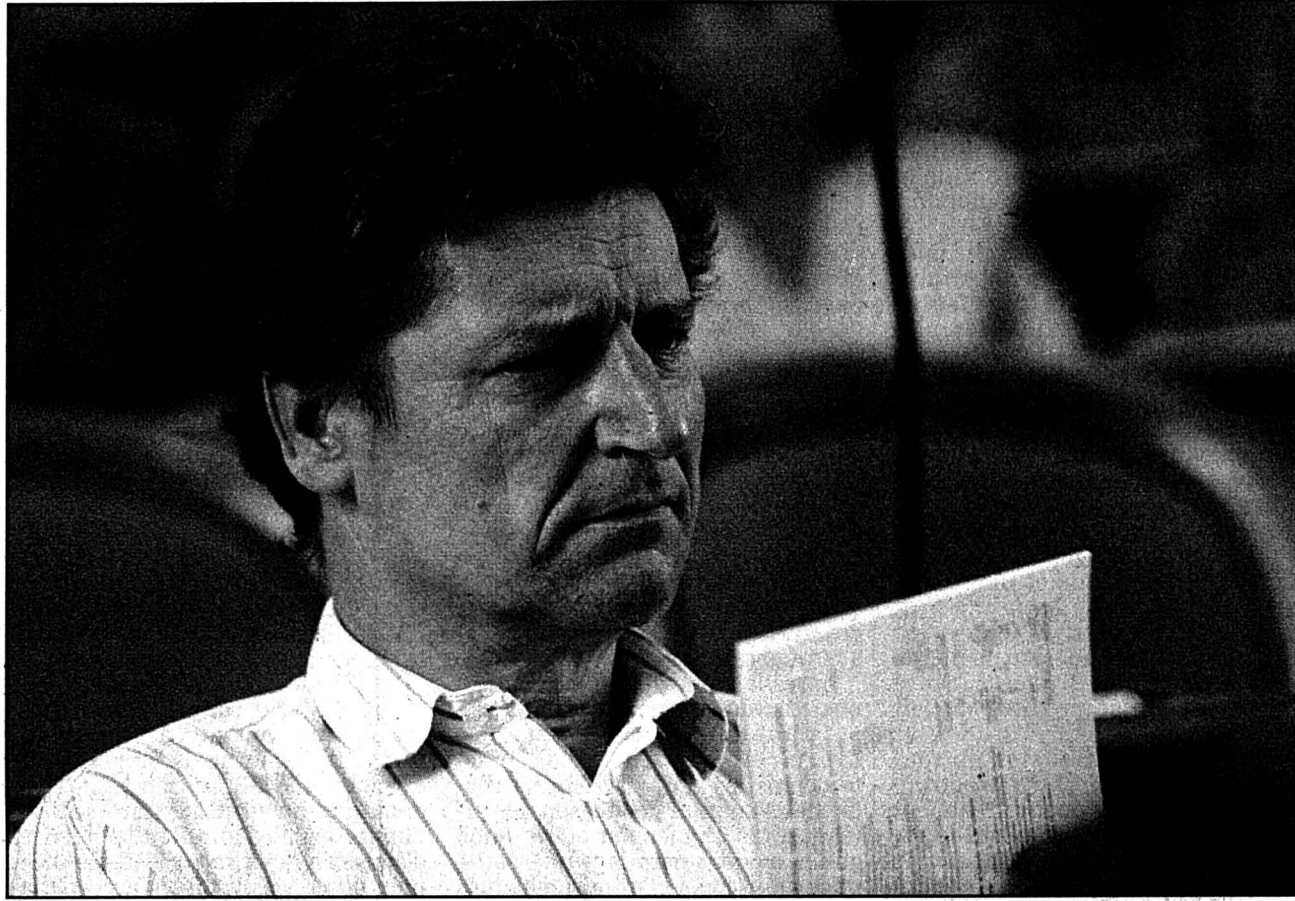
*On s'étonne que des fonctionnaires de 15 offices n'aient pas une vue pluridisciplinaire. Dans la même administration, on prêche à la fois la relance et la diminution de la consommation; on attaque la «surpopulation» helvétique et l'on souhaite une Suisse accueillante. Tout se passe comme si les auteurs du rapport entendaient tuer la croissance économique que d'autres appellent de leurs vœux pour sauver du naufrage l'AVS et les assurances sociales.*

*Ne serait-il pas judicieux qu'avant de songer à modifier nos propres comportements, la Berne fédérale mette davantage de cohérence dans son discours?*

◇ R.G.

## IMPÔT DE SOLIDARITÉ/ Refus, hier, du Grand Conseil neuchâtelois

# Parole au peuple



**MÉFIANT** - A l'image du porte-parole radical Pierre Hainard, la droite neuchâteloise s'est inquiétée, hier, de l'impact qu'aurait toute mesure fiscale sur l'attractivité du canton. Aussi le Grand Conseil a-t-il refusé, par 60 voix contre 42, l'initiative populaire de la gauche «pour un impôt de solidarité sur la fortune». Celle-ci sera donc soumise au peuple avec une recommandation de rejet de la part du parlement. Parallèlement, le parlement cantonal a accepté sans opposition le crédit de 17,35 millions de francs en faveur de la construction, à Couvet, d'un Centre sportif régional et d'un Centre cantonal de protection civile et du feu. Il est aussi entré en matière sur le projet de nouvelle loi cantonale sur l'action sociale, même si certains points particuliers sont controversés.

Pierre Treulhard

Pages 9 et 10

## Euro 96: carton rouge à Le Pen



**JEAN-MARIE LE PEN** - Ses propos racistes ont soulevé un tollé.

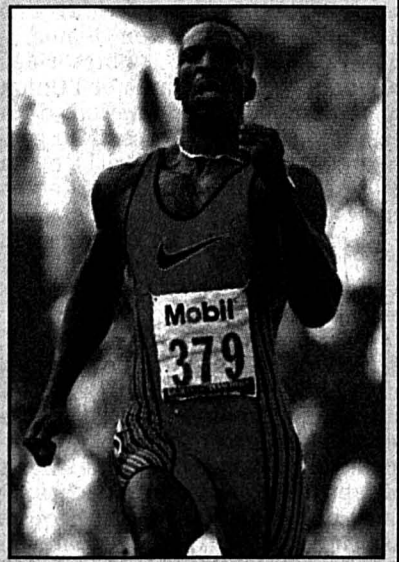
C'était l'émotion, hier en France, après les propos tenus dimanche par Jean-Marie Le Pen. En référence à la diversité de provenance des joueurs français, le président du Front national avait notamment estimé «artificiel de faire venir des joueurs de l'étranger et de les baptiser équipe de France». Venues des principaux partis politiques et du chef du premier ministre Alain Juppé lui-même, les réactions de désapprobation ont été vives. Dans leur retraite de Wrightington où ils préparent la demi-finale contre la Tchéquie, les joueurs et leur entraîneur réagissent avec calme. Notre envoyé spécial Stéphane Devaux commente l'événement.

Page 19

## Athlétisme: fantastique Johnson!

Moins d'un mois avant l'ouverture des Jeux olympiques, le 19 juillet à Atlanta (USA), les épreuves de sélection des athlètes américains donnent lieu à des luttes d'un niveau rare. Cela jusqu'à la journée de clôture de ces fameux «trials». C'est ainsi que Michael Johnson (28 ans), a effacé des tablettes mondiales le plus ancien record y figurant encore dimanche, celui du 200 mètres que l'Italien Pietro Mennea détenait depuis 17 ans avec ses 19''72. L'Américain, qui avait déjà couru en 19''70 la veille avec l'aide d'un vent soufflant trop fort, a réussi cette fois 19''66. Et de remercier Dieu et sa famille. Alexandre Lachat commente ce fabuleux exploit.

Page 17



**MICHAEL JOHNSON** - Mobile, il l'est!

## Cortailod: téléseaux vendus



**SCISSION** - A Alcatel les câbleries, à Cablecom les téléseaux.

Sandro Camparolo-Keystone

Le nouveau propriétaire est connu: Alcatel, actionnaire majoritaire du groupe Cortailod, a choisi la société Cablecom, qui appartient à 32% aux PTT, comme repreneur de ses activités de télédistribution. En cédant Rediffusion (mais aussi Vidéo 2000 et Coditel) à l'autre grand opérateur suisse, Alcatel crée un unique poids lourd dans la branche. Les actionnaires minoritaires du groupe Cortailod pourront choisir de vendre leurs actions à ce nouveau propriétaire. Quant aux câbleries, elles quitteront le groupe pour être reprises directement, à 100%, par Alcatel.

Page 7

## VILLE DE NEUCHÂTEL

### Etienne Dagon à la tête des Sports

Le Conseil communal de Neuchâtel a choisi le successeur de Mario Bernasconi à la tête du Service des sports de la Ville. Il s'agit d'Etienne Dagon, qui obtint notamment une médaille de bronze de natation aux Jeux olympiques de Los Angeles en 1984. Agé de 35 ans, aujourd'hui domicilié à Corcelles, Etienne Dagon a été choisi parmi quelque 150 candidatures.

Page 11

## DISTRICT DE BOUDRY

### Le magot remplit le coussin

Travaillant dans une agence bancaire à Peseux, S.R. a soustrait 180.000 fr. à son employeur en imitant une signature, avec la complicité de C.R. et de sa petite amie qui a caché le magot dans un coussin. Tous trois se sont retrouvés hier devant le Tribunal correctionnel de Boudry.

Page 13

### Colombier reçoit ses héros

Ils étaient une centaine, gymnastes et musiciens, à descendre du train dimanche soir à Colombier, de retour des fêtes fédérales de gymnastique et de musique. Un preu de dynamisme des sociétés locales, ont souligné les participants à une petite manifestation mise sur pied devant la maison de commune. Ceci d'autant que seules deux formations musicales, dans le canton de Neuchâtel, avaient fait le déplacement à Interlaken.

Page 13

## ENTRE-DEUX-LACS

### La Tène II, le retour

Le Conseil général de Marin a donné hier soir un second souffle au projet de restaurant à La Tène. Les élus ont autorisé le Conseil communal à poursuivre des négociations avec de nouveaux promoteurs. Dans le même temps, les conseillers généraux ont accepté une belle brochette de motions.

Page 15

## VOTRE SOMMAIRE

<b>► HORIZONS</b>	
Le débat des idées.....	2
Suisse.....	3-4
Monde.....	4-5
Entreprendre.....	7
<b>► NEUCHÂTEL</b>	
Canton.....	9-10
Ville.....	11
Région.....	13-15
<b>► SPORTS</b>	
Actualité sportive.....	25-28
<b>► EN PLUS</b>	
Agenda.....	16
Alimentation.....	25
Auto.....	27
Décès, naissances.....	29
Jardinage.....	30
Programmes TV.....	31
Météo.....	32
<b>► À VOTRE SERVICE</b>	
Mots croisés.....	6
Bourse.....	7
Feuilleton.....	20
Solution mot caché.....	22
<b>► L'EXPRESS-PUB'</b>	
Marché de l'emploi.....	24,26,28,30
Annonces Express.....	20
Immobilier.....	12,18,22,24

ASILE ET IMMIGRATION

# Une confusion regrettable

A l'occasion de la Journée des réfugiés, on nous a rappelé que tous les hommes, quels que soient leur accoutrement ou leurs caractères physiques, sont nos frères et qu'individuellement nous devons les aborder comme tels. Nous savons que ce n'est pas toujours facile mais que notre devoir de chrétien nous l'impose. Sur le plan politique, les choses ne sont pas si simples: nous devons peser soigneusement les conséquences de nos décisions.

Par Bernard de Montmollin

Cette appréciation de la situation nous oblige à distinguer, parmi les étrangers, ceux qui sont venus chez nous chercher un refuge provisoire et ceux qui croient pouvoir s'y installer définitivement. Cette distinction est essentielle, car aux premiers nous devons le gîte et le couvert tant que les conditions de vie dans leur pays d'origine l'exigent, tandis qu'avec les autres un petit pays comme le nôtre doit être beaucoup plus exigeant. Notre pays en effet est constitué de collectivités modestes dans lesquelles l'étranger doit pouvoir se fondre.

**« Quand il faut se méfier de ses voisins parce que leurs réactions sont imprévisibles, c'est le signe que la société de confiance est malade »**

Les Français sont encore actuellement imprégnés de l'idée que les lois de la République suffisent à faire vivre en bonne intelligence une population hétérogène. Nombreux sont ceux qui chez nous le croient aussi et qui oublient que notre pays s'est formé de bas en haut, à partir de communautés soudées par la confiance mutuelle. Or cette confiance mutuelle exige que les voisins se connaissent, parlent la même langue et utilisent la même échelle de valeurs. Ce sont là les exigences d'une société de confiance dans laquelle il fait bon vivre et qui donne son sens à la Suisse. Quand il faut se méfier de ses voisins parce que leurs réactions sont imprévisibles, se claquer chez soi et ne plus sortir dès que la nuit tombe, c'est le signe que la société de confiance est malade. On peut comme en France augmenter le nombre des

policiers, remplir les prisons, la sécurité née de la confiance mutuelle ne revient pas.

« La Suisse terre d'asile » est sans doute une vieille tradition, mais jamais dans le passé asile et immigration n'ont été confondus. A la Révocation de l'Edit de Nantes, par exemple, des dizaines de millions de réfugiés ont trouvé chez nous un asile provisoire mais seulement quelques familles y ont trouvé droit de cité, car pour s'installer il fallait alors pouvoir subvenir à ses besoins par un métier et se faire accepter par une communauté locale.

Il y a quelques années encore, l'étranger qui se signalait par son aspect physique ou son costume était regardé par toute la population avec sympathie et une curiosité de bon aloi. Aujourd'hui, cette attitude bienveillante s'est transformée en un sentiment de rejet plus ou moins refoulé. Notre sentiment mitigé provient du fait que ceux qui se sont constitués les protecteurs des réfugiés ne font plus la différence entre un étranger mis provisoirement à l'abri et celui qui compte rester chez nous. Nous sommes disposés à ouvrir notre cœur et notre porte-monnaie à l'étranger en détresse, mais nous devons poser des conditions très strictes à son installation chez nous. Nous devons en effet savoir qu'intégrer des communautés étrangères dans notre pays sans exiger de chaque membre qu'il fasse l'effort d'adopter nos mœurs pour se fondre dans la population, c'est créer des ghettos, ce que nous ne voulons pas.

Plutôt que de faire pression sur nos autorités fédérales pour qu'elles se montrent plus ouvertes à l'étranger, ne vaudrait-il pas mieux leur conseiller de faire savoir partout dans le monde que la Suisse n'est pas une terre d'immigration? On éviterait ainsi de devoir renvoyer, après un long séjour, des pauvres gens qui ont payé très cher à des filières leur entrée clandestine dans un Eldorado qui ne peut les recevoir.

B. M.

MÉDIASCOPE

## La Grèce orpheline et libérée

Il n'est guère étonnant que les Grecs aient eu peine à croire à la mort d'Andréas Papandréou tant le vieux lion de la gauche hellénique les avait accoutumés à renaitre de ses cendres chaque fois qu'on le donnait à terre pour le compte. En 1974, le retour triomphal de Constantin Caramanlis, après la dictature des colonels, semblait le cantonner dans une morose opposition. En 1990, alors qu'un gigantesque scandale politico-financier, des amours adultérines et une opération à cœur ouvert le vouaient apparemment à une retraite définitive, personne n'aurait parié un drachme sur sa résurrection, quatre ans plus tard.

L'hiver dernier, une interminable agonie, suivie par tout un peuple, lui coûtait finalement son inamovible poste de premier ministre; or, voilà qu'il y a quelques jours encore, on annonçait son rétablissement miracu-

leux, juste à temps pour venir perturber le Congrès du Pasok et le sommeil de Costas Simitis, son successeur non désiré.

Elu en 1981, puis réélu en 1985, remercié en 1990, puis rappelé en 1993, Andréas Papandréou eut le grand mérite de réaliser l'alternance démocratique du pouvoir. C'était loin d'être évident en Grèce, [...] comme devait le démontrer, en 1965, le « putsch blanc » du palais royal contre Georges Papandréou (senior), qui devait payer la voie à la dictature des colonels.

Pour le reste, Papandréou (junior) sut réaliser à l'intérieur des réformes sociales bienvenues. [...] Mais on ne saurait en dire autant de sa gestion économique marquée par un laxisme coupable, sans parler des dernières années désastreuses de son règne où il joua délibérément la carte de la démagogie et de la surenchère nationaliste, à l'image de cet absurde conflit avec la Macédoine.

Voilà pourquoi la Grèce, après avoir dûment pleuré la mort du père, devrait, à terme, se sentir libérée de cette ombre encombrante.

André Naef  
« Tribune de Genève »

ROUMANIE

# L'opposition prend la relève

Suite au deuxième tour des élections locales en Roumanie, l'opposition se trouve en tête avec un score inattendu. La déroute affole le parti du gouvernement, d'autant plus que ces élections sont un test pour les élections législatives et présidentielles prévues en novembre. « C'est une chance que l'opposition ne doit pas rater », affirme Petre Roman.

Par Mirel Bran  
Correspondance de Bucarest

Pour la première fois dans la Roumanie postcommuniste, l'opposition s'est imposée sur la scène politique roumaine après l'annonce des résultats définitifs du deuxième tour des élections locales, organisé le 16 juin (voir l'interview ci-dessous). Le PDSR (Parti de la démocratie sociale de Roumanie), avec à peine 21% des suffrages se trouve derrière la CDR (Convention démocratique de Roumanie), la principale formation d'opposition roumaine, qui compte sur 28% des électeurs. La véritable surprise des élections roumaines est l'ascension imprévue de l'USD (Union sociale démocrate), qui a obtenu un score de 13%, se situant ainsi en troisième position. Petre Roman, son « moteur », se retrouve bien renforcé pour les élections présidentielles du 3 novembre.

Après la chute du régime communiste, en décembre 1989, la Roumanie paraissait figée dans « le régime Iliescu », expression devenue courante depuis six ans. La réforme roumaine patageait depuis son démarrage en 1990. Sa lenteur et ses ambiguïtés avaient permis à une petite minorité issue de l'ex-nomenklatura et de l'ex-Securitate (service de la police politique) de s'enrichir rapidement. La société roumaine postcommuniste a créé une série de

mécanismes de corruption qui mêlaient les intérêts politiques et économiques au profit des nouveaux riches.

L'homme le plus représentatif en ce sens reste Adrian Paunescu, le patron le plus riche du pays et une des têtes de l'ex-Securitate.

### Un examen pour les grandes élections

Les campagnes électorales du PDSR sont financées notamment par ces nouveaux riches qui se situent souvent au-dessus de la loi. En échange, ils sont couverts par les mécanismes compliqués inventés par les autorités roumaines depuis six ans. Des centaines de cas très graves ont été signalés dans la presse roumaine sans impliquer des poursuites judiciaires. Les Roumains sont aussi las du luxe ostentatoire de quelques-uns que de la misère dans laquelle la majorité de la population vit depuis six ans.

La réaction du pouvoir a été édifiante. Le vrai coupable serait les médias, qui ont nui à l'image du PDSR. Il y a un mois, le président exécutif du PDSR, Adrian Nastase, a demandé au Conseil national de l'audiovisuel d'annuler la licence d'émission de la radio BBC. Le dauphin du président Iliescu accusait la radio d'avoir « attaqué » les candidats de son parti.

Les milieux ruraux, y compris les fiefs du PDSR, la Moldavie, à l'est

du pays, et l'Oltenie, au sud-ouest de la Roumanie, n'ont pas réagi à la campagne du PDSR. Malgré les efforts aussi désespérés que ridicules de la chaîne de télévision publique, la principale source d'information pour les paysans, le message du PDSR n'est pas passé comme prévu. Une bonne partie des paysans ont tout simplement tourné le dos à la politique en s'abstenant du vote (44% sur la totalité du territoire).

Le PDSR est encore loin de se remettre en question. Le président Ion Iliescu se refuse toujours d'être explicite sur sa candidature à la présidence sur les listes de son parti. Ses hésitations seraient liées aux résultats des élections locales perçues comme un test pour les grandes élections de l'automne. De son côté, l'opposition n'arrive pas encore à se mettre d'accord sur les démarches à suivre pour la prochaine campagne électorale. Déchirée par des querelles entre les leaders politiques, l'opposition roumaine commence à prendre conscience du fait qu'une action unitaire serait plus efficace et profitable à toutes les parties. L'accord signé entre la CDR et l'USD à l'occasion des élections locales en est un exemple. Les élections législatives et présidentielles de novembre seront un véritable examen pour l'opposition roumaine et ses chances de les emporter.

M. B.

## Entretien avec Petre Roman

Écarté du poste de premier ministre, après la « minériade » de septembre 1991, Petre Roman n'a jamais quitté le terrain politique. Président du Parti démocrate et principal moteur de l'Union sociale démocrate, Petre Roman a déposé sa candidature aux élections présidentielles prévues en novembre.

L'Express: - Que représente pour vous la victoire de l'opposition aux élections locales?

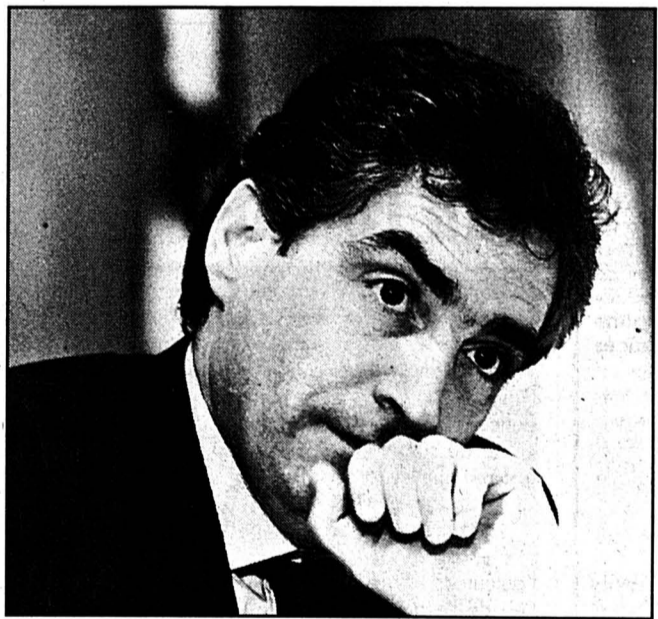
Petre Roman: - Cette victoire nous laisse espérer que le prochain gouvernement sera contrôlé par l'actuelle opposition. Elle est également le point de départ pour une bonne campagne électorale aux élections présidentielles.

- Comment percevez-vous l'électorat roumain de l'année 1996?

- Nous pouvons constater une option catégorique contre l'actuel pouvoir politique baptisé « le régime Iliescu ». La Convention démocratique de Roumanie a obtenu des résultats très rassurants et l'Union socio-démocrate a bénéficié d'un vote très généreux. Le parti du gouvernement a été préféré là où la télévision publique domine les autres sources d'informations.

- Quelles seraient les conséquences d'une victoire de l'opposition aux élections législatives et présidentielles prévues en automne?

- Il ne s'agit pas de conséquences, mais d'une chance qui ne doit pas être ratée. Depuis quatre ans, les autorités roumaines ont gaspillé le temps et entraîné la réforme. Evidemment, une véritable réforme aurait pu appauvrir certaines couches de la population. Par contre, nous assistons aujourd'hui à un appauvrissement massif et généralisé à l'échelle de la nation qui n'a aucune justification. Nous n'avons pas affaire à des conséquences de la réfor-



PETRE ROMAN - « Je ne suis pas un homme mort en politique! » archives

poste de premier ministre. Quels rapports entretenez-vous, aujourd'hui, avec le président de la Roumanie?

- Nos rapports se sont bien clarifiés. En 1991, nous avons constaté l'écart majeur entre nos options politiques. J'ai été éloigné du poste de premier ministre à travers un jeu de coulisses et d'instigations à l'intérieur de mon propre gouvernement. Ces jeux se sont concrétisés lors de la « minériade » de septembre 1991. Suite à ces événements, j'ai écrit une lettre ouverte au président Ion Iliescu pour exprimer mon désaccord par rapport à sa politique. Il s'est contenté de me répondre que j'étais un homme mort en politique. Je ne

me considère pas du tout mort en politique. Cette année, j'ai de nouveau rendez-vous avec le président Ion Iliescu aux élections présidentielles de novembre. Qu'il le veuille ou non, je suis toujours là.

M. B.

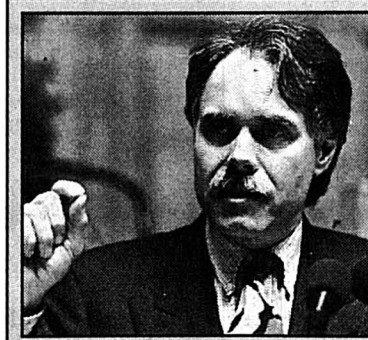


Le plus ancien journal de langue française

Rédacteur en chef: Stéphane Sieber.  
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.  
Suisse / Monde: Guy C. Menuisier (éditorialiste), Raymond Gremaud, Françoise Kuenzi.  
Canton: Alexandre Bardet (chef de rubrique), Claude-Pierre Chambet, Christian Georges, Philippe Racine, Sandra Spagnol.  
Ville: Jean-Michel Pauchard (chef de rubrique), Laurence Carducci, Isabelle Kottelat.  
Régions: Philippe Chopard, Thierry Clémence, Mariano De Cristofano, Patrick Di Lenardo, Françoise Tschanz, Henri Vivarelli.  
Sports: François Pahud (chef de rubrique), Stéphane Devaux, Alexandre Lachat, François Treuthardt.  
Magazine: Pascal Hofer (chef de rubrique), Corinne Tschanz.  
Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (chef de rubrique), Dominique Bosshard, Léo Bysaeth, Sylvie Jeanbourquin, Michel Merz, Pierre Miranda.  
Illustration: Pierre Treuthardt, Olivier Gresset (photographes), Pascal Tissier (infographiste).  
Editeur: Fabien Wolfrath.

● Proche-Orient: Christopher veut relancer le processus Page 5

● Madrid: la trêve de l'ETA rencontre peu d'écho Page 5



Casse-tête aux CFF

MORITZ LEUENBERGER - Il estime que des réformes structurelles sont nécessaires aux CFF. archives

Page 4

POLLUTION/ De nouvelles mesures de lutte s'imposent, selon un groupe de travail fédéral

# L'air est toujours malade

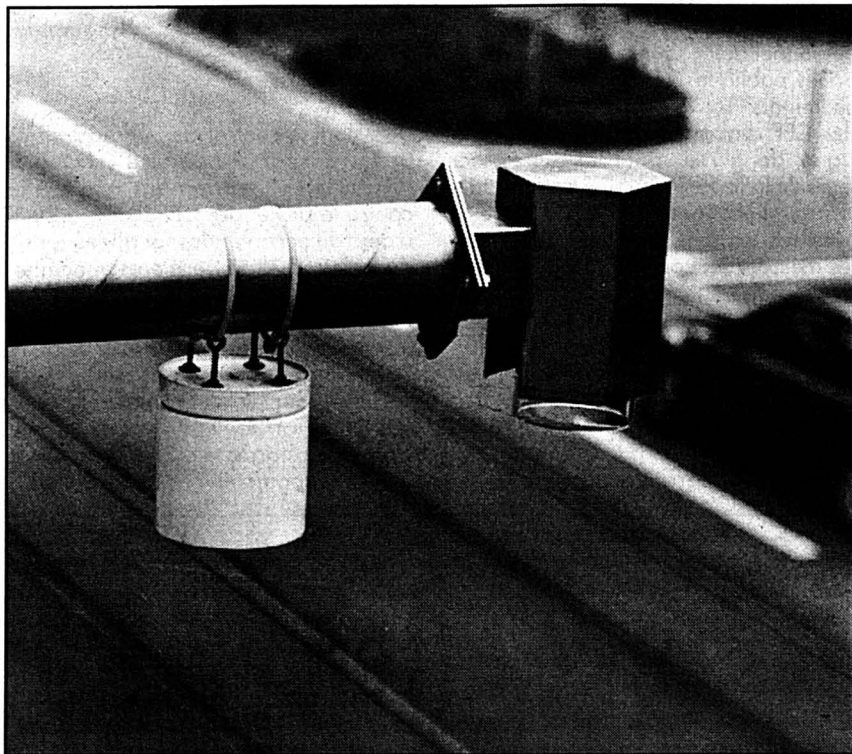
La pollution de l'air est encore excessive en Suisse. Malgré de nombreuses améliorations, les mesures actuelles ne suffisent pas à réduire les émissions pour atteindre, même à long terme, les objectifs fixés. D'autres mesures doivent être envisagées, selon le rapport du groupe interdépartemental «air», publié hier.

Elaboré sur mandat du Conseil fédéral, le rapport fait un premier bilan de la situation actuelle en matière d'émissions et de concentrations d'éléments polluants. Les concentrations de dioxyde de soufre, de monoxyde de carbone et des poussières respectent les valeurs limites d'immission.

En revanche, les objectifs fixés par le Conseil fédéral dans sa stratégie de lutte contre la pollution de l'air n'ont pas pu être atteints pour les oxydes d'azote et les composés organiques volatils. Les émissions de ces deux polluants, qui sont à l'origine des concentrations excessives d'ozone, n'ont diminué que de moitié par rapport aux objectifs.

## Accroissement des transports motorisés

Les succès enregistrés jusqu'ici sont dus en majeure partie à des mesures techniques, note le groupe de travail, qui compte des représentants de quinze offices fédéraux. Toutefois, leurs ef-



ANALYSE DE L'AIR - Les problèmes de pollution de l'air proviennent principalement des transports motorisés. archives

fets favorables sont atténués par l'accroissement des transports motorisés, de la production et de la consommation de biens.

Or, les problèmes de pollution de l'air proviennent principalement des transports motorisés. Outre les améliorations techniques, le groupe de travail

interdépartemental prône donc des changements de comportements.

Actuellement, une cinquantaine de mesures d'assainissement de l'air sont en traitement ou ont fait l'objet d'une décision de principe du Conseil fédéral. De l'avis du groupe de travail, des mesures complémentaires sont nécessaires. Il s'agit d'une part d'intensifier les coûts externes du secteur des transports, mais également d'encourager la conduite attentive et respectueuse de l'environnement et de faire respecter les limitations de vitesses actuelles.

## Taxes d'incitation

Le groupe pense également à l'introduction de taxes d'incitation, en imposant les utilisateurs de moyens de transports polluants en fonction des émissions, par le biais des impôts cantonaux sur les véhicules à moteur, ou en accordant aux cantons des compétences pour encaisser des redevances sur l'utilisation des routes («road pricing»). La taxe sur le CO<sub>2</sub>, qui ne devrait pas voir le jour avant l'an 2000, est également évoquée comme mesure subsidiaire.

Le groupe de travail propose en outre une réforme fiscale écologique. Celle-ci devrait permettre de diminuer la pollution et de décharger le coût du travail humain sans augmenter la charge fiscale totale. /ats

## Armée: feu vert au masque 90

Les problèmes du masque de protection 90 de l'armée suisse sont résolus. Après des essais complets par la troupe, le DMF a donné son feu vert à la reprise de la production en série. Elle avait été interrompue l'automne dernier après l'apparition de dommages. Les sacoches de protection seront renforcées.

Dans le cadre du programme d'armement 1991, 500.000 masques de protection ont été commandés pour un montant de 122 millions de francs, a rappelé le Département militaire fédéral (DMF) hier. Le fabricant en avait déjà livré 300.000 exemplaires lorsque la production a été interrompue en septembre 1995. Des dommages mettant en cause la fonction protectrice du masque extérieur avaient été constatés.

Ces dommages se produisaient lorsque les masques étaient portés dans leur sacoches de protection et qu'ils étaient soumis à de fortes sollicitations extérieures sous forme de frottements et d'écrasements répétés.

## Tests positifs

Lors des écoles de recrues de ce printemps, 1100 masques légèrement modifiés et différentes sacoches renforcées de garnitures en matière plastique ont été soumis à un nouvel essai. Il a démontré que ces mesures permettaient d'éviter l'apparition de dommages au masque extérieur. De petites fentes peuvent encore affecter le masque intérieur, mais sans nuire à son étanchéité.

Le masque 90 modifié pourra donc être remis aux écoles de recrues dès le 1er janvier 1997. Il sera ensuite introduit progressivement dans les cours de répétition. Le DMF négocie actuellement le règlement du dommage financier subi. /ats

## Péréquation: le PDC favorable

Le PDC suisse s'est dit favorable hier au concept général d'une nouvelle péréquation financière fédérale. Dans le cadre de la procédure de consultation, il a toutefois émis quelques réserves quant à la nouvelle répartition des tâches proposée entre cantons et Confédération.

Le projet devrait permettre un renouveau du fédéralisme et un renforcement de l'autonomie des cantons, a souligné la conseillère nationale zurichoise et vice-présidente du PDC Rosmarie Zapf devant la presse. Il devrait également encourager la collaboration intercantonale et constituer un préalable à l'indemnisation des charges centrales assumées par certaines villes et cantons. Le PDC souhaite une mise en place rapide de la réforme: la mise en vigueur à l'horizon 1999 lui paraît réaliste.

Le conseiller d'Etat valaisan Wilhelm Schnyder s'est dit convaincu qu'il n'existait pas d'alternative. Il a relevé l'importance de la portée institutionnelle du projet, mais aussi des objectifs d'économie évalués à quelque 3 milliards de francs.

## Réserves sur les tâches

Mais les propositions de désenchevêtrement des tâches entre Confédération et cantons devront être réexaminées, a ajouté Wilhelm Schnyder. Dans sa prise de position, le PDC souhaite en particulier le réexamen de l'entière affectation de la formation professionnelle aux cantons. L'épuration des eaux ne devrait pas être une tâche purement intercantonale. Dans les deux cas, le conseiller d'Etat valaisan pense que la Confédération devrait jouer un rôle de coordinatrice.

Le PDC émet aussi des réserves quant au transfert complet de la défense militaire nationale à la Confédération. La direction stratégique de la défense du pays devrait être du ressort de Berne, mais les cantons devraient être chargés partiellement de l'exécution, selon le PDC. /ap

CICR/ David de Pury pressenti pour le comité directeur

## Indiscrétion calculée

L'ex-candidate malheureuse au Conseil fédéral, Lilian Uchtenhagen, a donné sa démission de l'organe directeur du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), a-t-on appris hier. Le porte-parole du CICR, Tony Burgener, a confirmé l'information publiée hier par «La Liberté».

Tony Burgener a affirmé à l'ATS que Lilian Uchtenhagen a donné sa démission pour la fin de l'année du comité du CICR, dans le contexte de la divulgation du nom de David de Pury comme successeur possible de Cornelio Sommaruga. Le 28 avril, l'hebdomadaire zurichois «SonntagsZeitung» avait révélé que David de Pury, ex-membre de la présidence d'ABB, avait été pressenti pour entrer au comité de l'organisation humanitaire, afin de prendre la succession de Cornelio Sommaruga.

Selon le quotidien fribourgeois, Lilian Uchtenhagen, hostile à la candidature de l'auteur du «Livre blanc» sur la libéralisation de l'économie suisse, a avoué être à l'origine de cette fuite. Des membres du

comité l'ont accusée d'avoir violé la procédure confidentielle de nomination. Elle a en conséquence dû annoncer son départ.

## Sommaruga jusqu'à fin 1999

Avec la démission de Lilian Uchtenhagen, le CICR doit renouveler avant la fin de l'année trois membres de son comité, qui compte actuellement 20 membres. Deux d'entre eux sont en effet atteints par la limite d'âge (70 ans). Le successeur du président doit en principe être membre du comité avant de prétendre occuper son poste, d'où l'intérêt porté au choix des personnalités qui pourraient rejoindre cette année l'organe directeur du CICR.

La question de la succession du président Sommaruga n'est cependant pas d'actualité, selon le CICR. Réélu le 20 septembre 1995, «Cornelio Sommaruga reste à disposition du CICR jusqu'à la fin de son mandat, en décembre 1999», a affirmé à l'ATS Tony Burgener.

«La procédure de nomination est strictement confidentielle pour deux raisons, a expliqué Tony Burgener. Il s'agit d'abord de garder l'indépendance du choix de

l'institution. D'autre part, les personnes dont les candidatures circulent doivent être informées les premières, a-t-il ajouté. /ats



LILIAN UCHTENHAGEN - La socialiste a avoué être à l'origine de la fuite. archives

BROCHURE/ Une semaine avant l'entrée en vigueur de la loi

## L'égalité à la page

La loi sur l'égalité entre les sexes entrera en vigueur lundi prochain. Pour aider les femmes à faire valoir leurs droits dans le monde du travail, le Bureau fédéral de l'égalité (BFE) a publié hier une brochure gratuite. Cas concrets et commentaires sont réunis sur 48 pages.

La nouvelle loi, qui entre en vigueur le 1er juillet, vise à réaliser l'égalité entre femmes et hommes dans les rapports de travail. Elle concrétise l'article constitutionnel de 1981 qui, à lui seul, n'a pas permis de supprimer les discriminations salariales, a relevé devant la presse Patricia Schulz, chef du BFE. Une récente étude genevoise montre que les femmes touchent en moyenne un millier de francs de moins que leurs collègues masculins.

La loi - principale innovation - interdit expressément toute discrimination directe ou indirecte fondée sur le sexe. Elle empêche notamment que des vendeuses touchent un salaire inférieur à celui des vendeurs pour un travail égal. Un employeur ne pourra en outre pas désavantager systématiquement ses employés à temps partiel, si ce type de poste est occupé essentiellement par des femmes, a relevé Monique Cossali, de l'Office fédéral de la justice.

La brochure «L'égalité dans la vie professionnelle» présente une dizaine d'exemples concrets et explique comment procéder pour faire valoir ses droits. La personne - homme ou femme - qui s'estime lésée pourra s'adresser aux tribunaux pour faire cesser la discrimination ou exiger des dommages et intérêts. Il lui suffira de rendre vraisemblable l'existence d'une

discrimination. Ce sera à l'employeur de prouver le contraire.

Les syndicats et les organisations féminines auront le droit d'agir en justice en leur propre nom. Cette action devra toutefois avoir un caractère exemplaire. Ce sera notamment le cas lorsqu'il paraît vraisemblable que l'issue du procès affectera un grand nombre de rapports de travail.

La saisie de la justice n'est toutefois pas le but visé: la loi doit surtout permettre de renforcer la position des employés lors de discussions avec les employeurs, a estimé Patricia Schulz. Selon elle, la nouvelle législation n'introduit pas une révolution: en matière d'égalité hommes-femmes, la Suisse se place désormais dans la moyenne des pays européens. /ats

## Rouler sûr, c'est rouler fûté

«Un comportement correct, cela paie». Sous ce slogan, la police suisse mène une campagne de sécurité routière, en vue de la hausse des amendes d'ordre dès le 1er septembre. Celui qui respecte les règles de la circulation routière n'a rien à craindre, tel est le message.

Lors d'une conférence de presse hier à Berne, le conseiller fédéral Arnold Koller a expliqué que le triplement du montant maximum des amendes d'ordre prévu par la loi n'avait pas d'objectif fiscal. Il s'agit uniquement de maintenir et de renforcer l'effet dissuasif: la sécurité routière devrait y gagner.

Le Conseil fédéral a pour le moment renoncé à épuiser le maximum des hausses possibles, a dit Arnold Koller. Il veut garder une réserve, puisque le Parlement lui a refusé la compétence d'adapter automatiquement les amendes d'ordre au renchérissement. L'amende la plus élevée de 250 francs est prévue lors de dépassements de vitesse de 11 à 15 kilomètres/heure à l'intérieur des localités. Les amendes sont finement échelonnées en fonction de la gravité des infractions.

La campagne, conçue dans les quatre langues nationales et soutenue financièrement par le Fonds de la sécurité routière, comprend affiches et spots radio-diffusés. Après les vacances d'été, une brochure sera distribuée: elle contient divers tuyaux et la liste des amendes d'ordre. Une récompense est en outre prévue en cas de comportement particulièrement correct: on peut gagner des abonnements CFF demi-tarif. /ats





# muller sports

**Du 25 au 29 juin: 5 derniers jours de liquidation pour cause de fermeture définitive du magasin. Tous les articles de sport été-hiver doivent partir! Prix sensationnels. Une visite s'impose!**

Fbg de l'Hôpital 1 - 2000 Neuchâtel - Tél. 25 19 93

272295-110  
**RED-FISH NEUCHÂTEL**  
**PISCINES DU NID-DU-CRÔ**  
 Le bassin extérieur des piscines du Nid-du-Crô sera fermé au public le  
**mercredi 26 juin 1996**  
**de 20 h à 22 h**  
 en raison du match de waterpolo Red-Fish NE - Genève



**Un appareil auditif ultramoderne peut être aussi petit**

si vous désirez bénéficier d'une audition améliorée, même dans le bruit, vous êtes invité à notre

**Consultation Gratuite**

**Mercredi 26 juin 1996**  
**10 h - 12 h et 13 h 30 - 17 h**  
 Un appareil auditif testé dans vos conditions d'emploi? Nous vous le confions à domicile sans engagement.

**CorrectION** Centre acoustique  
 c/o Pharmacie Triplet  
 rue du Seyon 8  
 2000 Neuchâtel, Tél. 038 24 66 33  
 Fournisseur conventionnel de l'AI et de l'AVS  
 272618-110

**30 ANS FUST** **Rabais Jubilé de Fr. 50.- à Fr. 620.-** **30 ANS FUST** **ing.dipi FUST** TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/NATEL/PC/CD

PIONEER SONY PHILIPS NOVATRONIC SANYO JVC Panasonic BOSCH Canon OLYMPUS COMPAQ

**BOSCH** Car Tel SL  
**599.-**  
**499.-**  
**JE SUIS A LOUER!**  
 • Natel D Handy GSM  
 • 100 mémoires alphanumériques  
 • Affichage 4 lignes  
 • Conversation 100 minutes/Standby 18 heures  
**Valable jusqu'à 30. 6. 96**  
**Rabais Jubilé 100.-**

**SANYO** CLT-980  
**Rabais Jubilé!**  
**50.-**  
**299.- 249.-**  
 • Radio-téléphone avec autonomie de 300 mètres • Extensible jusqu'à 4 stations supplémentaires • Mémoire pour 10 numéros/ Répétition de la sélection • Touche de terre/ Ecran LCD pour affichage du numéro  
**JE SUIS A LOUER!**  
**Valable jusqu'à 30. 6. 96**

**SIEMENS NIXDORF** SCENIC PT 111  
 • Processeur Intel Pentium 75 MHz • Disque dur 850 MByte/Mémoire vive 8MB • CD-ROM Quad-Speed • Carte-son stéréo 16 bits  
**2910.-**  
**2290.-**  
**Rabais Jubilé 620.-**  
 Immense choix parmi les meilleures marques!  
**COMPAQ Microsoft EPSON**  
**Canon Hewlett Packard AST Corel**

**EPSON** Stylus Color II  
 • Impression couleur  
 • Résolution 720 x 720 dpi  
 • Vitesse d'impression jusqu'à 2,5 pg/min.  
 • Chargeur pour 100 feuilles  
 • Optimisation de l'impression Microwave  
 • 12 mois de garantie  
**599.-**

**FUST Garantie 5 étoiles** \*\*\*\*\*  
 \* Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)  
 \* Service garanti (livraison et raccordement)  
 \* Service de réparation garanti  
 \* Conseils professionnels garantis  
 \* Vaste choix garanti comprenant toutes les grandes marques

**22% de rabais** sur la plupart des cartouches d'encre pour: **Canon brother. EPSON** etc.

Neuchâtel, Fust/Torre, rue des Terreaux 7 038 25 51 52  
 Bienne, Hyper-Fust, rte de Soleure 122 032 52 16 02 (PC)  
 La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 039 26 12 22 (PC)  
 (PC = proposent également des ordinateurs)  
 Réparation rapide toutes marques  
 Service de commande par téléphone  
 Computer-HOT-LINE (Fr. 2.-/minute)  
 155 30 22  
 155 56 66  
 157 50 30  
 05-320626/44  
 et dans toutes les succursales **Jelmoli INNOVATION • AUX ARMOURINS**

**L'informatique en action**  
**686 IBM PROCESSOR** disque dur  
 P120+ - 1'333.- 1300 Mb  
 P150+ - 1'444.- 16Mb RAM  
**PENTIUM** écran 14"  
 de 100 MHz - 1'333.- clavier, souris  
 à 166 MHz - 1'999.- Garantie 2 ans  
 Pourtalès 4 - NEUCHÂTEL ☎ 0848 848 888  
 272809-110

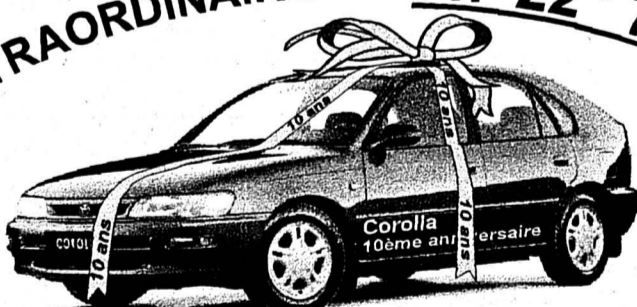
**COMPARER = ÉCONOMISER**  
 243880-110  
**32%**  
 Electro-Service  
 Tél. (038) 45 13 33 le matin  
 Berger E.  
 Livraison directe de la fabrique chez vous  
 Achetez vos appareils ménagers **TOUTES MARQUES** et grâce au système de vente directe bénéficiez d'un rabais allant jusqu'à 32%. Nos appareils n'ont jamais été exposés.  
 Livraison **GRATUITE** installation par nos soins. **MÊME RABAIS POUR PAIEMENT EN 3 VERSEMENTS**  
**RENSEIGNEZ-VOUS, CELA NE COÛTE RIEN**

**CARTEPOSTALE**  
**IMPRIMÉ DE QUALITÉ**  
 À PARTIR DE VOS DIAPPOSITIVES OU DE VOS PHOTOS  
 4-COULEURS, Y COMPRIS LITHO & ÉPREUVE  
**CARTEPOSTALE** A6 1000 EX. DE FR. 299.-  
**PROSPECTUS DE PUBLIQUITÉ** A4 1000 EX. DE FR. 730.-  
**PHOTOLITHO** A4 ÉPREUVE INCL. FR. 138.-  
**DS INTERPRINT**  
 CH-7310 BAD RAGAZ  
 TÉL. 081 302 49 48 FAX 081 302 14 18  
 216-51570/RQC

**Offre Spéciale**  
**10 ANS**  
**AUTOTECHNIQUE**  
**NOTRE CADEAU D'ANNIVERSAIRE**  
**Fr. 4'450,-**

à l'achat d'une **Toyota Corolla 1.6 5 portes** Super équipée d'une valeur de Fr. 27'200.- pour le prix net

**EXTRAORDINAIRE DE Fr. 22'750.-**



Moteur 16 V - Cylindrée 1587 ccm - Puissance 114 cv - Consommation mixte 7.3 l/100 km  
**EQUIPEMENT " SPECIAL ANNIVERSAIRE "**  
**AIRBAG CONDUCTEUR - DIRECTION ASSISTEE - VERROUILLAGE CENTRAL DES PORTES A TELECOMMANDE. - TOIT OUVRANT ELECTRIQUE - VITRES ELCTRIQUES AVANT - RADIO CASSETTES - ROUES EN ALLIAGE LEGER + 4 ROUES D'HIVER**  
**SUPPLEMENT POUR PEINTURE METALLISEE Fr. 400.-**

**AUTOTECHNIQUE**  
**TOYOTA** 2017 BOUDRY Rte Cantonale ☎ 42.50.10  
**LEXUS** 2074 MARIN Indiennes 25 ☎ 33.66.33

**L'EXPRESS**  
 BULLETIN D'AVIS DE NEUCHÂTEL  
**Bulletin de changement d'adresse**  
 à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: **L'EXPRESS**, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 038 / 243 614.  
 N° abonné: \_\_\_\_\_  
**ADRESSE ACTUELLE (domicile)**  
 Nom: \_\_\_\_\_  
 Prénom: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
 N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
**NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)**  
 Nom: \_\_\_\_\_  
 Prénom: \_\_\_\_\_  
 c/o: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
 N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
 Pays: \_\_\_\_\_  
 Valable dès: \_\_\_\_\_ Reprise de la distribution ou domicile le: \_\_\_\_\_  
 Expédition par courrier normal  ou avion   
**AVIS IMPORTANT:** Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion.  
 Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables. Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.-  
 L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.  
**L'EXPRESS** décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.  
 Espace réservé à **L'EXPRESS** Code Sect. Bande JA Taxe Port AV  
 176485-110  
**A découper et à conserver**

**MOTS CROISÉS**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**Horizontalement:** 1. Une manière démesurée de faire les choses. 2. Pris de passion. 3. Mordu. Valeur de réserve. 4. Difficiles à liquider, s'ils font de la résistance. Lac russe. 5. Hasardeux. Ils ne sont pas les premiers de famille. 6. Note. On peut en faire tout un fromage... 7. Particule électrisée. Pour faire le lien. Pronom personnel. 8. Phase de lune. Sigle pour le Liechtenstein. Panique, parfois. 9. Pronom démonstratif. Maigre flot. 10. Super! On revient bon gré mal gré à celle du départ.  
**Verticalement:** 1. Une qui bouge selon le temps. 2. Potage provençal. 3. Parfois faite à vue. Portées en compte. 4. Certains sont de vrais complices. C'est à chaud qu'on en fait la meilleure façon. 5. Possessif. Plat espagnol. 6. Appellation familière. Allez, dehors! 7. Sarcasme. C'est le sommet! 8. Le grand calme. 9. Bougé. Casse-pied. 10. Transport. Passage urbain.  
**Solution demain.**  
**Solution d'hier:** Horizontalement: 1. Opticienne. - 2. Coupon. Bon. - 3. Cétoine. Et. - 4. Ut. Ecolo. - 5. Peseur. - 6. Pelviens. - 7. Tel. Censée. - 8. Eve. Nia. - 9. Odeurs. TNT. - 10. Non. Embêté.  
 Verticalement: 1. Occupation. - 2. Poète. Do. - 3. Tut. Spleen. - 4. Ipomée. Vu. - 5. Coi. Ulcère. - 6. Innervé. SM. - 7. Ec. Inn. - 8. NB. Obésité. - 9. Noël. Néant. - 10. Entorse. Te.





**Papiliorama Nocturama**  
**Tropical Gardens**

HORAIRES: Été 9h. à 18h. - Hiver 10h. à 17h.

Ouvert tous les jeudis jusqu'à 20 h.

**Möbel Pfister**

PRIX ROUGES DU 17.8 AU 27.96:  
 VOTRE PROFIT EST ÉCLATANT.

**Dans votre 5 à sec**

**Vous aimerez nos petits prix!**

**-20% sur le nettoyage des duvets**  
 Offre valable jusqu'au 6 juillet 1996

**PRESSING**

**5 à sec**

**Offre économique**

**Talons à prix unique**  
 (non cumulable avec d'autres rabais)

**Dames que Fr. 9.90**  
 au lieu de Fr. 12.80 - Fr. 15.80

**Hommes que Fr. 12.90**  
 au lieu Fr. 15.80 - Fr. 17.80

**MISTER MINIT.**

Valable du 25.6. au 6.7.1996  
 à Marin Centre

**PAUSE-CAFÉ**  
 MARIN-CENTRE

**OFFRE EXCEPTIONNELLE!**

**ABONNEMENT CAFÉ**  
 (12 cafés au prix de 10)

**20.-**  
 au lieu de 25.-

Cette offre est limitée du 25 au 29 juin 1996

**Hotelpplan**  
 C'est bon d'être différent!

**Croisière en Grèce**  
 8 jours à bord du bateau <AZUR>

Enfants gratuits jusqu'à 18 ans  
 (cabine partagée avec 2 adultes)

dès **1595.-**

Consultez votre agence

**Hotelpplan** © 038 / 33 14 00 **marin centre**

**La maison du bébé**

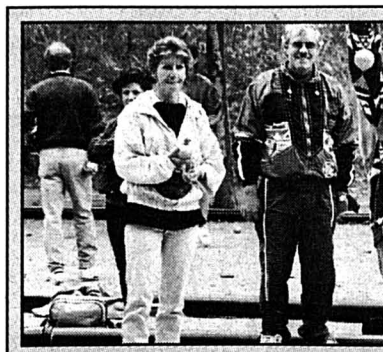
1<sup>er</sup> étage

**Buggy Inglesina**  
 (dossier inclinable)

**229.-**  
 au lieu de 259.-

EC-DIRECT • POSTCARD • VISA • EUROCARD





**Pétanque en fête**  
**AUSSI AU FÉMININ** - Quelques 80 équipes ont participé, ce week-end à Neuchâtel, au Championnat cantonal en doublettes.

alg-E

Page 11

● Dans ce cahier, toute l'actualité du canton, de la ville et des six districts neuchâtelois, ainsi que des régions voisines

**Oui au syndicat régional**

La voie est libre pour la création de syndicats régionaux à buts multiples. Le Grand Conseil a accepté hier par 86 voix sans opposition une révision de la loi cantonale sur les communes. Celle-ci permettra de regrouper les forces et les moyens financiers dans une forme élargie des actuels syndicats intercommunaux. Dans le syndicat régional, certaines tâches principales seront assumées par toutes les communes membres et d'autres missions secondaires par certaines d'entre elles uniquement.

Avec la révision votée hier, un Conseil général pourra également déléguer au Conseil communal, de manière générale ou ponctuelle, la compétence d'acquiescer des immeubles par voie d'enchères publiques. Enfin, la disposition de la loi sur les communes qui empêche les agents de la police cantonale de faire partie d'un Conseil communal a été supprimée. Il restera toutefois, pour que ces fonctionnaires soient éligibles sur le plan local, à lever dans la réglementation de la police l'interdiction de remplir d'autres fonctions publiques.

La commission parlementaire qui a examiné ces propositions du Conseil d'Etat va poursuivre ses réflexions sur la régionalisation et sur les rapports Etat-communes. /axb

**Pas de frein à l'endettement**

Le Grand Conseil a rejeté hier par 60 voix contre 20 un postulat de Michèle Berger qui demandait un nouveau frein à l'endettement de l'Etat. La radicale constatait en effet que les intérêts passifs de la dette, qui a doublé en cinq ans, représentent un lourd fardeau. Soutenue par son groupe, elle demandait donc au Conseil d'Etat d'étudier une disposition légale permettant de lier à long terme la croissance des dépenses à des valeurs de référence clairement définies. Cela afin de permettre une réduction effective de l'endettement du canton sans toutefois bloquer tout investissement.

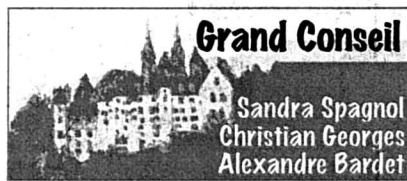
Bien qu'inquiets, les libéraux ont majoritairement rejeté le postulat. Pour Claude Bugnon, plutôt que créer un corset légal paralysant, c'est au Grand Conseil de déterminer des priorités en fonction des capacités financières de l'Etat. Les petits partis ont refusé le postulat faisant à leurs yeux peu de cas du rôle social de l'Etat, Alain Bringolf précisant qu'une bonne partie de la dette est due aux investissements routiers voulus par les radicaux. Les socialistes, via Jean-Jacques Delémont, ont aussi combattu ce postulat répondant selon eux à «la mode» de la réduction des moyens de l'Etat et désaisissant le Grand Conseil de choix démocratiques.

Francis Matthey a précisé que sur les 494 millions empruntés entre 1991 et 1995, 487 millions l'ont été pour des investissements, notamment dans des domaines d'avenir (formation, recherche, communications). Mais l'Etat cherche à améliorer sa capacité d'autofinancement. /axb

IMPÔT DE SOLIDARITÉ SUR LA FORTUNE / L'initiative de la gauche sera mise en votation

**Le peuple invité à dire non**

Le Grand Conseil neuchâtelois n'a pas accepté, hier, l'initiative populaire «pour un impôt de solidarité sur la fortune». Par 60 voix contre 42, la droite contre la gauche, il a décidé de la soumettre au peuple en lui recommandant de voter non. La votation devrait avoir lieu en septembre.



Quelque 6700 signatures à l'appui, les partis de gauche neuchâtelois et les syndicats avaient déposé en octobre 1994 une initiative populaire dite «pour un impôt de solidarité sur la fortune». Elle demande d'augmenter, pendant deux ans, l'impôt sur les fortunes imposables dès 375.000 francs (681.000 francs pour les couples mariés) et d'utiliser cet argent pour intensifier la promotion économique et maintenir l'action sociale de l'Etat. Selon la loi, le Grand Conseil pouvait soit accepter l'initiative et l'appliquer, soit refuser d'entrer en matière et la soumettre au vote du peuple. Sa majorité a choisi hier la seconde option, avec une recommandation de rejet.

Au nom du groupe socialiste, Jean-Jacques Delémont a plaidé en faveur de l'initiative qualifiée de «modérée». Alors que l'on a imposé un effort conséquent aux citoyens du canton (salaires et fiscalité), on peut demander à une partie de la population «peu touchée par la crise» une contribution temporaire dont il ne croit pas qu'elle suscitera une évasion de capitaux. Pour les socialistes, l'image fiscale neuchâteloise est péjorée par certaines échelles communales, pas par le canton. Ils rejettent l'accusation d'accaparement des biens privés et parlent d'effort de solidarité pour poursuivre la fonction sociale de l'Etat à l'heure des restrictions budgétaires.

**Image en jeu**

Réticents à toute augmentation d'impôt, même temporaire et ciblée, les libéraux, via Rolf Graber, ont combattu cette initiative jugée «dangereuse, inopportune et contre-productive». Ils ont calculé que la mesure proposée,

ajoutée à la récente réestimation cadastrale des immeubles, ferait doubler en deux ans l'impôt de certains contribuables. Et les plus grosses fortunes sont aussi les plus mobiles... L'initiative porterait atteinte à la crédibilité et à l'image du canton où l'imposition est déjà lourde, a conclu Rolf Graber, en notant qu'en matière de solidarité l'Etat prélève déjà une surtaxe de crise de 2% sur chaque bordereau d'impôt.

«La démagogie l'emporte sur la réflexion et le bon sens», a lancé Pierre Hainard à la gauche. Pour le radical, ces propositions du type «Que les riches paient» remettent en cause la cohésion cantonale. L'image fiscale neuchâteloise est jugée déjà suffisamment mauvaise et il ne faut pas pousser les investisseurs et les contribuables aisés à s'installer et à payer leurs impôts ailleurs. Sur le plan social, les radicaux jugent que le canton remplit sa mission, avec la participation de tous les contribuables. Pierre Hainard a personnellement remis en cause le principe même de l'impôt sur la fortune qui, à revenu égal, taxe deux fois les fournis ayant économisé par rapport aux cigales ayant dépensé.

«Il faudrait davantage de cigales car elles font travailler l'argent», a répliqué l'écologiste Fernand Cuhe.

**Tension croissante**

Le porte-parole des petits partis a soutenu l'initiative. Car, outre le fait que l'Etat encaisserait 27 millions dont il aurait besoin, Neuchâtel associerait à l'image d'un canton qui gagne celle de la solidarité. Parlant de tension sociale croissante, Fernand Cuhe a affirmé que les gens ayant fait fortune le doivent à l'effort commun des travailleurs et travailleuses.

Au nom du Conseil d'Etat, Francis Matthey n'a pas cru que les 4400 contribuables touchés par l'initiative feraient leur valise. Mais l'image fiscale s'améliore lentement et il ne faut pas la péjorer si l'on veut poursuivre la promotion économique. Le Conseil d'Etat, qui a déjà pris des mesures de solidarité, veut régler ses problèmes financiers par une approche de fond et pas par des mesures temporaires et sectorielles.

Il a été suivi puisque le Grand Conseil, par 60 voix contre 42, a décidé de soumettre l'initiative au peuple en lui recommandant de la rejeter. La votation devrait avoir lieu le 22 septembre.

◇ Ax B.



**FERNAND CUCHE** - Le député écologiste (au centre) a plaidé en vain, hier, pour que le Grand Conseil accepte un impôt de solidarité sur la fortune. Pierre Treuhardt-E

**Question de principe**

Par Alexandre Bardet



C'est sans surprise que l'on a assisté hier au Grand Conseil à un affrontement gauche-droite à propos de l'initiative populaire pour un impôt de solidarité sur la fortune. On s'est battu, et on se battra encore avant la votation, sur une mesure qui toucherait 4400 gros contribuables. Un couple marié déclarant une fortune imposable d'un million net (après déduction des dettes hypothécaires et autres passifs) verrait, par exemple, son impôt passer de 3750 à 5200 francs pendant deux ans. Supportable? Excessif? L'initiative pose surtout une question de principe.

D'un côté, la gauche juge qu'elle peut demander aux plus aisés un geste supplémentaire à l'heure où les recettes de l'Etat stagnent et que l'action sociale et la promotion économique nécessitent beaucoup de moyens. De l'autre, la droite refuse toute ponction supplémentaire, jugeant qu'il faut surtout mieux cibler les dépenses et que les recettes sont suffisantes, voire même dissuasives pour ceux qui les alimentent. Même tentée, elle n'a tout de même pas osé, dans la foulée, supprimer le droit de timbre sans augmenter les lods en guise de compensation.

L'initiative de la gauche, limitée à deux ans, n'est peut-être pas l'épouvantail que certains pensent susceptible de faire fuir tous les gros contribuables investisseurs. Mais enfin, elle ne s'inscrit pas dans la politique concertée que le Château essaye de mener dans la durée pour améliorer parallèlement les finances et l'attractivité du canton.

◇ Ax B.

RÉALISATION COMMUNE / Large soutien au centre sportif et de protection civile

**Une fleur au Val-de-Travers**

A une très large majorité, par 89 voix sans opposition, le Grand Conseil a accepté hier le crédit de 17,35 millions de francs pour le subventionnement d'un centre sportif régional et la construction d'un centre cantonal de protection civile et du feu, au Val-de-Travers. Seul le groupe des petits partis s'est abstenu au moment du vote.

Tous les partis ont été unanimes pour dire le bien-fondé d'un centre sportif

régional au Val-de-Travers. Région «souvent en retard de quelques investissements», aux dires de Laurence Vacher, qui s'exprimait au nom des socialistes, le Vallon «pourra ainsi bénéficier d'aides cantonales et fédérales substantielles». A preuve, des 19 millions nécessaires à la réalisation du seul centre sportif, 12 viendront du canton. Les 11 communes du Val-de-Travers devront prendre à leur charge un peu plus de cinq millions de francs. Cette construction, prévue à Couvet, comblera par ailleurs le manque d'installations sportives dans la région.

Cela dit, c'est surtout «l'intelligence» du projet qui a été saluée par Gilles Pavillon, porte-parole des radicaux. Car la réalisation commune d'un centre sportif et d'un centre cantonal de protection civile et du feu permettra certes «une efficacité et une complémentarité» bienvenues, elle sera surtout gage de «réduction» des coûts. «En réalité, c'est un projet trois en un sur lequel nous devons aujourd'hui nous prononcer.»

La PC n'a pas, n'a plus la cote? «PC'95 ne se résume pas à un abri.» Aux dires de Gilles Pavillon, cette réforme rime avant tout avec protection de la population lors des conflits armés et

aide en cas de catastrophe. «Et les catastrophes, ça n'arrive pas qu'aux autres. A témoin, il suffit de se souvenir de celle de Brigue ou de celle survenue à la gare de Lausanne.» Voire, de l'incendie d'ETA, à Fontainemelon, a soufflé Maurice Jacot. Et le conseiller d'Etat de rappeler que les sapeurs-pompiers avaient alors collaboré avec la PC.

**Deux votes distincts**

Bref, «un projet commun, qui mettra l'accent sur la formation des citoyens appelés à secourir d'autres citoyens, n'est pas un luxe», a conclu Gilles Pavillon. Cela d'autant que cette construction n'entraînera pas une hausse des effectifs, mais un transfert du service concerné. Les libéraux, par leur porte-parole Jean-Pierre Bucher, n'ont pas dit autre chose, en affirmant haut et fort leur «entière adhésion» au projet.

A une exception près, seul le groupe des petits partis (GPP), emmené par Frédéric Blaser, a manifesté sa volonté de voir les deux projets «par trop différents» faire l'objet de deux votes distincts. Cas échéant, le GPP aurait appuyé la réalisation d'un centre sportif au Val-de-Travers, mais dit son opposition au centre cantonal de protection

civile. Au vote, l'amendement du GPP a été balayé par les autres partis, conscients que les montants auraient dû être revus, et à la hausse.

L'enthousiasme manifesté par la quasi-totalité des députés n'a cependant pas occulté quelques craintes. Ainsi, le libéral Jean-Pierre Bucher a estimé que les frais de fonctionnement incombant au canton paraissaient «quelque peu flous». Radicaux et socialistes se sont, eux, étonnés que le coût total de la réalisation (28 millions) ait été calculée selon l'indice des prix de mai 1993... Réponse du conseiller d'Etat Maurice Jacot: une révision, chiffrée, du projet a été consentie en ce début d'année. «Mais nous n'avons pas voulu revoir les montants, estimant que le défi sera aussi de respecter l'enveloppe initiale.»

Au vote, 89 députés n'ont pas hésité à donner leur aval au crédit de 17,35 millions de francs. S'il ne fait aucun doute, aux yeux du conseiller d'Etat Jean Guinand, que ce projet «constitue une unité», il reste à convaincre la population neuchâteloise. Qui sera appelée aux urnes les 21 et 22 septembre.

◇ S. Sp.

**LES OPTICIENS DU FUTUR**

A Neuchâtel et Cortaillod  
 Tel : 25.18.91 - 42.32.32

**NOUVEAU!!!**  
 LE CHOIX DE VOS MONTURES ET VERRES GRACE A LA VIDEO-INFORMATION



**Aujourd'hui**

**Le saint du jour**

Possédant un bon sens de la vie, assez réservés et distants, les Prospers se résignent plutôt que de se rebiffer. Ils ont un grand penchant pour la vie facile et les plaisirs. E

**Mardi au musée**

La grande rétrospective de René Fendt fait l'objet d'une visite commentée par Walter Tschopp, de 12h15 à 13h15, au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel. E



**Grand Conseil**

◆ Sous la présidence de Pierre de Montmollin, le Grand Conseil reprend ses travaux dès 8h30. E

**Pêche**

La pêche est autorisée sans permis depuis les rives du lac, au lancer avec flotteur. Les poissons ne sont pas toujours au rendez-vous, mais la détente est garantie. E

**Sport**

Pour bronzer harmonieusement rien ne vaut une partie de beach-volley au port d'Hauterive. E



**GRAND CONSEIL/ L'assistance publique fera peau neuve**

**Prévenir la pauvreté**

**L**e projet de loi cantonale sur l'action sociale a rencontré l'agrément de tous les partis, hier au Grand Conseil. Le texte se montre aussi soucieux de la réinsertion que de la survie matérielle des démunis. L'obligation de créer des services sociaux intercommunaux indispose cependant certains députés de droite. Le parlement votera ce matin le détail des dispositions destinées à remplacer la loi sur l'assistance publique de 1965.

Depuis 30 ans, un nombre croissant de citoyens recherche l'aide sociale. «Les remèdes doivent être modernisés et adaptés au goût du jour», reconnaît la libérale Violaine Barrelet. Pourtant, sur les bancs de son groupe, certains députés n'acceptent pas «l'ingérence de l'Etat dans l'action sociale des communes». Avec la création forcée de services sociaux intercommunaux, poursuit Violaine Barrelet, on peut craindre que «la fonction crée le besoin», que les demandes d'aide augmentent en même temps que les coûts pour les communes. Une majorité de libéraux approuve cependant des dispositions qui «vont dans le bon sens».

Pour le socialiste Francis Berthoud, il est impératif «d'intervenir assez tôt auprès des personnes en situation de précarité», pour éviter qu'elles sombrent dans la pauvreté et pour sauvegarder leur dignité. Des services sociaux intercommunaux assureront l'égalité de traitement de tous les bénéficiaires potentiels d'une aide. Ils

garantiront confidentialité et professionnalisme dans le traitement des dossiers. L'introduction de contrats d'insertion permettra de «rompre avec la mentalité d'assisté et de combattre le sentiment de résignation», préoccupant chez les 18-30 ans.

De 1989 à 1994, le conseiller Francis Berthoud, les charges d'assistance ont passé de 4 millions de francs à 18 millions. Le Grand Conseil donnerait «un signe fort» en adoptant une loi qui permettra de «réduire les coûts par rapport à ce qu'ils deviendraient sans l'apport de ce dispositif».

Pour les petits partis, la loi entérine l'idée selon laquelle l'autonomie des individus est plus importante que leur seule survie matérielle. Laurence Boegli se dit séduite par la notion d'échange qu'inclut le contrat d'insertion: «Le droit à l'utilité sociale fait partie de nos revendications depuis des années».

Le groupe déplore cependant que le rapport taise les mécanismes «qui mènent à l'exclusion, qui conduisent certains à travailler toujours plus et à gagner davantage qu'ils ne mesurent jamais dépensant». Dans la mesure où le chômage reste la principale cause d'indigence, poursuit Laurence Boegli, les entreprises ont une responsabilité. Et l'Etat devra veiller à ce que les contrats d'insertion ne soient pas réservés «aux plus favorisés des défavorisés».

Chez les radicaux, Elisabeth Berthet reconnaît que la loi actuelle date

d'une époque caractérisée par le plein-emploi et l'augmentation constante des revenus. Aujourd'hui, l'Etat fait face au chômage de longue durée et peine à insérer les jeunes dans le monde du travail, à l'heure de la spécialisation toujours accrue des emplois.

Invitées à se regrouper pour coordonner leur action sociale, certaines communes ressentent cette obligation accompli jusqu'ici par leurs administrateurs et conseillers communaux. Mais une majorité de radicaux considère que ces derniers ne sont «plus à même d'accomplir des tâches pour lesquelles ils ne sont pas formés».

«C'est un esprit que l'on veut changer», a conclu le chef des Affaires sociales Francis Matthey. Il s'agit d'évoluer vers une prise en charge plus personnalisée, plus humaine. La remarque ne vise ni les efforts ni la qualité des personnes qui s'occupent des dossiers de cas assistance. Mais la complexité des cas s'accroît.

Au même titre que les entreprises, le conseiller d'Etat voudrait voir les réseaux de proximité (voisinage, familles) apporter leur contribution. Si l'Etat ne pourra assurer à chacun un contrat d'insertion, il commencera par en proposer à ceux qui démontreraient la crédibilité d'une telle démarche auprès des entreprises. Enfin, Francis Matthey a émis le souhait qu'une minorité de communes réticentes ne dicte pas la politique sociale du canton à la majorité.

◆ C. G.

**■ LODS AUGMENTÉS** - Par 84 voix sans opposition, le Grand Conseil a accepté hier de supprimer le droit de timbre et, pour compenser partiellement cette perte de recettes pour l'Etat, d'augmenter de 10% les droits de mutation sur les transferts immobiliers. Tout le monde était d'accord de renoncer au vieil impôt indirect perçu sur certains documents, mais la droite a hésité avant d'accepter de voir les lods passer de 3 à 3,3% (de 2 à 2,2% pour lods réduits). /axb

**■ ÉTRANGERS** - Par 78 voix contre 8, le Grand Conseil a voté hier une initiative législative cantonale demandant à l'Assemblée fédérale de modifier la loi sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. Menée par six cantons latins suite au statu quo issu de la votation populaire de juin 1995, cette démarche vise à permettre aux cantons qui le souhaitent d'alléger les règles d'autorisation. Les barrières actuelles sont jugées contraires aux intérêts de la promotion économique. /axb

**■ DÉPUTÉS ASSERMENTÉS** - En ouverture de sa session de trois jours, le Grand Conseil a procédé hier à l'assermentement de dix nouveaux députés. Le socialiste Jean-Sylvain Dubois, de Peseux, et le radical oclois Jean-François Balanche ont promis d'observer strictement la Constitution et de remplir fidèlement et consciencieusement les devoirs de leur charge. Ils remplacent respectivement Anne-Marie Cardinaux-Mamie et Alain Rutti, démissionnaires. /axb

**4 OFFRES EN OR**

Offres valables jusqu'au 27 juin 1996

<b>PEUGEOT 106 Suisse AM95</b> 1,6i, 3 portes, bleu miami TOIT OUVRANT	<b>PEUGEOT 306 XT</b> 1,8i, rouge vallon rouge TOIT OUVRANT	<b>PEUGEOT 306 HUSKY</b> 1,8i, automatique, rouge lucifer
<b>PEUGEOT 106 XT</b> 1,6i, rouge TOIT OUVRANT	<b>PEUGEOT 306 XT</b> 1,8i, vert mayerling	<b>PEUGEOT 306 HUSKY</b> 1,8i, automatique, rouge lucifer

Sur chaque véhicule, bénéficiez d'une reprise de **Fr. 3800.-** ou plus! Tél. 038 / 24 19 55

**GARAGE C. Mosset**  
PARCS 147 NEUCHÂTEL

**L'EXPRESS**

Pour tout nouvel abonnement annuel

**Économisez Fr. 343.-**

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

**+ 1 mois gratuit**

**BULLETIN DE SOUSCRIPTION**

Je souhaite recevoir **L'EXPRESS** 1 mois à l'essai

Je m'abonne régulièrement par:

<input type="checkbox"/> trimestre	Fr. 74.-
<input type="checkbox"/> semestre	Fr. 140.-
<input type="checkbox"/> année	Fr. 263.-

y compris 2% taxe TVA

ou abonnement temporaire de ..... mois

marquer d'une croix ce qui convient

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

c/o: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Espace réservé à **L'EXPRESS**

Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

**PERDEZ 5 à 10 KILOS en 2 semaines**

Produits naturels cure à

**Fr. 195.-**

Satisfait ou remboursé

**Biéri Penthalez**  
Tél. 021/862 19 48  
22-417845/ROC

**PROPRIÉTAIRES! Régie immobilière de la place vous propose**

**GESTION DE VOTRE IMMEUBLE AU TAUX DE 4 % tout compris**

Une petite équipe de professionnels, efficace et sympathique à votre service.

Pour de plus amples informations, veuillez écrire sous chiffres L 028-42534 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1 268197-110

**SUPER OFFRE!!!**

**TUNISIE** dès **899.-**  
8 jours (avion, hôtel, 1/2 pension) et maintenant THALASSOTHÉRAPIE

**SICILE** dès **789.-**  
8 jours (avion, hôtel, 1/2 pension)

**IBIZA** dès **840.-**  
8 jours (avion, hôtel, 1/2 pension)

**COSTA BRAVA** dès **640.-**  
8 jours (avion, hôtel, 1/2 pension)

Départ de l'aéroport de Sion - Parking gratuit

**EVASION VACANCES - Tél. 027 / 22 83 06**

**MANIFESTATIONS**

Conservatoire Neuchâtelois  
Conservatoire de Musique de Neuchâtel  
Temple du Bas - Salle de Musique  
Mercredi 3 juillet 1996

**Cérémonie de clôture**

15 h Musique de chambre  
16 h Musique pour cuivres  
17 h Musique pour piano  
18 h Musique pour cordes  
19 h Art Lyrique

20 h Partie officielle avec les productions suivantes:

Requiem de Charles Gounod par le Chœur du Conservatoire accompagné par un petit ensemble instrumental, direction André Charlet.

Création mondiale d'un petit opéra pour enfants «CUBE» par le Chœur d'enfants du Conservatoire, accompagné par un petit ensemble instrumental, direction Brigitte Hool, texte et musique Sylvain Muster.

Discours et remise des diplômes.

«Sylvie et le Paon» de René Gerber pour ensemble instrumental et récitant, direction Jan Dobrzelewski, récitant Mousse Boulanger.

Entrée libre à tous les concerts - Collecte

244609-156

## CANTON

Tourisme:  
redécouvrir  
le canton

Même le président de la Société des hôteliers du canton de Neuchâtel Michel Riba - qui a lancé l'idée - ne s'en lasse et passe pour la neuvième fois, employés et directeurs d'hôtels, réceptionnistes d'offices du tourisme et autres professionnels de la vie touristique neuchâteloise ont eu droit, hier, à un tour du canton organisé par Tourisme neuchâtelois-Littoral. Parmi les participants, on trouvait même deux viticulteurs du Landeron qui louent des appartements de vacances.

La vingtaine de voyageurs est allée au bout d'un programme chargé: Neuchâtel-Landeron en bateau, puis car jusqu'à La Coudre, funiculaire jusqu'à Chaumont, visite de la tour panoramique, déplacement en car aux Planchettes, repas aux Roches de Moron, déplacement à pied au Saut-du-Doubs, puis aux Brenets en bateau, réembarquement dans un car direction Travers, un petit trajet à vélo, visite des mines d'asphalte, Travers-Noiraigue encore à vélo et enfin retour à Neuchâtel en car pour un apéritif final.

- L'état d'esprit est toujours le même: c'est une journée de travail, affirme le directeur de Tourisme neuchâtelois-Littoral Pascal Sandoz à ceux qui en douteraient. Il s'agit de découvrir des nouveautés - comme le funiculaire panoramique de Chaumont - ou de redécouvrir certains attraits touristiques du canton. Nous partons en effet du principe que les gens ne pourront bien vendre que ce à quoi ils auront eux-mêmes touché.

Exercice d'autant plus pertinent que si certains participants, comme Michel Riba, connaissent le canton comme leur poche, d'autres, comme une employée de Pascal Sandoz tout récemment engagée, avaient encore tout à découvrir. En outre, ce tour du canton permet aux praticiens du tourisme de mieux se connaître, ce dont, espère Pascal Sandoz, leurs clients tireront également profit. Seule ombre au tableau, la participation:

- Je préférerais remplir un autocar complet, avoue Pascal Sandoz. Mais je comprends que, pour certains, s'absenter ou laisser partir un employé pendant tout une journée représente un sacrifice.

Un sacrifice qui est aussi, selon le directeur de Tourisme neuchâtelois-Littoral «un bon investissement». En plus, les participants y ont pris hier, dit Michel Riba, «un plaisir certain». Ce qui ne gêne rien.

◇ J.-M. P.

Nouveaux  
professeurs

Lors d'une récente séance, le Conseil d'Etat a nommé Pascal Mahon professeur ordinaire de droit public, à l'Université. Agé de 39 ans, marié et père d'un enfant, Pascal Mahon est titulaire d'un doctorat en droit de l'Université de Lausanne. Il est notamment l'auteur de nombreuses publications. Successivement maître-assistant à l'Institut de droit public de l'Université de Lausanne puis chercheur à l'Université de Bologne, il a ensuite été chargé de recherche à l'IDHEAP à Lausanne. En 1992, il a été nommé professeur associé à l'Université de Neuchâtel. Depuis 1988, Pascal Mahon est adjoint scientifique à l'Office fédéral de la justice, division principale du droit public, où il traite de la constitutionnalité des projets législatifs et réglementaires, et aussi que des techniques, méthodes, et évaluation législatives. Il enseignera le droit constitutionnel et le droit constitutionnel comparé.

Par ailleurs, le Conseil d'Etat a également nommé Petros Constantinos Mavroidis professeur ordinaire de droit public, à l'Université. Agé de 37 ans, Petros Constantinos Mavroidis, de nationalité grecque, est titulaire d'un doctorat en droit de l'Université d'Heidelberg. Il est notamment l'auteur de nombreuses publications. Successivement juriste au Gatt puis conseiller au Ministère grec du commerce où il était plus spécialement chargé des dossiers CEE et Gatt. En 1993, il a été chargé de cours sur l'intégration européenne à la Kent State University, à Genève, et en 1994, conseiller à l'AELE. Il enseignera le droit international public et le droit européen.

## SERVICE DES SPORTS/ Succession de Mario Bernasconi

## Etienne Dagon nommé

Chef du Service des sports de la Ville de Neuchâtel à partir du 1er septembre, Etienne Dagon, a pour lui bien plus qu'un brillant palmarès de nageur. C'est en tout cas l'avis du Conseil communal et... du président du Red-Fish.

- Nous avons étudié environ 150 dossiers, dont beaucoup répondaient plutôt bien au profil souhaité. Mais la candidature d'Etienne Dagon, à notre avis, se détachait quand même nettement.

Directeur des Sports de Neuchâtel depuis le 4 juin, le conseiller communal Didier Burkhalter a dû empoigner immédiatement la question de la succession du commissaire aux sports Mario Bernasconi, dont le départ à la retraite devait prendre effet le 14 du même mois. Le résultat de ce travail a pris hier la forme d'une décision du Conseil communal, qui a nommé Etienne Dagon chef du Service des sports à partir du 1er septembre.

Pour ceux qui l'auraient oublié, Etienne Dagon en connaît un joli bout en matière sportive: médaillé de bronze de natation aux Jeux olympiques de Los Angeles (1984), puis aux championnats d'Europe de Sofia (1985), il fit, avec Dano Halsall, Stefan Volery et Marie-Thérèse Armentero, partie de l'équipe de natation «La Suisse gagnante», constituée entre les Jeux de Los Angeles et ceux de Séoul. Plusieurs fois champion de Suisse, il obtint encore, en 1994, un titre de champion et recordman du monde aux Masters de Montréal.

Agé de 35 ans, père de deux enfants, Etienne Dagon, qui est né à Bienne, habite aujourd'hui Corcelles. La pratique associative du sport lui est également familière, puisqu'il a occupé le poste de

vice-président du Red-Fish durant les saisons 1994 et 1995.

Pour diriger un service des sports communal, «il faut un large faisceau de compétences», rappelle Didier Burkhalter. Etienne Dagon devrait également satisfaire cette exigence: porteur d'un CFC de micro-mécanicien, il a notamment, dès 1988, orienté son activité professionnelle du côté de la promotion et du marketing de produits mis en valeur au travers du sport.

- Il possède tout à fait le profil, résume le président du Red-Fish Stefan Volery. Son palmarès lui donnera de la crédibilité auprès des clubs. Il est très courtis, ouvert au dialogue et a déjà pratiqué l'organisation de manifestations sportives.

Sa nomination conduira sans doute à une réorganisation de l'ensemble du Service des sports, a indiqué hier Didier Burkhalter. Dans quelle direction? Pas plus le Conseil communal que la Direction des sports ne l'ont encore décidé. Et Etienne Dagon aura évidemment son mot à dire sur la question. Pour l'instant, Didier Burkhalter parle de «redéfinition des priorités» et d'une répartition des rôles qui tiennent au mieux compte des complémentarités



ÉTIENNE DAGON - Sa nomination conduira sans doute à une réorganisation de l'ensemble du Service des sports.

entre compétences, dans le service, mais aussi avec des fonctionnaires et cadres du reste de l'administration communale:

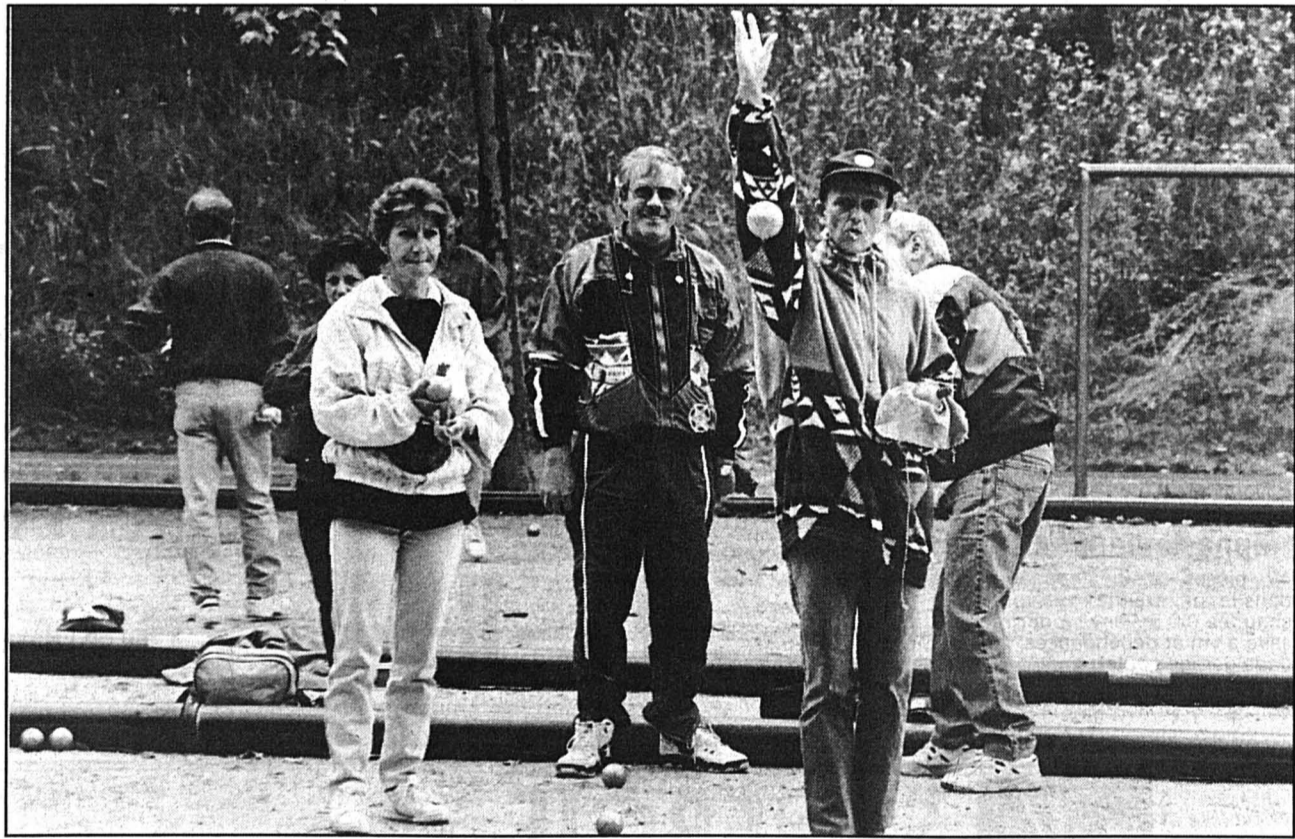
- Il s'agira aussi, par exemple, de le remplaçant du nouveau chef de service soit mieux reconnu comme tel.

L'entrée en fonction d'Etienne Dagon se fera de façon progressive durant l'été, et il devrait se trouver à même d'assumer l'ensemble de ses nouvelles tâches dès le 1er septembre.

◇ J.-M. P.

## PLACE DU MAIL/ Championnat cantonal de pétanque en doublettes

## Les favoris l'emportent



SAMEDI AU MAIL - Un terrain et une météo qui exigeaient de grandes facultés d'adaptation.

olg E

Pour bien jouer à la pétanque sur le terrain de sport de la place du Mail, à Neuchâtel, il fallait, ce week-end, savoir jouer avec les changements. A certains moments, dimanche matin notamment, les participants au championnat cantonal en doublettes devaient «plomber» leurs lancers: détrempé, le sol n'offrait aux boules guères de possibilités de rouler. Mais après quelques heures sans pluie, il s'est retrouvé, dans l'après-midi, à peu près sec. Si bien qu'on vit des sphères d'acier rouler, rouler, parfois au-delà de ce que souhaitait leur lanceur.

- Mais les champions sont aussi ceux qui savent s'adapter, fait remarquer Daniel Baudin, président des Brichons, club organisateur de la compétition.

S'adapter et durer: la dernière finale, celle des seniors, prit fin, di-

manche, sur le coup de 22h, soit largement au-delà de l'heure prévue. Elle vit Bernard Vaucher et Thierry Matthey (Le Verger, Thielle) l'emporter par 13 à 5 sur Gerardo Vasso et Jean-Pierre Besnard (La Bricole, Colombier). Un résultat qui, selon Daniel Baudin, récompense une des équipes favorites de la compétition. La même équipe avait d'ailleurs gagné le concours de samedi, devant André Devaud et Daniel Perrot, du même club.

Dans les autres catégories, les choses sont allées plus vite: en fin d'après-midi, les organisateurs pouvaient distribuer les prix aux cadets/juniors, aux vétérans et aux dames. Chez ces dernières, la compétition a également servi celles qu'on attendait: Hanna Evard et Claudine Besnard (La Bricole) font partie des meilleures pétanqueuses du pays. Mais la doublette Carmen Richard-Marlyse

Graber (Col-des-Roches), qu'elles ont battue en finale par 13 à 7, fait figure de révélation de ce championnat.

On devrait en principe connaître début décembre le lieu et la date du prochain championnat cantonal. /jmp

● Les champions cantonaux. Dames: Hanna Evard et Claudine Besnard, La Bricole (Colombier), 14 équipes engagées. Cadets/juniors: Damien Luthy et Alain Houllmann, Les Meukeux (La Chaux-de-Fonds), 2 équipes engagées. Seniors: Bernard Vaucher et Thierry Matthey, Le Verger (Thielle), 58 équipes engagées. Vétérans: Jacky Terrini et Lucien Besnier, Col-des-Roches, 6 équipes engagées.

Concours de samedi. Doublettes A: 1. Bernard Vaucher et Thierry Matthey, Le Verger, 22 équipes engagées. Doublettes B: 1. Eric Luthy et Manuel Moreno, Les Meukeux, 16 équipes engagées.

La pub prend  
le bus

Mis à part la bus et le circuit qu'il emprunte chaque jour, on a de la peine à reconnaître le bus des TN à l'allure hors du commun qui vient d'être inauguré samedi. Tout bleu, affichant une publicité sur toute sa carrosserie pour une entreprise automobile de la région, le véhicule articulé marque le premier essai d'une nouvelle forme de publicité à Neuchâtel.

- La pratique de la publicité intégrale est déjà très répandue depuis, en Hollande et en Suisse allemande également, explique Michel-Antoine Borel, secrétaire général des TN. Il s'agit de revêtir un véhicule des transports publics d'une livrée publicitaire complète. Le bus ne change rien à son itinéraire habituel pour autant. Aucune autre forme de publicité étrangère ne fera l'affront d'être exposée à l'intérieur du véhicule.

Posée par l'intermédiaire de la Société générale d'affichage, la publicité est simplement réalisée en autocollant, sur le même système que les images qui habillent les dernières locomotives. N'importe qui peut en fait louer les formes d'un bus des TN pour faire circuler un message publicitaire. A condition de pouvoir déboursé une vingtaine de milliers de francs pour composer le graphisme et encore au moins une fois autant pour louer les services du véhicule pendant une année.

De l'avis de Michel-Antoine Borel, les TN souhaitent que ce support publicitaire se développe et que plusieurs bus déguisés par différentes entreprises ou autres organismes circulent dans le flux des transports publics.

La compagnie des TN ne craint en effet pas de perdre son identité, même si de plus en plus de bus venaient à arborer des couleurs différentes du traditionnel jaune et vert. Comme l'explique son secrétaire général:

- Tout est affaire de proportion; on imagine que deux ou trois de nos bus pourront être revêtus de livrées publicitaires. Sur un parc d'une soixantaine de véhicules, cela ne va en aucun cas dévaloriser l'image de la compagnie. De toute façon, conclut-il, les véhicules urbains des TN roulent sur rails, sur lignes spéciales ou dans un périmètre bien circonscrit. On n'a pas de peine à les reconnaître; ils ne sont pas lâchés en pleine campagne.

◇ I. K.

Nouveau  
président  
pour le POP

À la suite de l'élection de Nicolas Bloudanis au Conseil général, la section de Neuchâtel du Parti ouvrier et populaire (POP) vient de se donner un nouveau président, en la personne de Valentino Vanoli. Nicolas Bloudanis, qui occupait cette charge auparavant, a en effet souhaité concentrer son activité politique sur son nouveau mandat.

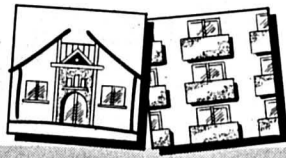
Agé de 24 ans, employé de commerce de nationalité italienne, Valentino Vanoli est né à Neuchâtel et y a toujours vécu. Son accession à la présidence de la section de Neuchâtel du POP «reflète tant le rajeunissement» de ce parti que sa «volonté d'ouverture et de collaboration avec les communautés étrangères établies en Suisse», affirme un communiqué.

Le POP annonce encore sa volonté de «participer activement au renforcement de la majorité de gauche en ville de Neuchâtel», aussi bien par sa présence retrouvée au législatif que par la poursuite de ses activités. /jimp

## AVIS TARDIFS

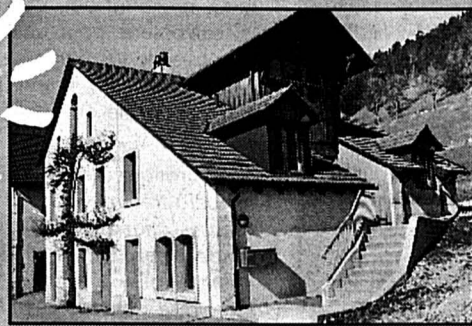
SOCIÉTÉ DE NAVIGATION  
SUR LES LACS DE NEUCHÂTEL  
ET MORAT  
INM  
2001 Neuchâtel  
Tél. 038/ 25 40 12  
Vendredi 28 juin 1996  
Départ de Neuchâtel 20h30 -  
retour 23h30  
MAXI-CROISIÈRE JAZZ sur l'eau  
avec trois orchestres réputés  
Fr. 20.- par personne  
Réservations: 038 25 Neuchâtel ou  
Tél. 038 / 25 40 12 244467-376

Nous cherchons  
OUVRIER DE LA CONSTRUCTION  
EXPÉRIENCE CHARIOT-ÉLEVATEUR  
OK Personnel Service  
Tél. 038/24 31 31 244785-376



**A VENDRE**

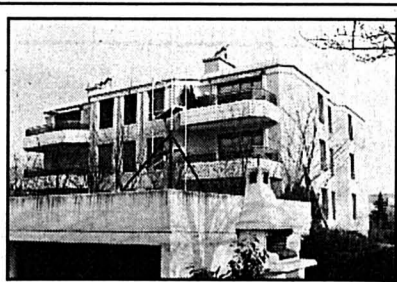
**AUX GRATTES**



**ANCIENNE FERME RÉNOVÉE**

comprenant un appartement de 5 pièces, un 4 1/2 pièces et studio

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52



A vendre à Sonressert/Cortailod proche du centre et des transports publics, appartement de 4 1/2 pièces au dernier étage avec ascenseur, 2 salles d'eau, cuisine agencée, cave, garage avec accès direct dans l'immeuble et place de parc extérieure. Tél. (038) 24 77 40. 244060-122

**À VENDRE PARCELLES POUR CHALET**

complètement équipées à Tête-de-Ran dès Fr. 85.000.- Pour tout renseignement: Entreprise générale F. Bernasconi et Cie, Clos-de-Serrières 31, 2003 Neuchâtel. Tél. 038/31 95 00. 272809-122

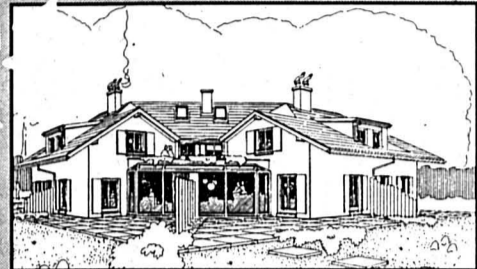
**LIQUIDATION PARTIELLE pour cause de rénovations**

Boutique Liliane Pesoux Grand-Rue 15 Tel. 31 67 51 Fermé le lundi matin Boutique Liliane

**A VENDRE**

**WAVRE**

Situation exceptionnelle de verdure et de calme, magnifique parc arborisé



**VILLAS MITOYENNES DE 5 1/2 PIÈCES**

en construction. Disponibles pour le printemps 1997. Toutes finitions et modifications au gré du preneur. Prix de vente dès Fr. 520'000.-

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

272294-110

Daniel Mayor



Electroménager



la technique professionnelle



Cuisinières - Congélateurs - Réfrigérateurs Machines à laver - Aspirateurs etc.

TÉL. 038/41 22 09

Exposition permanente Sombacour 11 - 2013 Colombier

**A vendre à Cortailod Rue François-Borel 50-52 2 IMMEUBLES LOCATIFS AVEC 1 MAGASIN**

Comprenant globalement: 6 appartements de 2 chambres 10 appartements de 3 chambres 6 appartements de 4 chambres 1 magasin 9 garages 5 places de parc extérieures. Les immeubles se situent dans le Petit-Cortailod, ils jouissent d'un bon ensoleillement et d'un petit dégagement sur le vignoble. Le lac se situe à une dizaine de minutes à pied. Entrée en jouissance tout de suite ou à convenir. Prix de vente: Fr. 2.800.000.-. 272829-122

GÖHNER MERKUR SA Entreprise générale et immobilière Passage Marval 1, 2000 Neuchâtel



A vendre à Fenin, dans petit immeuble de 6 unités duplex de 3 1/2 pièces

salon-salle à manger avec cheminée, 2 chambres à coucher, bain et W.-C. séparés, cuisine habitable agencée (bois massif), balcon, cave, garage et place de parc. Tél. (038) 24 77 40. 71006-122

SPACE & TRADITION "A vendre" Aux portes de la ville, site historique Splendide appartement 3 1/2 p. ~ 97 m<sup>2</sup> Jardin privatif, dépendances, finitions à choix. Fr. 320'000.- 077-212'023 077-212'093 ACELCO SA 71205-122

DONNER DU SANG SAUVER DES VIES

**A VENDRE À COLOMBIER**

A proximité du centre du village, commerces, transports publics 3 1/2 pièces Vaste séjour, cuisine parfaitement agencée, 2 chambres à coucher, place dans garage collectif. Proposition de financement. Fonds propres Fr. 40.000.- Coût mensuel Fr. 670.- 244611-122 CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

**A vendre à La Neuveville IMMEUBLE LOCATIF ET COMMERCIAL ENTièrement RÉNOVÉ**

L'immeuble se situe à la Grand-Rue N° 5, proche des transports publics, des administrations et des commerces. Immeuble comprenant: 1 local commercial 2 appartements de 3 pièces en duplex 1 appartement de 2 1/2 pièces en duplex 1 appartement de 2 pièces. Entrée en jouissance tout de suite ou à convenir. Prix de vente sur demande. 272828-122

GÖHNER MERKUR SA Entreprise générale et immobilière Passage Marval 1, 2000 Neuchâtel

**A VENDRE**

**COLOMBIER** Quartier résidentiel dans un cadre verdoyant, proche du centre du village et des commerces

**Villa de 7 pièces** Vaste séjour avec cheminée, salle à manger, cuisine séparée, 5 chambres, sous-sol excavé. Volume construit 1174 m<sup>3</sup>. Terrain 1300 m<sup>2</sup>. 244638-122 CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

**SCULPTEUR**

**NOUVEAU et sensationnel!**

**Remodelez votre musculature à la carte!**

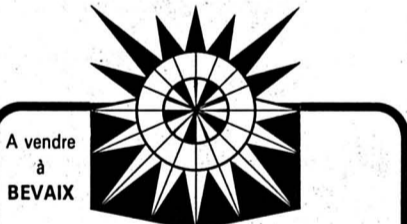
Appareil de musculation unique au monde! En 10 séances de 20 minutes vous retrouverez, sans fatigue: - un ventre plat - des fesses dures et rondes - des cuisses fermes et retendues Chaque séance équivaut à plusieurs heures de gymnastique.

Séance de démonstration gratuite, vendredi 28 juin 1996

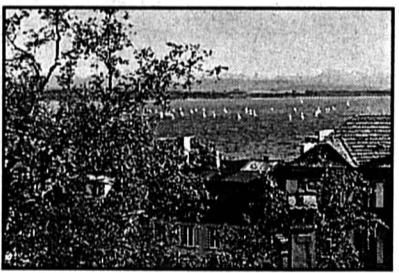
Veillez prendre rendez-vous chez:

**Institut Beauty Flash** Rue de l'Hôpital 5 2000 Neuchâtel

Martine-Pascale Wagner Tél. 038 25 95 85



A vendre à BEVAIX dans différentes situations: 90572-122 **terrain à bâtir pour villa individuelle** dès Fr. 180.- le m<sup>2</sup> entièrement équipé. Surface: de 500 à 600 m<sup>2</sup>. Vue magnifique. Aussi **une belle maison** grand salon/salle à manger avec cheminée, 3 ou 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, galetas, dépendances. Programme chaleureux. Terrain de 650 m<sup>2</sup>. Pour visiter tél. 038/46 13 88.

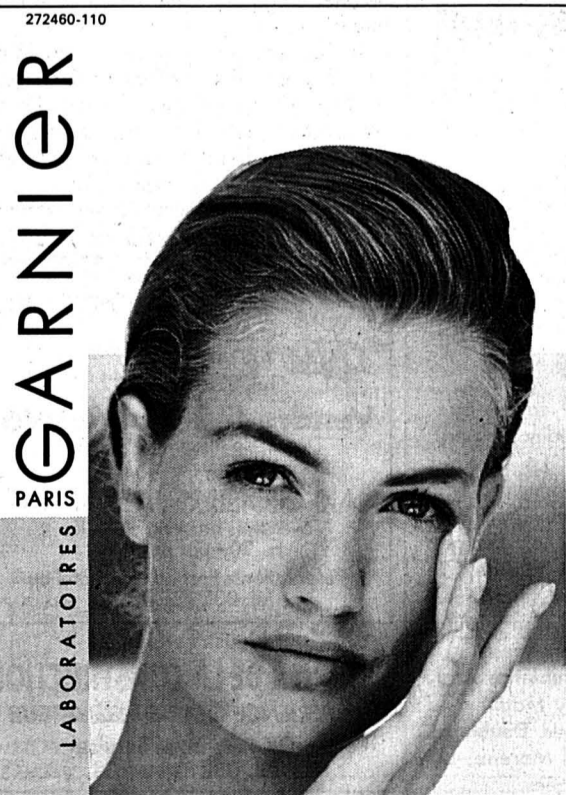


A vendre, Rue du Pommier à Neuchâtel, vue sur le lac et les Alpes, **appartement en triplex** 4 1/2 pièces, cuisine agencée, terrasse dans le toit, grande cave voûtée chauffée (50 m<sup>2</sup> env.), pour réunion, cave à vin et dépendances, 2 places dans garage souterrain. Tél. (038) 24 77 40. 243946-122

**BOBST**

Bord du lac **RÉSIDENCE 4 1/2 PIÈCES ACCÈS DIRECT AU LAC** - rails de mise à l'eau - garage - terrain. 2100 m<sup>2</sup> Fr. 850.000.-. 272825-122 Diplôme fédéral Régie immobilière C.P. 117 - 1401 Yverdon Tél. 024 22 23 02

**SOLDES MONSTRES** JUSQU'À **-50%** Robes, tailleurs, impers, vestes, jupes, tricot, chemisiers, tuniques, ensembles. **TOUTES TAILLES** **cliza** 9, fbg de l'Hôpital - Neuchâtel - Tél. (038) 25 29 29



GARNIER LABORATOIRES PARIS

**SYNERGIE LA SCIENCE DE LA NATURE POUR LA JEUNESSE DE LA PEAU**

PRIX ACTION



LIFT ANTRIDES SOIN ANTI-RIDES	ESSENTIEL JOUR SOIN COMPLET DE JOUR	SOIN D'HYDRATATION QUOTIDIEN SOIN INTENSIF D'HYDRATATION PEAUX NORMALES/ PEAUX SÈCHES/ MIXTES	BIO-CONTOUR SOIN CONTOUR DES YEUX	TONIQUE FRAÎCHEUR SANS ALCOOL AU COMPLEXE FRUCTO-VITAMINÉ	LAIT DOUX DÉMAQUILLANT HYDRATANT AU COMPLEXE FRUCTO-VITAMINÉ	LAIT DÉMAQUILLANT + TONIQUE "2 EN 1" AU COMPLEXE FRUCTO-VITAMINÉ
Pot 50 ml 11.60 Tube 40 ml 9.30	Pot 50 ml 9.90 Tube 40 ml 7.90	Tube 40 ml 6.30 Tube 40 ml 6.30	Tube 15 ml 13.20	Flacon 250 ml (50 ml gratuit) 5.50	Flacon 250 ml (50 ml gratuit) 5.50	Flacon 250 ml (50 ml gratuit) 5.50

● **Swiss Jura Marathon: une étape à Fleurier**

Page 15

● **Le Pâquier: les rigoles du Coty sont «appropriées»**

Page 15

## YVERDON-LES-BAINS

### Une semaine pour s'envoyer en l'air

Dès ce matin, l'Aéro-Club d'Yverdon-les-Bains va permettre à tous les fous du ciel de s'envoyer en l'air. La quatrième fête du club coïncide en effet avec les 43<sup>es</sup> championnats de Suisse de voltige aérienne et avec le cinquantième du premier vol de ballon à air chaud en Suisse.

Au programme, des compétitions, évidemment, mais surtout une grande fête ouverte à tous. Dès aujourd'hui, 41 pilotes et 24 appareils se mesureront sur des figures libres et imposées. L'entrée est libre pour assister aux concours.

Le week-end sera plus grand public: les meilleurs des championnats suisses proposeront samedi matin une démonstration spéciale de leurs talents et seront notés par un jury du public. Ensuite, jusqu'à dimanche soir, on pourra voir et essayer tout ce qui vole: des avions, bien sûr, avec et sans moteur, des montgolfières, des modèles réduits, des parachutes, des ULM...

La Patrouille de Suisse fera une apparition le samedi en début d'après-midi. Des avions de légende seront sur le tarmac: Yak 11, Mustang P51, Chipmunk, Zlin et autres Pilatus P2. Des vols d'initiation seront proposés au public, en avion, en hélico ou en ballon, alors que les enfants pourront participer à la construction de modèles réduits.

A noter enfin que pour célébrer les 50 ans du ballon à air chaud en Suisse, l'Aéro-Club d'Yverdon a convié tous les pilotes de montgolfières de Suisse à participer à sa fête. Plusieurs dizaines de ballons vont s'élever dans l'air dès samedi matin, ou dimanche si le temps est à la pluie...

♦ F. K.

COLOMBIER/ Réception pour la société de gym et la fanfare de retour des fêtes fédérales

# Le physique et la musique

**D**e retour des fêtes fédérales de Berne et d'Interlaken, la société de gymnastique et la Musique militaire de Colombier ont été accueillies dimanche soir par tout le village. Les résultats, bien qu'excellents, comptaient moins que l'aventure vécue le temps d'un week-end. Qui, malgré la pluie, fut bien belle.

Le hasard du calendrier avait bien fait les choses: les habitants de Colombier ont accueilli, dimanche soir, deux sociétés de retour d'une fête fédérale. Une centaine de gymnastes et de musiciens, qui revenaient pour les premières de Berne et pour les seconds d'Interlaken, ont été escortés à leur descente de train et conduits devant la maison de commune, où ils ont reçu leur lot de louanges.

«Quel qu'eût été le verdict du jury, nous vous aurions félicités», a lancé le président de l'Association des sociétés locales de Colombier, soulignant l'effort fait par ces sociétés pour former des jeunes.

Quant au président du Conseil communal, Heinz Luginbühl, il s'est réjoui que le village ait des sociétés qui «osent encore s'investir pour des manifestations de cette envergure.»

Les sociétés ont dû, en effet, préparer longuement ces deux fêtes. D'ailleurs, seules deux formations musicales (Colombier et Le Locle) ont osé,

dans le canton de Neuchâtel, affronter l'élite suisse à Interlaken. «Mais il est vrai qu'une telle participation coûte très cher», concède Jacques-Eddy Perrenoud, président de la Musique militaire de Colombier.

«Avec 43 fanfares, les Romands étaient très minorisés, ajoute Jacques-Eddy Perrenoud, comparés aux 417 sociétés de musique venues de Suisse alé-

manique. Mais il faut arrêter de partir avec un esprit perdant: les résultats prouvent que même en minorité, les Romands font d'excellents résultats.

Du côté de Colombier, qui concourait dans la division 3 et la catégorie harmonies, le bilan n'est pourtant pas inoubliable: 68<sup>me</sup> sur 70 participants, avec 258 points sur 360 pour l'interprétation des morceaux imposés («Inca-

ro») et libre («Suite romantique» de Jean Balissat), sous la direction de Gérald Nicoud. La marche a été annulée, en raison des torrents de pluie qui se sont abattus sur Interlaken. Mais l'important, c'était bien plus l'expérience que le résultat: «Pour la plupart d'entre nous, il s'agissait de notre première fête fédérale, explique Jacques-Eddy Perrenoud, car notre formation comprend beaucoup de jeunes. Mais pour la prochaine fête fédérale, qui aura lieu à Fribourg dans le cadre de l'Expo 2001, nous serons bien là!

A noter que la Musique militaire du Locle, qui courait dans la deuxième division, a obtenu un 32<sup>me</sup> rang sur 52 sociétés engagées en catégorie fanfares et brass-band.

#### Championnes ex-aequo

Du côté des gymnastes, c'était la 72<sup>me</sup> participation de la société de gymnastique de Colombier à une fête fédérale. Avec une première place ex-aequo au test 6 des agrès, Sophie Bonnot – qui accède au titre de championne fédérale – et Caroline Jaquet ont dû être départagées aux anneaux. Gaëlle Jaquet (5<sup>me</sup>) et Laure Fallet (13<sup>me</sup>) prouvent que le club figure parmi les meilleurs de Suisse. Au test 5, Laila Schick (45<sup>me</sup> sur 292) s'est aussi distinguée, tout comme Rosanna Zagaria en seniors.

♦ Françoise Kuenzi



RETOUR AU PAYS – La fanfare, si elle ne ramène pas de lauriers, revient avec du cœur au ventre pour la prochaine fête fédérale, en 2001.

MONTAGNES/ Projet de McDonald's aux Eplatures soumis aux élus

## Décision demain soir

**L'**Amérique, les Chaux-de-Fonniers y goûteront entre deux tranches de pain lardées d'oignons et de ketchup. La société McDonald's s'est en effet approchée de l'autorité pour lui soumettre son intention d'implanter un restaurant «drive-in» aux abords de l'aéroport. Coût du projet? On ne le sait encore, si ce n'est la part communale exigée pour la construction d'un giratoire permettant l'accès au site, de 364.000 francs. Aux élus d'apprécier, sans se montrer de trop fins gourmets tout de même...

«Ce projet répond aux objectifs poursuivis par la commune en matière

de promotion économique et touristique», écrit l'autorité dans son rapport qu'elle soumettra demain soir aux élus de la Métropole horlogère. Qui auront tout loisir de faire la grimace ou de saliver, ce sera selon. Mais le Conseil communal espère une «appréciation faisant fi de tout préjugé» alimentaire, le «McDo ayant ses défenseurs inconditionnels comme ses détracteurs acharnés».

C'est donc sur le cadastre des Eplatures que la ville céderait en droit de superficie, pour une période de 70 ans, quelque 3500 m<sup>2</sup>, sur les 5773 disponibles sur la parcelle. Il s'agit des abords de l'aérodrome des Eplatures, lieu facile d'accès, pour autant que

l'autorité législative veuille bien autoriser la construction d'un giratoire. L'aide communale à cette implantation est chiffrée à 364.000 francs, montant duquel il faudra déduire 45.000 francs au titre de subvention cantonale et 100.000 francs de financement avancé par McDonald's. Qui réalisera d'ailleurs seul une route d'accès située derrière son futur bâtiment.

Et les Chaux-de-Fonniers ainsi pourront revivre les meilleurs épisodes de leurs feuilletons télévisés, en avalant leur «big mac» au volant de leur voiture. L'idée du «drive-in» s'est imposée comme une réalité pour McDonald's, qui assurera toutefois 76 places assises en ses murs, pour une surface de 270 mètres carrés, selon les derniers modèles bâtis par la chaîne. Au chapitre de la construction, l'autorité s'est laissée séduire par «le choix des matériaux et des solutions techniques très écologiques».

C'est ce dernier souci et la promesse de créer de 50 à 70 postes de travail qui a décidé l'exécutif à avaliser le projet. «En outre, l'offre des Montagnes neuchâteloises dans le domaine de la restauration présente une lacune dans le créneau où s'active McDonald's.» De plus, «la présence d'un tel restaurant est d'ailleurs considérée par beaucoup comme un indicateur de l'importance et du niveau des prestations disponibles dans une cité.» Et enfin, «il devient un lieu d'attraction, et un but de voyage»...

Prix fixé pour la transaction? Quelque 60 francs le mètre carré. Autant dire qu'il sera répercuté sur le cheese...

♦ Th. C.

BOUDRY/ Trois complices volent une banque

## Magot au dodo

L'argent volé a désuni un couple de complices. Ils se sont retrouvés, hier, devant le Tribunal correctionnel de Boudry pour répondre de crime contre le patrimoine.

L'accusé principal, S.R., 25 ans, était employé à l'agence de Peseux de la banque plaignante. Le 21 juin 1995, il remplissait une quittance munie d'une fausse signature apposée par son complice, C.R., 41 ans, peintre en bâtiment. Puis, l'employé indélicat simula un retrait de 180.000 fr. par un client de la banque dont la signature avait été imitée sur ladite quittance. Enfin, il préleva dans la caisse la somme mentionnée qu'il s'empressa d'emporter.

#### Dans un coussin

Il ne restait plus qu'à cacher le magot. C'est là qu'intervint la petite amie, C.G., 28 ans, employée de commerce. Elle dissimula les 180.000 fr. dans un coussin avant d'en ventiler une partie sur ses deux comptes bancaires et postal.

Afin de ne pas éveiller l'attention, C.G. n'utilisa que quelques milliers de francs pour des vacances et menus besoins personnels, sachant que cet argent provenait du vol commis par son ami et concubin. Mais le secret était trop lourd à supporter. Leur couple s'est désintégré.

Un coup de théâtre éclata le 6 novembre: S.R. fut arrêté. Son amie tenta alors de cacher le fameux coussin qui contenait encore 95.000 fr. afin de le soustraire aux investigations policières.

En outre, les trois prévenus ont enfreint la loi fédérale sur les stupéfiants en acquérant et consommant 60g de haschisch pour S.R. et C.G., plus de 100g d'héroïne et de cocaïne pour C.R., lequel a aussi vendu quelques doses de drogue. Ce dernier a touché 25.000 fr. comme prix de ses services dans le «coup» de la banque.

Enfin, C.G. a circulé en voiture à 113km/h dans le tunnel des Sagnes où la vitesse maximale est limitée à 80 km/heure.

Les juges reconnaissent une responsabilité légèrement restreinte pour S.R. et un repentir sincère chez les trois accusés. Après délibérations, ils prononcent les peines suivantes: S.R., 15 mois d'emprisonnement, moins quatre jours de préventive subie, avec sursis pendant trois ans et 3180 fr. de frais judiciaires; C.G., 12 mois d'emprisonnement, dont à déduire un jour de détention préventive, avec sursis durant trois ans, subordonné à la poursuite d'un traitement médical, 300 fr. d'amende et 2865 fr. de frais; C.R., 12 mois d'emprisonnement, moins trois jours de préventive subie, avec sursis pendant cinq ans et 2305 fr. de frais.

♦ M. B.

● La Cour était composée de Daniel Huguenin, président, L. Chollet et D. Jaggi, jurés, ainsi que de L. Voirol, greffière.

● L'accusation était soutenue par Thierry Béguin, procureur général.

## Pari au Locle

La Mère-Commune pourrait retrouver son allure d'antan, pour autant que le législatif y mette du sien. En glissant dans une enveloppe cachetée quelque 100.000 francs, à titre «d'aide morale et financière». Il s'agit en fait de redonner vie aux Galeries du Marché, abandonnées depuis janvier 1988, lorsqu'elles furent ravagées par les flammes.

Depuis, le feuilleton s'est enrichi d'épisodes, plus fantasques les uns que les autres en matière de transaction immobilière. C'est finalement une banque allemande qui a hérité de la majestueuse demeure commerçante, fruit d'une faillite retentissante. Elle a aujourd'hui décidé de se séparer de son bien, par l'intermédiaire d'une société

neuchâteloise. Qui vient de dénicher l'oiseau rare à Fleurier, soit une gérance.

Désireuse de «relever le pari», elle imagine rendre une seconde jeunesse à cet espace commercial, non sans quelque soutien. La banque créancière a consenti à abandonner une créance de quatre millions de francs, l'Etablissement cantonal d'assurance immobilière, à titre exceptionnel, a accordé une participation de 200.000 francs. Et l'autorité locale a décidé de «concrétiser l'adage qui dit: Aide-toi, le ciel t'aidera», en apportant son aide à hauteur de 100.000 francs. Les élus devront apprécier demain soir ce qui pourrait être une esquisse d'épilogue. /thc

DEPUIS  
1963

ORIENTATION

SECONDAIRES  
II III IV

RACCORDEMENTS  
SCIENTIFIQUES

PRÉPARATIONS ÉCOLES  
SUPÉRIEURES

RACCORDEMENTS  
APPRENTISSAGES

16, CRÊT-TACONNET TÉL. + FAX 038/24 15 15 NEUCHÂTEL

ÉCOLE MODERNE

244679-111

DÉCOUVREZ LE  
**GUIDE-  
LOISIRS**

DE L'ÉTÉ 1996



Disponible dans de nombreux restaurants, hôtels, campings et dans tous les offices de tourisme des régions des Trois-Lacs, Montagnes neuchâteloises et dans le Haut-Doubs ainsi qu'à la réception de **L'EXPRESS**

PAYS DE L'EXPO  
2001

COMMERCE

**À REMETTRE  
au Val-de-Ruz  
Hôtel-Restaurant**  
Vos offres: Fax 027/63 41 08.  
272901-152

A vendre  
**PAPETERIE**  
dans vallée neuchâteloise, bien située.  
120 m<sup>2</sup> de surface de vente, 3 vitrines.  
Bureau + dépendances + garage.  
Ecrire à L'EXPRESS, 2001 Neuchâ-  
tel, sous chiffres 152-3594. 244672-152

**INTERLANGUES**

L'INSTINCT DE LA LANGUE

**COÛRS  
D'ÉTÉ**

Français, Allemand  
Anglais, Espagnol  
tous les jours  
en privé ou en petits groupes  
début: tous les lundis  
prix: Fr. 250.- / semaine  
La Chaux-de-Fonds Rue de la Paix 33  
Tél 039-231 132  
Neuchâtel Rue du Trésor 9  
Tél 038-240 777

**Devenez pilote de ligne!**

**crossair 7 - TWINAIR**

et l'Ecole de pilotage de l'Aérodrome de Neuchâtel  
vous invitent à assister à une soirée d'information  
qui se tiendra

**le jeudi 27 juin 1996**

à 19 h. 30

**à l'EPFL Lausanne**

salle CO1

(entrée Route du Lac, suivre l'allée jusqu'au parking souterrain)

**Entrée libre**

Pour informations complémentaires:

**TWINAIR Lausanne - Aéroport de la Blécherette**

Tél. 021/646 47 37 - Fax 021/646 47 27

**FORMATION  
MARKETING**

Nous vous offrons dès septembre une formation de  
préparation au brevet fédéral de

**technicien  
en marketing**

reconnu par l'OFIANT.

**GENÈVE - LAUSANNE - MOUTIER**

Marketing : stratégie, organisation, instruments et  
mix, étude de marché. Vente, publicité, promotion  
de vente, distribution, relations publiques, coût et  
calculations.

Total: environ 300 heures sur 15 mois.

Information : Marketing Personnel Management  
av. de la Rasude 2  
1006 Lausanne Tél. (021) 320 55 68  
Genève Tél. (022) 794 76 75  
FAX (021) 320 57 70



Marketing  
Personnel  
Management

**FORMATION  
EXPORTATION**

Nous vous offrons dès novembre une formation de  
préparation au brevets fédéraux de

**spécialiste exportation  
expédition**

reconnus par l'OFIANT.

**LAUSANNE**

400 Leçons de formation  
40 journées

Information : Marketing Personnel Management  
av. de la Rasude 2  
1006 Lausanne Tél. (021) 320 55 68  
Genève Tél. (022) 794 76 75  
FAX (021) 320 57 70



Marketing  
Personnel  
Management

**FORMATION  
COMMERCIALE**

Cours de préparation au

**Brevet fédéral  
agent technico-  
commercial**

Formation de 750 leçons  
début des cours samedi le 9 novembre

**LAUSANNE**

Information : Marketing Personnel Management  
av. de la Rasude 2  
1006 Lausanne Tél. (021) 320 55 68  
FAX (021) 320 57 70



Marketing  
Personnel  
Management

**FORMATION  
Commerce de détail**

Nous vous offrons dès septembre une formation de  
préparation à

**la maîtrise fédérale  
de commerce de détail**

reconnue par l'OFIANT.

- Art. 41 CFC vendeur
- Préliminaire Maîtrise
- Cours principal Maîtrise
- Brevet spécialiste textile
- Brevet spécialiste fruits et légumes

Cours Escode  
Av. de la Rasude 2  
1006 Lausanne  
Tél. (021) 320 59 45  
Tél. (022) 794 76 75  
FAX (021) 320 57 70

Cours **ESCODE**

AVIS DIVERS

**VOYANCE  
TAROT  
NUMÉROLOGIE**

**156 74 93**

Fr. 2.13 min.  
272305-110

**EROS  
Sex shop**

CABINES VIDEO  
K7 Vidéo Location-Vente  
Revue Accessoires  
Lingerie sexy - Cuir-Latex  
Noma-Droz 80a  
2300  
LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 039/23 00 18  
266697-110

Cabinet sérieux  
**VOYANCE  
ASTROLOGIE**  
**156 88 71**  
Fr. 2.13 /min.  
271887-110

**M. SEKOU**  
Voyant, médium, résout  
tous vos problèmes  
d'amour. Même les cas  
désespérés.  
Tél. 059 ou  
0033/50 87 03 82.  
244591-110

**secours  
DETTE** **AIDE  
efficace**  
**038 51 17 76**  
MEYER GESTION DE DETTES  
2520 LA NEUVEVILLE  
06-120255/4x4

**LA POUTZE  
NETTOYAGES**

en tous genres.  
Prix  
raisonnable.

**J. Rohrbach**  
Téléphone  
038/45 14 07.  
68779-110

CABINET KEPLER  
**MEDIUMS**

**1567853**

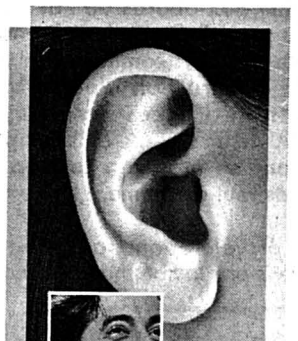
Fr. 2.13 / mn  
271886-110

Qui voudrait accompagner

**jeune femme**

handicapée physique, ayant besoin  
d'aide. Voyage 12 semaines aux USA  
dès le 12 août 1996. 71204-110  
Tél. au 021/635 26 45, dès 18 h.

**A l'écoute!**



Et à bientôt chez le spécialiste en  
aides auditives. Test gratuit de l'ouïe, tous  
les jours sur rendez-  
vous. Toujours près  
de chez vous.

**micro-electric**  
70484-110

micro-electric Appareils Auditifs SA  
Neuchâtel Rue du Seyon 10 038-25 66 77

**Avant 7 heures**

être informé grâce  
au portage à domicile.

Une possibilité offerte par

**L'EXPRESS**

VAL-DE-TRAVERS

FLEURIER

Swiss Jura Marathon s'arrêtera sur la place du Marché

Le Swiss Jura Marathon, c'est une course pédestre de 323 kilomètres reliant Genève à Bâle en sept étapes, soit une des épreuves du genre la plus longue d'Europe. Elle se tiendra entre le 30 juin et le 7 juillet prochains. Fleurier et La Chaux-de-Fonds feront office de villes étape. Cette course - qui s'adresse aussi bien aux sportifs d'élite qu'aux populaires - est organisée par le Swiss Marathon Team, qui a son siège à Bâle, et patronnée par le Réseau des villes de l'Arc jurassien.

Les quelque 150 coureurs du Swiss Jura Marathon, en provenance de diverses nations (USA, Ukraine, République tchèque...) - dont quelques grosses pointures - partiront de Genève le 30 juin en direction de Saint-Cergue. Ils se rendront ensuite à Vallorbe. Le 2 juillet, les marathoniens quitteront cette ville pour terminer leur pensum journalier à Fleurier (arrivée sur la place du Marché entre midi et 15 heures).

Le lendemain, les coureurs se rendront à La Chaux-de-Fonds (départ de Fleurier à 9h30, arrivée entre 12h30 et 15h place Le Corbusier). Puis, ils s'en iront à Bienne, Balsthal et, enfin, Bâle. Les étapes comportent entre 37 et 50 kilomètres, pour une dénivellation totale de plus de 17 kilomètres.

A l'origine, cette course - symbolique car reliant diverses parties du pays - avait été organisée dans le cadre du 700<sup>me</sup> anniversaire de la Confédération, quand bien même la première édition du Swiss Jura Marathon s'est tenue en 1990 déjà.

Si le Swiss Jura Marathon vit cette année sa cinquième édition, c'est la première fois que le Réseau des villes de l'Arc jurassien patronne la manifestation. «Avec cet appui, nous envisageons de refaire la course chaque année. Nous espérons que, dans un proche avenir, l'organisation du marathon soit reprise par les villes de l'Arc jurassien», explique M. Schweizer, coordinateur pour la Suisse romande.

En attendant, n'hésitez pas à aller encourager ces forçats du macadam! /mdc

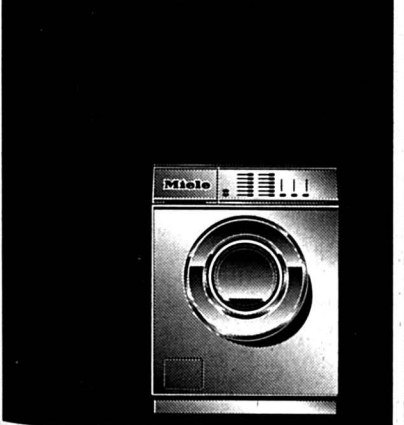
**JEUNESSE EN FÊTE** - Les vacances d'été pointent le bout de leur nez. Mais avant d'abandonner livres et cahiers, place à la fête. Samedi, les élèves des écoles primaires de Fleurier et ceux du Collège régional participeront au traditionnel cortège de la jeunesse de l'Abbaye de Fleurier (départ à 14 heures). Le thème 1996? Les jouets extraordinaires. Entre écoliers, musiciens et autres cavaliers, le défilé sera fort de plus de 1200 personnes. Le cortège terminé, les carrousels et ginguettes prendront la relève. La fête battra son plein sur la place de Longereuse durant trois jours et, surtout, trois nuits. Une fête des retrouvailles que les Vallonniers ne manqueraient pour rien au monde. / mdc

**L'EXPRESS - Val-de-Travers**  
Case postale 252  
2114 Fleurier  
Mariano De Cristofano ☎ 038/61 38 77  
Fax 038/61 36 82

PUB

Raison 37 pour une machine à laver Miele:

Trempage



Miele Info-Tél: 056/417 25 52  
41-211055/ROC

MARIN-ÉPAGNIER/ De nouveaux promoteurs s'intéressent à La Tène

Les élus se montrent prudents

Long comme un jour sans pain, le dossier de La Tène, à Marin, est revenu sur le tapis du Conseil général hier soir. Et un vent positif soufflait cette fois-ci dans la salle. Le Conseil communal a effectivement trouvé de nouveaux promoteurs qui, à première vue, peuvent garantir le financement du restaurant tant attendu au bord du lac. Les élus ont donc foncé, non sans une certaine prudence, en direction de la conclusion d'un accord avec les intéressés.

A Marin, on respire, surtout du côté des autorités. Celles-ci ont passé par tous les états d'âme possibles au cours de longues années parsemées de discussions ayant pour objet La Tène. Aujourd'hui, elles pensent que le bout du tunnel n'est plus trop loin. Mais une expérience douloureuse avec des promoteurs aux projets plus gros que la bourse a laissé des traces. Dès lors, si le Conseil général a donné hier soir son feu vert à de nouvelles négociations, cette fois-ci avec des porte-monnaie semblent-ils garnis, il l'a fait avec une certaine prudence.

Le projet de construction à La Tène d'un restaurant, ainsi que d'un bâtiment annexe comprenant notamment des dortoirs, avait tout pour plaire il y a plusieurs années de cela. Gilbert Facchinetti avait pro-

mis de financer la construction du complexe. Mais le président de Xamax n'avait pu tenir ses engagements. Fort heureusement pour la commune, le droit de superficie que ses autorités avaient décidé d'accorder n'a jamais été déposé au registre foncier.

Apprenant la chose par voie de presse, d'autres promoteurs, qui s'étaient déjà manifestés lors d'un miniconcours lancé à l'aube du dossier, ont pris contact avec le Conseil communal. Il s'agit de Daniel Duvoisin, de Bevaix, et de Hans Schalch, de Saint-Blaise. Ces deux hommes ont réitéré leur intérêt pour l'aménagement du site. Leur projet comprend un investissement de 1,5 à 1,8 million de franc pour le restaurant. Ce à quoi ils annoncent pouvoir ajouter un million pour la construction du bâtiment devant abriter une épicerie et des dortoirs.

Tout au long des tractations entretenues par l'exécutif et Gilbert Facchinetti, le Conseil général s'était plaint à plusieurs reprises de ne pas être suffisamment informé. Le Conseil communal a donc rectifié le tir. Laurent Amez-Droz, en charge du dossier, a annoncé qu'une séance avait eu lieu récemment avec les nouveaux promoteurs, et ceci en présence des représentants de la commission La Tène et de la commission d'urbanisme.

Mais chaque fois qu'il a été question hier du volet pécuniaire du dossier, les débats ont toujours été tenus au conditionnel. Comme quoi on fait preuve d'une réserve toute compréhensible à Marin. Le conseiller général de l'Entente marinoise, Michel Luthi, s'est d'ailleurs montré le plus prudent de tous:

- Les promoteurs ont fait très bonne impression, sauf sur la question financière qui reste floue...

Cela dit, Marin y croit dur comme fer. Si bien qu'un droit de superficie devrait être accordé par la commune en automne prochain.

Enfin, toujours hier soir, le Conseil général a accepté trois motions. La première proposait la couverture, à l'aide d'un ponton, d'un déversoir d'eau clair à la grève du Chalvaire, ainsi que la pose d'un radeau pour les baigneurs. La seconde demandait que la commission récupération et élimination des déchets, jusqu'alors ad hoc, soit inscrite dans le règlement général de la commune. Enfin, la troisième motion invitait l'exécutif à étudier la création d'une structure d'accueil pour les enfants en âge de scolarité.

La nouvelle législature démarre en trombe à Marin...

◇ Ph. R.

VAL-DE-RUZ

DERRIÈRE-PERTUIS/ Fête des promotions à l'école primaire

Entre pirates et moussaillons

Les 28 enfants de l'école primaire intercommunale de Derrière-Pertuis ont mené vendredi soir en barque une salle comble. Balafres sur les joues, foulards en guise de chapeaux, pantalons troués et sabres à la main, ils ont fait le tour du monde en chanson dans le hangar de Michel Tanner, président de la commission de cet établissement scolaire de montagne, l'un des derniers du canton.

Le thème de cette fête des promotions et de l'été de Derrière-Pertuis, les pirates, s'annonçait plutôt corsé. Les enfants y ont travaillé toute l'année, par le biais de diverses activités. Les travaux manuels leur ont donné l'occasion de fabriquer les sabres, la géographie, l'histoire et les sciences naturelles leur ont permis de découvrir les corsaires, la volonté des moussaillons et la hargne des pirates et de leurs femmes. Outre les pirates les plus connus, les élèves ont abordé les guerres du XIV<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècles, une tranche d'histoire qui n'est pas loin de la réalité d'aujourd'hui. «La piraterie est un phénomène de société qui se répercute de siècle en siècle sous un autre emballage», a expliqué l'instituteur, Gilbert Hirschi. «Les problèmes moraux sont là pour le prouver». L'emblème de la soirée, une terre entourée d'une bouée de sauvetage, montrait que l'équilibre de notre planète dépendait de bien peu de choses.

A travers le monde

Les élèves ont tout d'abord troqué les sabres contre des flûtes pour la symphonie du nouveau monde. Puis ils ont pagayé jusqu'en Amérique du Sud avec «El condor pasa». Les moussaillons partis de Bretagne, bérêt à pompon et rayés blanc et bleu, ont ensuite pris le relais pour chanter l'histoire d'un home qui prie l'immensité. Entre chaque chanson



**SUR LE PONT** - Pour préparer leur spectacle de pirates, les élèves ont confectionné leurs sabres aux travaux manuels et découvert la vie et l'histoire des corsaires grâce aux cours d'histoire, de géographie et de sciences naturelles.

de ce spectacle, chacun a raconté son histoire, entre la guerre de cent ans, la lutte des Anglais contre le Portugal et la France, les heurs et malheurs du poète, de l'archiduc, des matelots, des pirates et corsaires qui se battent, qui changent de bord, qui tuent et se font tuer.

Après ce tour du monde, le cœur mixte des Gens d'en-haut a chanté la finale avec les pirates et les moussaillons. La fête n'était pas finie pour autant puisque les écoliers ont remis des «oscar» à 13 de leurs plus méritants dans certaines disciplines, ainsi qu'un prix pour un concours de dessin d'une tête de chien sur un corps d'homme. Gilbert Hirschi a ensuite félicité les cinq enfants qui quittent l'école primaire pour la cour des grands.

La seconde partie de cette soirée de

promotions a consisté en une «stubete» - rencontre musicale où les musiciens viennent bénévolement pour jouer ensemble - avec des sonneurs de cloches, bols et pièces de monnaie. Cette soirée a attiré plus de monde que les années précédentes, vu le répertoire - de la musique folklorique - proposé. Enfin, après ces réjouissances, personne n'est resté sur sa faim en remettant la compresse samedi soir, avec le groupe Cal'conc' du Pâquier et un grand bal.

◇ C. Zu.

● «Oscars» délivrés à Alain Howald, Bastien Torche, Aline Brechbühl, Mickaël Boss, Christian Stauffer, Frédéric Singeli, Aline Christen, Virginie Ducommun, Vladimir Vauthier, Sarah Christen, Damien Vauthier, Teva et Moana Kessler.

LE PÂQUIER/ Détracteurs de l'aménagement de la route du Côté déboutés

Des rigoles appropriées

Le service cantonal des ponts et chaussées, par la voix de l'ingénieur cantonal Jean-Jacques de Montmollin, vient de répondre au Conseil communal du Pâquier au sujet de la pose de rigoles de modulation de trafic sur la route du Côté. Il a ainsi répondu par une fin de non-recevoir à la protestation exprimée par les habitants de cette rigole.

Dans sa lettre, l'ingénieur cantonal a répondu à l'exécutif du Pâquier que les rigoles étaient conformes à la législation et aux règles de construction. Cet aménagement avait été réalisé ce printemps par les hommes du corps de Protection

civile du village. Il est recommandé par l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne dont les recherches ont été financées par le Fonds de sécurité routière. Plusieurs communes en ont déjà créé dans le canton.

Les auteurs de la lettre de réclamation adressée au Conseil communal en avril dernier ont contesté aussi la signalisation posée. Selon eux, ces rigoles sont dangereuses pour les piétons, la nuit ou par brouillard. L'ingénieur cantonal les a démentés en indiquant que les panneaux posés sont conformes à la législation et que l'équipement n'est dangereux ni pour les piétons, ni pour les cycles, ni pour le bétail. Il est de plus

conçu pour faciliter l'écoulement des eaux sur les chemins et routes forestières et agricoles, régulièrement empruntées par les usagers contestataires. De plus, a ajouté l'ingénieur cantonal, les «bovi-stops posée sur ces mêmes tronçons constituent un réel danger pour les cyclistes et les piétons», sans pour autant faire l'objet d'une contestation.

En conséquence, les ponts et chaussées ont conclu que les trois rigoles du Côté sont parfaitement légales et appropriées pour limiter la vitesse des véhicules sur cette route. La plupart du temps, a constaté l'ingénieur cantonal, les automobilistes y circulent à une allure excessive. /fp-phc

LA NEUVEVILLE

NODS

Hommes de paille à foison

Concours d'épouvantails

Depuis quelques jours, la commune de Nods compte deux visiteurs supplémentaires. Les premiers épouvantails confectionnés pour le concours organisé par la Société de développement commencent de peupler les rues de Nods. Encore quelques jours, et ils se retrouveront à la nouvelle place de pique-nique. Lequel sera le plus beau?

- Quelqu'un m'a dit avoir par distraction salué mon épouvantail, remarque en souriant Jill Struchen, participante au concours organisé par Marie-Antoinette Schwab, membre de la Société de développement de Nods.

Casquette au vent, baladeur en bandoulière, jeans et tee-shirt donnent à ce nouveau venu un petit air de rappeur. «Avec Viviane Rollier, nous avons voulu créer un personnage réaliste», explique la future étudiante à l'Ecole normale de Bienne. Deux planches, quelques clous, de la paille, un sac de jute, des vêtements récupérés et une planche à roulettes ont suffi à la réalisation du sympathique bonhomme.

Quelques mètres plus bas, un autre épouvantail a été planté. Boîtes de conserves et gobelets de yoghourt lui donnent un air plutôt futuriste. D'ici demain midi, ces deux acolytes seront sans doute rejoints par toute une population de confrères. C'est ce jour-là que le jury du concours fera son choix.

◇ F. T.

LA NEUVEVILLE

■ L'EXÉCUTIF SÉVIT - Lors des dernières votations, un citoyen appelé à être membre du bureau de vote ne s'est pas présenté. L'exécutif neuvevillois a décidé de sévir. N'ayant pas rempli cette obligation légale, le citoyen en question devra s'acquitter d'une amende de 100 francs... et sera convoqué lors du prochain scrutin. /ft-comm

LES ONDES RÉGIONALES

**RTN**  
6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal. 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00 Flash Infos. 6.15 PMU + rapports. 6.20 Bonjour chez vous. 6.45 Scénario mystère. 6.50 Flashwatt. 7.15 PMU + rapports. 7.35 Revue de presse. 7.40 Eclats de bulles. 8.45 Le jeu du pied gauche. 8.50 Petites annonces. 9.10 Les naissances. 9.20 Sélection TV. 11.05 Sur un plateau: l'invité. 11.45 Carré d'As. 11.50 Petites annonces. 12.30 Magazine Info. 13.05 Les anniversaires. 13.50 Petites annonces. 14.40 Roule-ta-bille. 15.20 Trajectoires. 16.00 Dernière ligue droite avec la Natelomobile. 17.30 Ticket Corner. 18.55 Sélection TV. 19.02 PMU + rapports. 19.03 L'émission sans nom. 20.00 Sports/Musique non-stop.

Radio Jura bernois

6.00 Flash. 6.10 Amorçe. 6.30 Flash. 6.45 Jeu. 7.00 Journal. 7.30 Flash. 7.45 Tél. du jour. 8.00 Flash. 8.30 Flash. 9.00 Flash. 9.03 Bariolage. 9.30 Chronique TV. 10.30 Magazine. 11.30 Radiomania. 11.45 Qui dit quoi. 12.00 Titres Info + météo. 12.15 Journal. 12.30 Animation, musique AV. 13.00 A l'occace. 13.40 Naissances. 14.00 100% musique. 16.00 Flash. 16.03 Métro musique. 16.15 CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.00 Flash. 17.30 Top 40. 18.00 Journal. 18.30 Flash. 18.30 Antipasto Misto. 19.00 Flash. 19.00 100% musique.

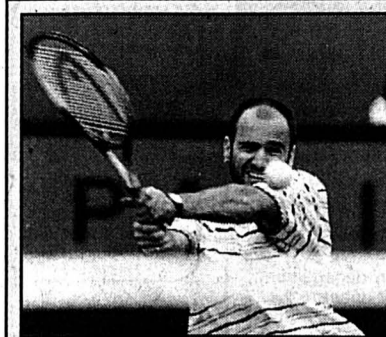
PUB

**NEUCHÂTEL** Région  
Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 45 et 19 h 30, en boucle.  
Avec la collaboration de  
**L'EXPRESS**





- **Course d'orientation: le beau doublé du CO Chenau** Page 21
- **Basketball: ça bouge à Union Neuchâtel** Page 23



## Les têtes tombent

AGASSI - La première journée du tournoi de Wimbledon a déjà fait plusieurs victimes de choix.

archives

Page 23

ATHLÉTISME/ Le plus vieux record du monde est tombé dimanche à Atlanta

# Johnson remplace Mennea

Michael Johnson (28 ans) a effacé l'Italien Pietro Mennea des tablettes mondiales en établissant un nouveau record du monde du 200m dans la nuit de dimanche à lundi. Au stade olympique d'Atlanta, le Texan a été crédité de 19''66 en finale des sélections américaines. Le record de Mennea (19''72) - le plus ancien des annales puisqu'établi en 1979 à Mexico - avait survécu la veille lorsque Johnson avait remporté sa demi-finale en 19''70 mais avec un vent favorable supérieur (2,7 m/s) à la limite autorisée.

Contrairement à la veille, Johnson n'a pas fait lever pour rien le public du stade olympique.

- La course de samedi a incontestablement renforcé ma confiance. Mais je n'ai pas regardé l'anémomètre, j'ai jugé à la réaction du public, a déclaré Johnson, qui est enfin entré dans les annales en lieu et place de l'Italien Pietro Mennea.

Et le vent ne lui a pas joué des tours cette fois-ci, soufflant en sa faveur mais dans les limites autorisées (1,7 m/s). Il y a 17 ans, Mennea avait bénéficié d'un vent quasi similaire (1,8 m/s). Après la course de samedi, Johnson avait promis qu'il ne ralentirait pas en fin de course, comme il le fait presque à chaque sortie.

- Tu vas courir 200 mètres et non pas 195, lui avait d'ailleurs demandé son entraîneur Clyde Hart.

Johnson l'a écouté. Mais la clé de son succès fut certainement les premières foulées durant lesquelles il ne s'est pas relevé pour rester en position de recherche de vitesse avant de redresser son buste droit et actionner sa courte foulée pour passer à la vitesse supérieure.

- J'ai tendance à me relever trop tôt, ce qui ne fut pas le cas cette fois-ci, a expliqué le champion du monde après avoir devancé Jeff Williams (2me en 20''03) et Mike Marsh (3me en 20''04). Ce fut une course parfaite durant laquelle tous les éléments étaient réunis. Sur la base de cette course, je suis confiant pour les Jeux.



MICHAEL JOHNSON - 19''66 sur 200m, soit six centièmes de mieux que Mennea!

Keystone/AP

Il est en effet plus que jamais favori pour réaliser un doublé 200/400m, deux couronnes qu'il a conquises l'été dernier aux Mondiaux de Göteborg mais qu'aucun homme n'a pu s'offrir lors d'un sommet olympique.

## Lewis éliminé

Cinquième seulement en 20''20, Carl Lewis affirmait ne pas souffrir de ce nouvel échec après la débâcle du 100m, où il n'avait pu terminer que huitième.

- J'étais venu pour bien courir et je repars la tête haute. Je suis dans l'équipe, a déclaré Lewis, qualifié pour le saut en longueur.

Michael Johnson ne fut pas le seul Johnson à la Une. Allen Johnson, champion du monde en titre, a échoué à un centième seulement du record du monde du 110m haies du Britannique Colin Jackson, s'imposant en 12''92, devant Mark Crear (13''05) et Eugene Swift (13''21). Il a ainsi égalé la deuxième performance de tous les temps et record des Etats-Unis établis en 1989 par Roger Kingdom.

Johnson a dominé une course marquée par deux faux départs et deux chutes sur la première haie: celles de Larry Harrington et surtout de Jack Pierce, auteur du troisième chrono de l'histoire la veille en 12''94.

Jackie Joyner-Kersey et Gail Devers ont également obtenu leur deuxième sélection. «JKK» n'a eu recours qu'à un seul saut, le

premier à 7m04, pour ajouter la longueur à sa deuxième place de l'heptathlon. Devers, deuxième du 100m, a survolé les haies hautes en 12''62.

Le doublé a échappé à Gwen Torrence, diminuée depuis le premier tour par une blessure au quadriceps de la cuisse gauche. La gagnante du 100m a dû se contenter de la 4me place sur le 200m, remportée par Carlette Guidry (22''14). Elle n'est que remplaçante... pour un millième de seconde de retard sur Inger Miller (22''25).

- Ce n'était pas mon jour. Dieu merci, je me suis qualifiée sur 100m, course sur laquelle j'avais axé toute ma préparation, a déclaré Torrence qui peut tout de même envisager une deuxième pépète avec le relais 4x100m, voire même le 4x400m. /si

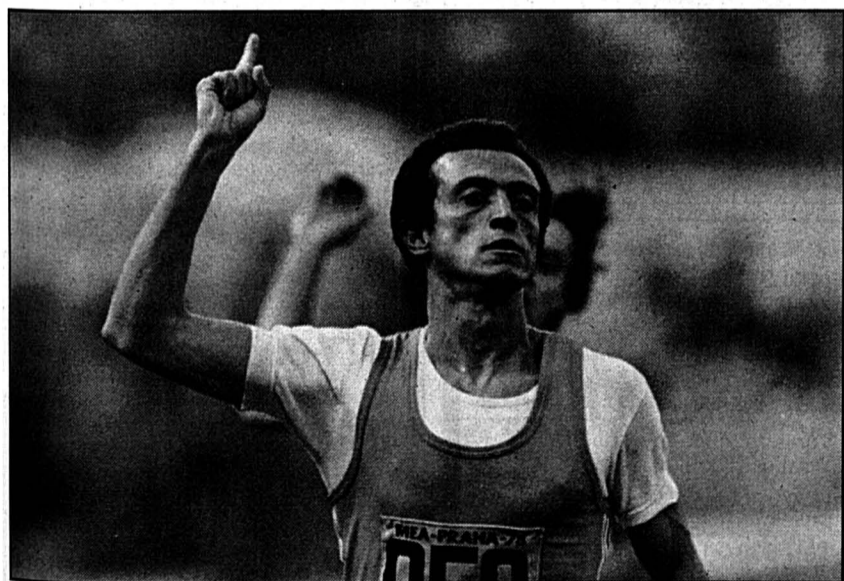
## La chronologie du record

### Chronométrage manuel

20''5: Peter Radford (GB),	28/05/60	à Wolverhampton (GB).
20''5: Stone Johnson (EU),	02/07/60	à Palo Alto (EU).
20''5: Ray Norton (EU),	02/07/60	à Palo Alto (EU).
20''5: Livio Berruti (It),	03/09/60	à Rome (It).
20''5: Livio Berruti (It),	03/09/60	à Rome (It).
20''5: Paul Drayton (EU),	23/06/62	à Walnut (EU).
20''3: Henry Carr (EU),	23/03/63	à Tempe (EU).
20''2: Henry Carr (EU),	04/04/64	à Tempe (EU).
20''0: Tommie Smith (EU),	11/06/66	à Sacramento (EU).

### Chronométrage électronique

19''83: Tommie Smith (EU),	16/10/68	à Mexico (Mex).
19''72: Pietro Mennea (It),	12/09/79	à Mexico (Mex).
19''66: Michael Johnson (EU),	23/06/96	à Atlanta (EU).



PIETRO MENNEA - Le record de la «Flèche du Sud» est tombé. Il aura tenu 17 ans!

Keystone/archives

SKI ALPIN/ La Coupe du monde a-t-elle vécu? L'Italien en est persuadé... et il le dit!

# Alberto Tomba n'est pas content

Alberto Tomba, triple champion olympique, a critiqué la Fédération internationale de ski et plaidé pour l'abolition de la Coupe du monde dans sa forme actuelle, dans une entrevue accordée au quotidien italien *Tuttosport*, dans son édition d'hier.

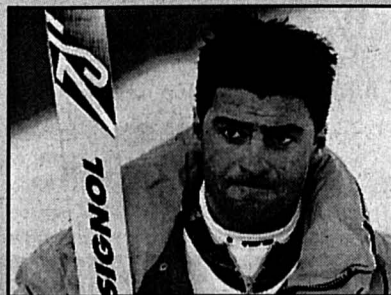
«Selon moi, la Coupe du monde devrait être supprimée et tout devrait être axé autour d'un calendrier réduit à quelques grandes courses, mieux organisées et médiatisées», a expliqué l'Italien, vainqueur

de cette Coupe du monde en 1995. Le skieur de Bologne, désireux de rendre les épreuves plus attractives, a plaidé pour l'organisation d'un circuit professionnel, à l'image de ce qui a été mis sur pied par l'ATP en tennis.

«Si un joueur de tennis remporte Roland-Garros ou Wimbledon, il devient une vedette mondiale, alors qu'en ski, même si on gagne une course ici et là, la saison suivante, personne ne s'en souvient», accuse Tomba.

Le slalomeur italien, toujours dans l'expectative quant à une éventuelle continuation de sa carrière la saison prochaine, a déclaré qu'il ne prendrait pas de décision avant septembre.

«Une chose est certaine: personne ne prendra la décision à ma place», a déclaré Tomba, en référence à une déclaration faite samedi par le président de la Fédération italienne, Carlo Valentini, pour qui le double champion du monde sera encore présent sur les pistes la saison prochaine. /si



TOMBA - Il accuse.

archives

## Ciao, Pietro!

Par Alexandre Lachat



C'était un monument. Une citadelle fière et imprenable, qui narguait le sprint américain depuis près de 17

ans et qui, inlassablement, résistait aux coups de boutoir des plus grands. Lewis, Michael Marsh et Joe DeLoach s'y étaient cassé les dents.

La légende, le bastion, «le» record est enfin tombé, après 6128 jours de siège. Le demi-tour de piste appartient à nouveau aux colosses black du sprint US. Et l'anachronisme européen a vécu.

Pietro Mennea, son incroyable pointe de vitesse et son «doigt de Dieu» levé en signe de victoire avaient passionné toute l'Italie dans les années septante. La «Flèche du Sud», l'enfant de Barletta, était le chef de file des sprinters du Vieux-Continent. La grande époque du sprint blanc, celle de Valeri Borzov, le robot soviétique sacré champion olympique en 1972 à Munich, celle aussi d'Allan Wells, le roc des Highlands roi des Jeux de Moscou huit ans plus tard, appartient désormais aux livres d'histoire et non plus aux tablettes de records. Ciao ciao, Pietro. Et merci pour l'ensemble de ton œuvre: de longues années durant, tu nous as fait vibrer au rythme effréné de tes foulées!

Mais au diable, la nostalgie! L'exploit dont s'est fait l'auteur Michael Johnson dans la nuit de dimanche à lundi, s'il n'était pas complètement inattendu, n'en est pas moins extraordinaire sur deux points. D'une part, le Texan a couru en 19''66 au terme de dix jours de sélections où il a aligné quatre courses de 400 mètres et quatre autres de 200 mètres. D'autre part, il a frappé son coup d'éclat à une altitude de 308 mètres seulement. Le 12 septembre 1979, lors des Universiades, Mennea avait pleinement su profiter de la situation privilégiée de Mexico et de ses 2277 mètres d'altitude. D'où un gain de temps généralement estimé à deux dixièmes de seconde. Un avantage certain pour l'Italien.

La répétition des courses et le fait qu'Atlanta ne soit pas plantée au sommet du Mont McKinley n'y aura pourtant rien fait. Avec sa foulée à la Jesse Owens, son buste droit et ses allures de lapin mécanique, Michael Johnson a en effet parfaitement su doser ses efforts et économiser sa dépense d'énergie depuis le 14 juin dernier, se contentant de pousser la mécanique à fond uniquement lors des demi-finales et des finales. Option tactique parfaitement choisie, Mister «MJ»!

Et puis, s'il n'a pas bénéficié de la raréfaction de l'air comme Mennea 17 ans plus tôt, Johnson a trouvé, sur la piste du stade olympique d'Atlanta, un matériau extrêmement dur et performant, conçu tout spécialement pour les records et produit en... Italie, dans la patrie de Pietro Mennea! Le Mondo - c'est le nom de ce synthétique - équipait déjà les stades de Rome, Tokyo, Barcelone et Stuttgart lors des derniers grands rendez-vous mondiaux. En Suisse, le Letzigrund de Zurich et le Littoral de... Colombier ont également opté pour ce revêtement, favorable pour les grandes performances, fortement déconseillé pour l'entraînement. Dimanche soir, non seulement Mister «MJ» mais aussi l'autre Johnson, Allen, avec ses 12''92 sur 110m haies, ont prouvé que l'été sera chaud très chaud dans l'Etat de Géorgie.

Vous êtes comme nous? Vous aussi, vous piaffez d'impatience à 24 jours de l'ouverture des Jeux? Vous avez bien raison, amis sportifs: ça s'annonce grand, très grand!

◇ A. L.

**MARTIGNY-CROIX (VS)**  
A vendre dans unité de 3 logements  
**3 pièces neufs**  
Aménagements neufs. Bon dégagement.  
Parc box privé. Prix à débattre.  
Renseignements: tél. 026/31 60 55.  
31 45 35 (repas), fax 31 51 51.  
71206-122

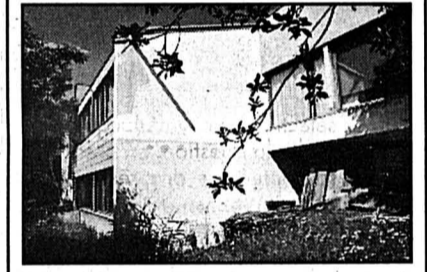
Pour placement, à vendre à la  
**Rue des Parcs 85 à Neuchâtel**,  
proche des transports publics  
**3 APPARTEMENTS**  
01-133  
deux 2 pièces et un 3 pièces.  
Rendement locatif annuel  
Fr. 23.160.-.  
Prix de vente à discuter. 243812-122

**HERZOG & CIE**  
SERVICES  
Tél. 038 24 77 40 - Fax 038 24 77 04  
en collaboration avec  
Göhner Merkur SA

**IMMOTEL 157 0 300**  
600 autres offres de logements et de  
locaux professionnels à acheter ou à louer.

A vendre à Neuchâtel  
A la rue des Saars  
**IMMEUBLE LOCATIF**  
**DE 8 APPARTEMENTS**  
DE BON RENDEMENT  
Comprenant: 4 appartements de 3½ pièces  
4 appartements de 5½ pièces  
5 garages.  
Proche des transports publics, à 5 minutes  
en voiture du centre ville, des commerces et  
des administrations.  
Entrée en jouissance tout de suite ou à  
convenir.  
Prix de vente: Fr. 1.450.000.-. 272827-122

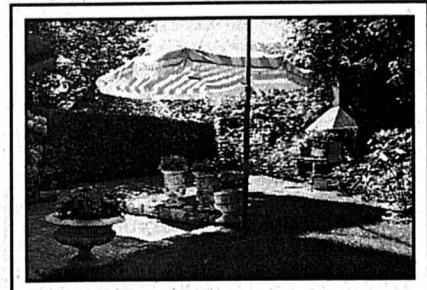
**GÖHNER MERKUR SA**  
Entreprise générale et immobilière  
Passage Marval 1, 2000 Neuchâtel



A vendre à **Auvernier**,  
au Sud-Ouest du village  
**villa individuelle**  
à rénover sur terrain  
de 1974 m<sup>2</sup>,  
division possible de la parcelle.  
Tél. (038) 24 77 40 244071-122

A vendre à Chézard  
**VILLA MITOYENNE**  
**NEUVE**  
de 5½ pièces. Dès Fr. 475.000.-.  
Tél. 077/222 234. 244699-122

A vendre **cti**  
gestion immobilière sa  
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07  
**NEUCHÂTEL**  
proche du centre  
**vue imprenable sur le château**  
**APPARTEMENT**  
**3 PIÈCES**  
partiellement rénové, dans immeuble  
ancien. Balcon / cuisine habitable.  
Fr. 220.000.-. 244632-122  
**UNPI**  
UNION NEUCHÂTELLOISE  
DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER



A vendre à l'est de la ville de  
**Neuchâtel**, vue imprenable sur le lac  
et les Alpes,  
**superbe appartement**  
dont les finitions sont d'une très belle  
qualité, tout en finesse, petit jardin  
intime, orientation sud-ouest, cave  
et place dans garage souterrain.  
Tél. (038) 24 77 40 244622-122

Haute-Saône  
80 km de Besançon  
à vendre  
**maison**  
partiellement  
rénovée, chauffage  
central, grange,  
800 m<sup>2</sup> de terrain.  
Prix à discuter.  
Tél. prof.  
038/32 76 79;  
tél. privé  
038/24 75 70.  
244594-122

**L'EXPRESS**  
pub  
038 25 65 01

**DEM. À LOUER**  
Cherche  
à louer  
**appartement**  
**2-2½ pièces**  
région Bôle,  
Colombier.  
Loyer modéré.  
Date à convenir.  
Ecrire à  
**L'EXPRESS**  
2001  
Neuchâtel  
sous chiffres  
125-5801.  
141578-125

**A LOUER**  
**Colombier**  
**Chenailleta 13**  
A louer pour date à convenir, un  
**2 pièces au 2° étage**  
cuisine, salle de bains.  
Loyer Fr. 514.- + charges.  
Pour traiter: 272677-126  
**VERIT** SOCIÉTÉ DE  
GESTION ET IMMOBILIÈRE  
1005 Lausanne, rue Marterey 34  
Téléphone 021/323 99 31  
Téléfax 021/323 99 12

272704-126  
A louer à  
**NEUCHÂTEL**  
Maladière  
**regimmob sa**  
**APPARTEMENT**  
**1 PIÈCE**  
Cuisine agencée.  
Fr. 570.- + Fr. 80.-.  
**APPARTEMENT**  
**2 PIÈCES**  
Cuisine agencée.  
Fr. 745.- + Fr. 100.-.  
Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24  
MEMBRE  
**UNPI**

**À LOUER À NEUCHÂTEL**  
**Ch. de Belleruche 16**  
**3½ pièces avec balcon**  
cuisine agencée, lave-vaisselle,  
cave et galetas.  
Loyer Fr. 1190.- + charges.  
Libre à partir du 1<sup>er</sup> juillet.  
Pour tous renseignements:  
90583-128  
**Régie F. Bernasconi et Cie**  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

**À LOUER**  
**À CRESSIER**  
Planches-Vallier 5  
Pour date à convenir  
**3 pièces**  
**renové**  
Fr. 795.- + charges  
244100-126  
**CLAUDE**  
**MAYOR** 038/24 22 52

**À LOUER TOUT DE SUITE**  
**À NEUCHÂTEL**, Rue de Tivoli 14  
dans petit immeuble très récent  
**3½ pièces**  
**avec grand balcon**  
Rue de Vauseyon 29  
**2½ pièces (63 m<sup>2</sup>)**  
**avec grand balcon**  
Loyer Fr. 1000.- + charges.  
Quai Jeanrenaud 8 à Serrières  
**studio avec terrasse**  
Loyer Fr. 609.- + charges.  
**À HAUTERIVE**, Rouges-Terres 42  
**1½ pièce avec balcon**  
Loyer Fr. 550.- + charges.  
**À NEUCHÂTEL**, Rue de Tivoli 14  
**4½ pièces**  
**avec grand balcon**  
Libre le 1<sup>er</sup> juillet 1996.  
Pour tous renseignements: 271843-126  
**Régie F. Bernasconi et Cie**  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

**À BOUDRY**  
Route des Buchilles 4  
Pour entrée à convenir  
**4½ pièces**  
Avec cheminée,  
2 salles d'eau, balcon.  
Fr. 1465.- + charges  
272623-126  
**CLAUDE**  
**MAYOR** 038/24 22 52

272695-126  
A louer à  
**PESEUX**  
**regimmob sa**  
**APPARTEMENT**  
**3 PIÈCES**  
Cuisine agencée, balcon.  
Fr. 840.- + 180.-.  
Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24  
MEMBRE  
**UNPI**

**Changement pour une année?**  
**Maison 4½ pièces**  
bien située près du zoo de Zurich,  
avec jardin, terrasse et garage  
pour le 1<sup>er</sup> octobre 1996.  
Tél. 01/252 05 33. 71194-126

**M & C**  
A louer dès 01.07.1996  
à Neuchâtel  
Rue des Parcs  
**APPARTEMENT**  
**2 PIÈCES**  
cuisine agencée, cave.  
Loyer: Fr. 790.- charges com-  
prises.

**APPARTEMENT**  
**3 PIÈCES**  
cuisine agencée, balcon.  
Loyer: Fr. 1100.- charges com-  
prises. 244442-126  
RÉGIE IMMOBILIÈRE  
**MULLER & CHRISTE**  
Temple-Neuf 4 2001 NEUCHÂTEL  
Tel. 038/24 42 40  
MEMBRE  
**UNPI**

**Gérance Froidevaux**  
Diplôme fédéral de Courtier  
et Régisseur en immobilier  
Rue de la Serre 11  
2002 Neuchâtel  
Tél. 038 / 21 40 80

**À LOUER**  
**À NEUCHÂTEL**  
Portes-Rouges 145  
**APPARTEMENT**  
**DE 3½ PIÈCES**  
Cuisine agencée, cheminée, gran-  
de terrasse.  
Libre: 1<sup>er</sup> juillet 1996.

**Liserons 9**  
**APPARTEMENT**  
**DE 3½ PIÈCES**  
Cuisine agencée, salle de douche/  
W.-C.  
Loyer: Fr. 1250.- charges compri-  
ses.  
Libre: 1<sup>er</sup> juillet 1996. 244596-126

272696-126  
A louer à  
**NEUCHÂTEL**  
Rue du Concert  
**regimmob sa**  
**APPARTEMENT 4 PIÈCES**  
Cuisine agencée, cheminée.  
Fr. 1665.- charges comprises.  
Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24  
MEMBRE  
**UNPI**



**Enrichir notre patrimoine collectif**  
D<sup>r</sup> Barbara Polla, responsable du programme «Environnement et Santé»  
et Roland Humbert, directeur général de la Banque Piguet & Cie SA.

**Prix Banque Piguet & Cie SA**  
**«Environnement et Santé»**  
Nous sommes heureux d'associer la Banque Piguet & Cie  
SA à l'un des programmes les plus novateurs de la Faculté  
de Médecine de Genève.  
L'humanisme, la créativité et le respect de l'environ-  
nement sont les valeurs qui donneront sens à notre devenir  
collectif.  
Avec ce Prix annuel, nous fixons rendez-vous au monde  
de la recherche pour un moment de réflexion et de recon-  
naissance des travaux produits.  
Un rendez-vous que nous souhaitons important pour le  
développement du patrimoine scientifique international.

Yverdon-les-Bains  
024/23 43 00  
**DIGUET**  
**BANQUE PIGUET & CIE SA**  
Genève  
022/311 27 00  
Doté de Fr. 25'000.-,  
le Prix Banque Piguet & Cie SA «Environnement et Santé»  
récompense chaque année l'auteur du meilleur  
**Certificat international d'écologie humaine (CIEH)**,  
mention «Environnement et Santé», décerné également  
par l'Université de Paris V.  
Cet enseignement postgrade fait partie du Programme «Environnement  
et Santé», lancé par la Faculté de médecine de l'Université de Genève.  
Lausanne  
021/310 10 10  
272900-110  
MEMBRE DU GROUPE BANQUE CANTONALE VAUDOISE

**À LOUER POUR LE 1<sup>er</sup> JUILLET 1996**  
**À NEUCHÂTEL**  
Rue du Chasselas 21  
**APPARTEMENT 1 PIÈCE**  
Cuisine, salle de bains/W.-C.  
Loyer Fr. 615.- + Fr. 70.- charges.  
Renseignements et visites:  
Gérance JACOPIIN tél. 25 12 18.  
272905-126

A louer à Neuchâtel-Monruz  
pour le 1<sup>er</sup> octobre 1996  
ou à convenir  
**grand appartement**  
**de luxe 3½ pièces**  
Véranda, cheminée de salon,  
2 salles d'eau. Vue sur le lac.  
Loyer: Fr. 1600.- charges com-  
prises.  
Tél. 038/21 40 40. 244627-126

**NEUCHÂTEL Est**, ch. de Belleruche  
A louer dès le 1<sup>er</sup> juillet  
ou pour date à convenir  
**STUDIO**  
Loyer Fr. 497.-/mois, y.c. charges.  
Niche à cuisiner, douche/W.-C.,  
ascenseur, cave et galetas.  
Immeuble apprécié par étudiants!  
Visite et inscription par notre  
concierge, tél. 038/24 13 51.  
**IMMOTEST AG, Berne**  
Tél. 031/390 18 14. 272540-126

A louer à Cortaillod  
**villa mitoyenne neuve**  
dans situation de verdure, tranquille,  
jardin autour de la maison, grande  
terrasse, garage, 7 pièces + mezza-  
naine, 2 salles d'eau.  
Surface habitable 220 m<sup>2</sup>.  
Prix Fr. 2800.- + charges.  
Tél. 038/42 29 42. 244628-126

**À LOUER**  
**AU CŒUR DE SAINT-BLAISE**  
dans maison villageoise du  
XV<sup>e</sup> siècle, magnifiquement  
restaurée, situation ensoleillée et  
tranquille, proche des magasins,  
écoles, transports et services  
**3 PIÈCES**  
Salon avec cheminée, cuisine  
agencée, salle de bains, cave.  
Part à la buanderie équipée d'une  
machine à laver et d'un séchoir.  
Surface environ 70 m<sup>2</sup>.  
Libre dès le 1<sup>er</sup> juillet 1996.  
Loyer Fr. 1680.- par mois, charges  
comprises. Parking à proximité.  
Prendre contact par téléphone  
au 257 987 ou au 369 696.

**5½ PIÈCES EN DUPLEX**  
dans même situation.  
Salon avec cheminée,  
cuisine agencée, coin à manger,  
4 chambres à coucher, 2 salles  
de bains, W.-C. séparé, lave-linge  
et lave-vaisselle, cave.  
Surface environ 160 m<sup>2</sup>.  
Libre dès le 1<sup>er</sup> septembre 1996.  
Loyer Fr. 2340.-, charges compri-  
ses. Parking à proximité.  
Prendre contact par téléphone  
au 257 987 ou au 369 696.

**CHARMANTE PETITE**  
**MAISON VIGNERONNE**  
récemment rénovée avec goût.  
Surface environ 127 m<sup>2</sup>  
et sur 3 niveaux.  
Convient à personne seule, ou  
couple sans enfants, exerçant une  
activité à domicile. Comprend  
3 grandes pièces, cuisine agencée,  
salle de bains, douche, 3 cabinets  
de toilette, cheminée, cave. Part à la  
buanderie équipée d'une machine à  
laver et d'un séchoir.  
Libre dès le 1<sup>er</sup> juillet 1996.  
Loyer Fr. 2250.-, charges compri-  
ses. Parking à proximité.  
Prendre contact par téléphone  
au 257 987 ou au 369 696.  
244311-128



UEFA  
**EURO 96**  
*England*

**Carton rouge à Le Pen**

Par Stéphane Devaux



Jean-Marie Le Pen a cru marquer le but de sa vie, mais il ne récoltera qu'un carton rouge. Largement mérité. Bien sûr, au lendemain de sa déclaration fracassante sur le côté artificiel de l'équipe de France, composée, selon lui, de «joueurs qu'on avait fait venir de l'étranger», il a fait un pas en arrière. Il a bien essayé de corriger son tir en précisant qu'il n'avait pas mis en cause la valeur des joueurs d'Aimé Jacquet, mais c'est trop tard. Le mal est fait. Mal à l'équipe de France et, à travers elle, au sport, qui tente, malgré de nombreux vents contraires, de lutter contre le racisme et les discriminations de tous ordres.

Oui, sous le maillot bleu de la France, on retrouve des joueurs d'origine africaine, guyanaise, néo-calédonienne, italienne ou arménienne. Pas parce que cela arrangeait tel ou tel sélectionneur - qui aurait favorisé une naturalisation accélérée - mais parce que cette équipe est le reflet d'une nation multiraciale, qui a vu défiler aussi bien les enfants de la colonisation que des vagues d'immigration successives. M. Le Pen ignorerait-il que Raymond Kopa, héros de la Coupe du monde 1958, s'appelle Kopszewski, qu'il est né dans le Nord et qu'il est fils d'un mineur d'origine polonaise? Que Michel Platini, capitaine de la sélection championne d'Europe en 1984 et co-organisateur de la Coupe du monde 1998, puise ses racines dans une famille italienne venue travailler en Lorraine?

Les entraîneurs, formateurs et autres sociologues considèrent avec raison le football comme un moyen naturel d'intégration. Quand on est gosse et qu'on joue au ballon, est-ce tellement important de savoir d'où vient celui qui partage ce moment de jeu? Au sein de l'équipe de France, on tient le même discours. «Nos cultures différentes vont nous régénérer», affirmait récemment Christian Karembeu, né en Nouvelle-Calédonie, devenu footballeur à Nantes et aujourd'hui «ambassadeur» français en Italie. Et c'est diablement important. Le racisme, en sport, est toujours latent et sous-jacent. Les propos tenus durant cet Euro par les plus «bas de gamme» des journaux populaires anglais en sont hélas l'illustration. Rien qu'hier, l'un d'eux, pour désigner les Allemands, a ressorti le terme «fritz»...

Alors, quand une équipe aussi diverse que celle qui représente la France réussit à donner une telle image d'unité, autour d'un objectif commun, il faut s'en réjouir plutôt que de chercher à lui nuire. Elle prouve que partout, le sport peut être fédérateur. Et qu'il peut battre le racisme.

◇ S. D.

■ L'Angleterre devra jouer avec ses couleurs de réserve, tout en bleu indigo tirant vers le gris, lors de la demi-finale face à l'Allemagne. Un tirage au sort, au quartier général de l'UEFA, a en effet été défavorable à l'équipe de Venables. L'Allemagne jouera donc dans ses couleurs habituelles (blanc, noir, blanc). /si

FRANCE/ Propos racistes du leader du Front national

**Le Pen suscite un tollé**

On ne touche pas à une équipe qui gagne. En s'en prenant aux «étrangers» de l'équipe de France au lendemain de sa qualification pour les demi-finales de l'Euro 96, Jean-Marie Le Pen a su rallier la colère des footballeurs bien sûr mais aussi des innombrables Français qui n'ont cessé de s'extasier, dans leurs discussions dominicales, des prouesses de Bernard Lama et ses coéquipiers devant les Pays-Bas.

Dimanche soir, à Saint-Gilles dans le Gard, devant une mêlée de micros, le président du Front national s'était hasardé à juger tout de même un peu artificiel de faire venir des joueurs de l'étranger et de les baptiser équipe de France. Et pour illustrer ses propos, Jean-Marie Le Pen avait remarqué que les joueurs des autres équipes chantent leur hymne national de grand cœur et à pleine voix, tandis que la plupart des joueurs de l'équipe de France ne le chantent pas ou visiblement ne le savent pas.

Hier, devant les protestations, le leader du Front national faisait machine arrière: il expliquait dans un communiqué qu'il n'avait jamais mis en cause la qualité des joueurs de l'équipe de France, puisqu'il s'agit d'une condition sine qua non de leur participation. Et Jean-Marie Le Pen d'ajouter qu'il a toujours considéré les ressortissants des départements d'outre-mer comme des Français à part entière.

Racisme à peine voilé

Mais les protestations ont conti-

nué. D'une part, parce que la réaction de Le Pen reposait sur un postulat faux, puisque les joueurs de l'équipe de France sont obligatoirement Français - ce que les professionnels du football ont aussitôt souligné; d'autre part, parce qu'elle enrobait à peine un jugement raciste. - Les joueurs sont tous, sans exception, des Français et c'est valable pour toutes les équipes nationales, a rappelé le président de la Ligue nationale de football, Noël Le Graet. En effet, à la différence des clubs, où les joueurs vont et viennent quelle que soit leur nationalité,

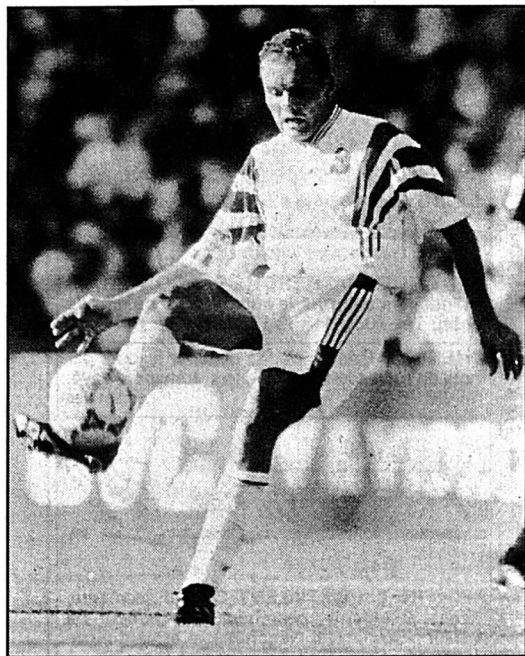
les joueurs d'une équipe nationale ont forcément, de façon logique, la nationalité du pays dont ils défendent les couleurs - et ne peuvent défendre, avant ou après, les couleurs d'un autre pays.

La classe politique a épinglé un propos qui sied mal à un parti qui refuse désormais le qualificatif d'extrême-droite.

- Après les propos indignes et intolérables tenus ce week-end, je tiens à exprimer à tous les membres de l'équipe de France ma confiance, leur dire que nous sommes fiers de leur succès et que par leur façon de porter haut le drapeau de notre pays, ils contribuent à donner une certaine idée de la France, a déclaré le premier ministre Alain Juppé, dans un communiqué.

- Jean-Marie Le Pen a perdu une bonne occasion de se taire, mais ce n'est pas nouveau, a estimé pour sa part Lionel Jospin. Le premier secrétaire du parti socialiste a supposé que ça agace peut-être M. Le Pen de voir une superbe équipe de France exprimer dans ses rangs la diversité de ce que peut être la France.

- Si ça n'était pas sinistrement raciste, ce serait ridicule; tout ça est dramatiquement bête et grossier, a estimé quant à lui le président délégué de Radical, Bernard Kouchner, constatant que le président du Front national était repris par une crise de racisme aigu alors qu'il allait vers la légitimité. /ap



VINCENT GUÉRIN - Ce Parisien bon teint fredonne la Marseillaise.

● Lire ci-contre notre commentaire «Carton rouge à Le Pen».

PUBLICITÉ/ Une campagne d'affichage plutôt mal inspirée

**Nike marque contre son camp**

De notre envoyé spécial à Londres: Stéphane Devaux

Ce devait être le triomphe de l'Euro 96, cela restera comme le «flop» le plus retentissant. La campagne d'affichage de la multinationale d'équipements sportifs Nike a bel et bien fait parler d'elle, comme l'espéraient ses promoteurs, mais en termes tellement peu favorables que les quelque 2000 posters placardés aux endroits les plus stratégiques d'Angleterre ont commencé à disparaître durant le week-end. Bref, chez Nike, on rêvait de consécration européenne, mais on doit bien reconnaître désormais avoir été éliminé avant le tour final.

La campagne anglaise de Nike n'a été qu'une succession de coups dans l'eau. Parfois par la faute de l'entreprise elle-même, parfois - c'est un risque, affirmant ses initiés - en raison des événements. Premier cas, celle de l'affiche représentant un joueur lançant cette menace: «J'ai bossé dur pour faire progresser le football anglais - maintenant, il doit être détruit» (sous-entendu par moi-même. Le slogan est évidemment en anglais, nous vous en donnons une traduction française). Chacun reconnaît sans hésiter Eric Cantona. Le hic, c'est que la campagne a été préparée plusieurs semaines avant le coup d'envoi de l'Euro. Soit avant qu'Aimé Jacquet décide de ne pas sélectionner «King Eric».

Propos agressifs

Mais Nike remet ça. Et lance «l'amitié expire en juin 96». De part et d'autre de la phrase-choc, deux «Geordies» de Newcastle, l'Anglais Leslie Ferdinand et ... le Français David Ginola. Pas davantage sélectionné que Cantona. Quant à Ferdinand, il fait bien partie des 22 de Terry Venables, mais joue plutôt les figurants sur le banc. Question têtes ... d'affiche, on aurait pu tomber mieux.

Là où tout s'enchaîne pour faire capoter l'affaire, c'est que les résultats des matches de l'Euro, eux aussi, s'en mêlent. «Gardien de l'équipe d'Italie? Le job le plus facile du monde!» Affirma-

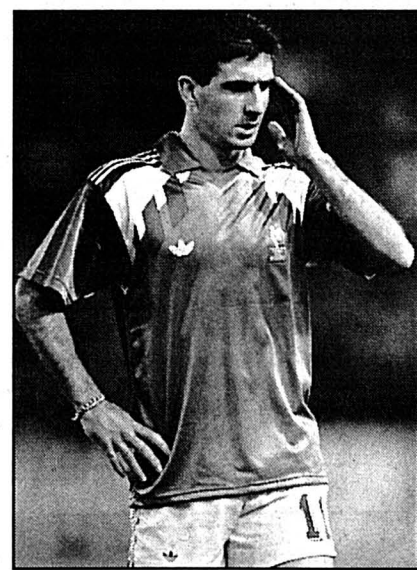
tion signée Paolo Maldini. Il paraît que les attaquants tchèques en rient encore. Quant au beau Paolo et le gardien Peruzzi, ils ont regagné prématurément Milan et Turin. Puis encore, cette invitation de Patrick Kluyvert, le jeune attaquant hollandais: «Vénables, va-t'en maintenant!» Kluyvert a bien marqué un goal aux Anglais, mais après que ces derniers en eurent passé quatre aux «orange»!

- Nous avons pris un risque et nous avons échoué, d'accord, reconnaissait hier un des directeurs de la firme sportive dans les colonnes du «Times», mais je continue de penser que nous avons raison de jouer ce jeu-là. Quel jeu? S'il fait allusion au choix des personnages, admettons que le risque aurait pu payer. S'agissant du ton de la campagne, en revanche, les voix négatives n'ont cessé de se faire entendre. Avec raison. Délibérément agressif, il ne colle guère à celui qu'emploie l'UEFA, par exemple, qui plaide pour un jeu davantage empreint de fair-play. L'opposition Ferdinand-Ginola? C'est aussi celle d'un Noir et d'un Blanc. Fortuite, c'est possible, mais maladroite. Et que dire du choix de Kluyvert, joueur talentueux, certes, mais dont le passé récent est tout de même entaché de sa puissante voiture et qui a coûté la vie à un homme?

L'arbitre s'est blessé!

Conscients qu'il leur fallait changer leur fusil d'épaule, les responsables de la campagne d'affichage de Nike ont choisi un autre modèle pour leur dernière création: un arbitre, bras levé, prêt à donner le coup d'envoi. Son nom? Dermot Gallagher. Ce «referee» anglais a la particularité d'avoir fait la plus courte apparition de l'Euro! Désigné pour diriger France-Bulgarie, il a dû être remplacé après 28 minutes, en raison d'une blessure. Et dire que le slogan était libellé «L'histoire, faites-la ou soyez-en.»

Entre Nike et l'Euro, il n'y aura vraiment eu que des rendez-vous ratés... /sdx



CANTONA - Les choix des entraîneurs ne rejoignent pas toujours ceux des agents de publicité.

l'arbitre

Un autogoal

Chez Nike, on admet que cette campagne d'affichage, une des parties d'une opération promotionnelle évaluée à un million de livres sterling (deux millions de francs suisses), est un échec. Mais on ne renie pas pour autant la pratique adoptée. Paul Simons, président de l'agence de publicité mandatée par la marque:

- Nike a la réputation de parier sur des sportifs sans garantie de retour de leur part. Ces annonces sont de cette veine. Par ailleurs, dans le monde de la pub, soit vous êtes devant, soit vous suivez. Si vous menez, comme le fait Nike, vous prenez inévitablement des risques.

Certains, parmi ses concurrents, ne sont pas loin de penser que ces risques étaient calculés:

- Ils savaient que, quoi qu'il arrive, cela ferait beaucoup de bruit. Ils ont pris un pari, conscients que même si elle foirait, leur campagne retiendrait l'attention. Cela a marché, lance l'un d'eux.

Qu'on en parle, en bien ou en mal, mais pourvu qu'on en parle: une stratégie qui n'est pas sans rappeler celle de Benetton. Mais qui, en l'occurrence, ressemble quand même à un autogoal.

◇ S. D.x

Aimé Jacquet: le maillot français est bien défendu

Jean-Marie Le Pen n'empêchera pas l'équipe de France de remporter l'Euro comme elle en a l'intention. C'est ce qui ressort des propos tenus par les Tricolores dans leur paisible retraite de Wrightington, à deux jours de la demi-finale face à la République tchèque, après les déclarations du président du Front national. - Ce ne sont pas les joueurs qui sont atteints par de tel propos, mais l'honneur de la France, a souligné Bernard Lama, le gardien des Tricolores. La meilleure des réponses sera apportée sur le terrain mercredi et éventuellement dimanche. Le reste, c'est du blabla, de la bêtise humaine.

Né en Guyane, Bernard Lama est l'un des dignes représentants de la «culture mosaïque» de l'équipe de France, modèle d'intégration à l'échelon microcosmique. Sur les 22 joueurs du groupe France appelés pour cet Euro, 15 ont de fortes attaches sentimentales en dehors des frontières strictes de l'Hexagone: Lillian Thuram et Jocelyn Angloma (Guadeloupe), Christian Karembeu (Nouvelle-Calédonie), Patrice Loko (Congo), Marcel Desailly (Ghana), Sabri Lamouchi et Mickaël Madar (Tunisie), Zinedine Zidane (Kabylie, Algérie), Youri Djorkaeff (Arménie), Corentin Martins (Portugal), Eric Di Meo (Italie), Reynald Pedros et Fabien Barthez (Espagne), et Bixente Lizarazu (Pays basque).

Vrai Parisien et...

- Je suis choqué, mais je ne veux pas donner plus d'importance qu'elle n'en mérite à une intervention à but publicitaire, a souligné Didier Deschamps, le capitaine de l'équipe. Je me sens totalement solidaire des joueurs visés par ces propos.

Le sélectionneur Aimé Jacquet a tenu à régler la question, en préambule à sa conférence de presse quotidienne, pour répondre aux propos fous d'un politicien.

- Je peux vous dire que le maillot français est bien défendu. Ce n'est pas parce qu'on va chanter l'hymne national à tue-tête qu'on est des patriotes, a-t-il souligné. Et de conclure: -La France est un pays de liberté.

Vincent Guérin, vrai Parisien né à Boulogne-Billancourt, fait partie des joueurs épinglés par le président du Front national, car ne chantant pas la Marseillaise lors des hymnes d'avant-match.

- Je fredonne seulement la Marseillaise, car je n'en connais pas toutes les paroles, a-t-il avoué.

- Je suis Français, je porte le maillot de l'équipe de France, cela suffit à mon bonheur, a confié Marcel Desailly, pour clore un chapitre jugé surréaliste par l'ensemble de la délégation tricolore. /ap

■ ARBITRES - L'UEFA a désigné l'arbitre italien Pierluigi Pairetto pour diriger la finale de l'Euro, dimanche stade de Wembley à 20h. M. Pairetto, qui est né à Turin le 15 juillet 1952 et dont la profession est vétérinaire, avait dirigé le match Ecosse - Angleterre à Wembley lors du 1er tour. Le Hongrois Sandor Puhl a été retenu pour arbitrer la demi-finale Angleterre - Allemagne, alors que l'Ecosais Leslie Mottram dirigera pour sa part l'autre demi-finale, France - République tchèque. M. Puhl, qui avait arbitré la finale du Mondial 1994, avait dirigé la rencontre Portugal - Turquie lors du premier tour. M. Mottram avait été en charge du match Italie - Russie. /si

AVENUE l'assurance voiture

Demandez une offre à votre agence et comparez!



assure le bien-être



FOOTBALL/ Alors que Bobic et Dugarry sont définitivement «out»

## Klinsmann: adieu l'Euro?

L'Euro 96 est terminé pour les attaquants allemands Jürgen Klinsmann et Fredi Bobic, blessés dimanche lors du quart de finale contre la Croatie, selon un nouveau diagnostic médical communiqué hier.

Jürgen Klinsmann s'était fait une déchirure musculaire au mollet droit contre

les Croates et était sorti à la 39e minute. Fredi Bobic, souffrant d'une luxation de l'épaule droite, avait quitté ses coéquipiers à la mi-temps avant d'être conduit à l'hôpital. D'après le diagnostic publié hier, le cartilage est touché et le joueur de Stuttgart devra être opéré.

Les deux hommes ne pourront être rétablis pour la demi-finale contre l'An-

gleterre demain, ni pour une éventuelle finale dimanche, à en croire les médecins. Jürgen Klinsmann a toutefois indiqué conserver «un soupçon d'espoir» pour une finale.

Par ailleurs, les douleurs au genou gauche du défenseur Thomas Helmer se sont accrues. Thomas Helmer, blessé contre les Italiens, avait longtemps été incertain pour les quarts de finale avant de finalement tenir sa place.

### Dugarry rejoint Milan

Christophe Dugarry a quitté l'équipe de France et l'Euro 96 hier en début d'après-midi à destination de Milan, pour y subir des examens complémentaires après sa blessure au genou droit. Les Girondins de Bordeaux (club avec lequel Dugarry est sous contrat jusqu'au 30 juin) ont signé la décharge en faveur du Milan AC, le futur club de Dugarry, et le joueur partira par un avion privé affrété par le club lombard hier en début d'après-midi.

L'attaquant français souffre d'une entorse externe au genou droit, avec une petite lésion de la corne antérieure du ménisque externe, selon le communiqué publié dimanche par le staff médical de l'équipe de France.

Dugarry était entré à la 62e minute contre la Hollande, samedi à Liverpool, en quarts de finale de l'Euro 96, en remplacement de Loko avant de céder sa place à Reynald Pedros à la 80e minute, après s'être blessé seul au genou droit. /si



CHRISTOPHE DUGARRY - Le Français (à droite, à la lutte avec son futur coéquipier Reiziger) a quitté l'Euro pour Milan, alors que Jürgen Klinsmann espère encore pouvoir disputer une éventuelle finale.

## Bayern accepte de lâcher Papin

Karl-Heinz Rummenigge, vice-président du Bayern Munich, a confirmé que le club bavarois était prêt à laisser partir l'attaquant français Jean-Pierre Papin. «Jean-Pierre Papin est en négociations avec des clubs anglais et français, et nous sommes prêts à le céder», a affirmé Rummenigge dans une entrevue avec le quotidien allemand «Süddeutsche Zeitung». Le vice-président du Bayern a déclaré également avoir besoin d'un troisième attaquant aux côtés de Jürgen Klinsmann et Alexander Zickler.

Fin mars, le Bayern avait fait jouer l'option d'un an qu'il détenait sur le contrat de Papin, arrivé en Bavière en juillet 1994 en provenance du Milan AC.

Le contrat de l'attaquant français au Bayern prend officiellement fin le 30 juin 1997.

Malgré cette prolongation, plusieurs clubs ont pris contact avec l'ancien international français, en particulier Birmingham (deuxième division anglaise), Bordeaux (première division française) et Servette.

Interrogé la semaine dernière, Jean-Pierre Papin, en vacances, a dit qu'il n'y avait «encore rien de fait sur un transfert» et ajouté qu'il comptait reprendre l'entraînement le 3 juillet avec le Bayern.

Depuis son arrivée à Munich, celui qui fut meilleur buteur du championnat de France à cinq reprises a accumulé les problèmes de santé et les interventions

chirurgicales qui l'ont tenu le plus clair du temps à l'écart des terrains.

La saison écoulée, sa santé s'était améliorée mais l'entraîneur Otto Rehhagel, nouvellement arrivé, avait souvent hésité à recourir à ses services. /si

■ **LEBOEUF À CHELSEA** - Le président du RC Strasbourg, Roland Weller, a annoncé le transfert du défenseur international Franck Leboeuf au club anglais de Chelsea. Le joueur, âgé de 28 ans, a donné son accord pour un contrat de quatre ans avec le club de Ruud Gullit et de Gianluca Vialli. Franck Leboeuf avait manifesté depuis quelques mois son désir de quitter le club alsacien. /si

LIGUE NATIONALE B/ Le calendrier du tour qualificatif 96/97 a été établi

## Yverdon débutera à l'extérieur

Les trois coups de la saison 1996/1997 du championnat de Suisse de ligue nationale B seront frappés le samedi 13 juillet, soit trois jours après la ligue A. Au terme des 22 journées, les équipes classées aux quatre premières places seront qualifiées pour le tour de promotion/relegation ligue A/ligue B. Les huit formations restant sur le carreau seront aux prises lors d'un mini-championnat, avec matches aller-retour, les deux derniers étant ensuite relégués en Ire ligue.

### Premier tour

Samedi 13 juillet: Etoile Carouge - Locarno, Gossau - Yverdon, Kriens - Winterthur, Meyrin - Soleure, Schaffhouse - Delémont, Wil - Baden.

Mercredi 17 juillet: Baden - Kriens, Delémont - Etoile Carouge, Locarno - Wil, Schaffhouse - Meyrin, Soleure - Gossau, Yverdon - Winterthur.

Samedi 20 juillet: Baden - Locarno, Gossau - Wil, Kriens - Meyrin, Soleure - Delémont, Winterthur - Etoile Carouge, Yverdon - Schaffhouse.

Samedi 27 juillet: Delémont - Gossau, Etoile Carouge - Yverdon, Locarno - Soleure, Meyrin - Winterthur, Schaffhouse - Baden, Wil - Kriens.

Samedi 3 août: Baden - Soleure, Gossau - Meyrin, Kriens - Etoile Carouge, Wil - Delémont, Winterthur - Schaffhouse, Yverdon - Locarno.

Samedi 10 août: Delémont - Baden, Etoile Carouge - Gossau, Locarno - Winterthur, Meyrin - Wil, Schaffhouse - Kriens, Soleure - Yverdon.

Mardi 13 août: Gossau - Locarno, Kriens - Soleure, Meyrin - Etoile Carouge, Wil - Schaffhouse, Winterthur - Baden, Yverdon - Delémont.

Samedi 17 août: Baden - Yverdon, Delémont - Meyrin, Etoile Carouge - Wil, Locarno - Kriens, Schaffhouse - Gossau, Soleure - Winterthur.

Samedi 24 août: Etoile Carouge - Schaffhouse, Gossau - Baden, Kriens - Yverdon, Meyrin - Locarno, Wil - Soleure, Winterthur - Delémont.

Mercredi 28 août: Baden - Meyrin, Kriens - Delémont, Locarno - Schaffhouse, Soleure - Etoile Carouge, Winterthur - Gossau, Yverdon - Wil.

Samedi 7 septembre: Delémont - Locarno, Etoile Carouge - Baden, Gossau - Kriens, Meyrin - Yverdon, Schaffhouse - Soleure, Wil - Winterthur.

### Deuxième tour

Samedi 14 septembre: Baden - Wil, Delémont - Schaffhouse, Locarno - Etoile Carouge, Soleure - Meyrin, Winterthur - Kriens, Yverdon - Gossau.

Mercredi 18 septembre: Etoile Carouge - Delémont, Gossau - Soleure, Kriens - Baden, Meyrin - Schaffhouse, Wil - Locarno, Winterthur - Yverdon.

Samedi 28 septembre: Delémont - Soleure,

re, Etoile Carouge - Winterthur, Locarno - Baden, Meyrin - Kriens, Schaffhouse - Yverdon, Wil - Gossau.

Samedi 5 octobre: Baden - Schaffhouse, Gossau - Delémont, Kriens - Wil, Soleure - Locarno, Winterthur - Meyrin, Yverdon - Etoile Carouge.

Dimanche 13 octobre: Delémont - Wil, Etoile Carouge - Kriens, Locarno - Yverdon, Meyrin - Gossau, Schaffhouse - Winterthur, Soleure - Baden.

Dimanche 20 octobre: Baden - Delémont, Gossau - Etoile Carouge, Kriens - Schaffhouse, Wil - Meyrin, Winterthur - Locarno, Yverdon - Soleure.

Dimanche 27 octobre: Baden - Winterthur, Delémont - Yverdon, Etoile Carouge - Meyrin, Locarno - Gossau, Schaffhouse - Wil, Soleure - Kriens.

Dimanche 3 novembre: Gossau - Schaffhouse, Kriens - Locarno, Meyrin - Delémont, Wil - Etoile Carouge, Winterthur - Soleure, Yverdon - Baden.

Samedi 9 novembre: Baden - Gossau, Delémont - Winterthur, Locarno - Meyrin, Schaffhouse - Etoile Carouge, Soleure - Wil, Yverdon - Kriens.

Dimanche 17 novembre: Delémont - Kriens, Etoile Carouge - Soleure, Gossau - Winterthur, Meyrin - Baden, Schaffhouse - Locarno, Wil - Yverdon.

Dimanche 24 novembre: Baden - Etoile Carouge, Kriens - Gossau, Locarno - Delémont, Soleure - Schaffhouse, Winterthur - Wil, Yverdon - Meyrin. /si

COURSE D'ORIENTATION/ Nationaux de relais

## Double du CO Chenau



AVEC LE SOURIRE - Jérôme Attinger, Christian Aebersold et Luc Béguin (de gauche à droite) peuvent être heureux. C'est le deuxième titre national masculin pour Chenau, après 1993. Mais à l'époque, seul Luc Béguin faisait déjà partie de l'équipe.

Les spécialistes de course d'orientation avaient rendez-vous dimanche à Remetschwil (AG) pour disputer les championnats suisses de relais. Par un temps couvert mais sec, les orienteurs ont pu courir par de bonnes conditions dans une forêt intéressante du point de vue technique et exigeante physiquement. La délégation neuchâteloise a fait fort, très fort même, puisqu'elle remporte deux fois l'or dans les catégories dames et hommes élites! La clé du succès vient sans aucun doute de la régularité technique des six coureurs, personne n'ayant commis de fautes sur la carte.

Chez les dames, Annick Juan (Chézard) est revenue avec le groupe de tête après une course contrôlée. Janine Lauenstein (Cormondrèche) a pour sa part réussi à lancer Véronique Renaud (Baden) en troisième position, avec une minute et trente secondes de retard sur la première équipe. Grâce à une course remarquable, certainement une des meilleures de la saison, Véronique Renaud a pu distancer ses adversaires et remporter la victoire.

Dans la catégorie hommes, la course s'est avant tout disputée entre deux équipes. Après le premier parcours, Luc Béguin (Dombresson) et Nik Suter (pour

l'équipe argovienne) sont sortis de la forêt avec déjà plus de deux minutes d'avance sur leurs adversaires. Sur le deuxième relais, Jérôme Attinger (Chamont) n'arrivait pas à se débarrasser de son adversaire direct malgré plusieurs tentatives, mais augmentait l'avance sur la troisième équipe à cinq minutes. C'est donc sur le dernier tronçon que la différence allait se faire. Grâce à son formidable potentiel physique, le Biennois Christian Aebersold, bien connu des coureurs neuchâtelois et membre du CO Chenau depuis de nombreuses années, a lâché le concurrent argovien et s'est présenté seul sous la ligne d'arrivée.

Parmi les autres sujets de satisfaction, il faut relever la victoire de Tanja Trüssel (Chambrelin) dans la catégorie des filles de 14 à 16 ans. Tanja était associée pour l'occasion à deux concurrentes suisses allemandes. Cette victoire vient le récompenser pour une saison très régulière.

◇ A. J.

Remetschwil/Hasenberg. Championnats de Suisse de relais. - Messieurs: 1. CO Chenau 3h00'24". 2. OLG Cordoba Baden 3h01'24". 3. OLG Goldau 3h06'32". - Dames: 1. CO Chenau 2h34'11". 2. OLV Zoug 2h34'55". 3. OL Norska Konolfingen 2h35'32". E



SANS FAUTE - C'est grâce à leur régularité qu'Annick Juan, Véronique Renaud et Janine Lauenstein (de gauche à droite) se sont imposées.

keystone-ruckstuhl

## SPRINT

■ **ATHLÉTISME** - Le concours féminin de saut en hauteur à Atlanta sera privé de la détentrice du titre olympique en 1992, Heike Henkel. L'Allemande a renoncé à participer aux Jeux, bien que sélectionnée par la fédération allemande, estimant que sa forme actuelle ne lui permettrait que de jouer les touristes, selon sa propre expression. Henkel n'avait pas été capable de franchir 1m94 - limite olympique - lors des championnats d'Allemagne. /si

■ **AUTOMOBILISME** - Le pilote italien Alex Zanardi (Reynard-Honda) a remporté la course de Portland (Oregon), comptant pour le championnat automobile américain IndyCar. Zanardi a devancé les Brésiliens Gil de Ferran (Reynard-Honda) et Christian Fittipaldi (Lola-

Ford). Au classement général provisoire, l'Américain Jimmy Vasser occupe la première place, avec 98 points, devançant son compatriote Al Unser Jr. de 11 unités. /si

■ **GOLF** - L'Américain John Cook a remporté le tournoi de Memphis (Tennessee), épreuve du circuit professionnel américain de golf (PGA), dotée de 1,35 million de dollars, avec 7 coups d'avance sur son compatriote John Adams et 8 coups sur Kenny Perry. Avec un total de 258, soit 26 sous le Par, à l'issue des 72 trous, Cook a rendu la deuxième meilleure carte de l'histoire de la PGA. Le record est toujours détenu par l'Américain Mike Souchak, auteur d'un 257 lors du tournoi du Texas en... 1955. /si

**A LOUER**

244688-126  
**FIDIMMOBIL**  
**FIDIMMOBIL**  
**FIDIMMOBIL**  
**A LOUER**  
 pour octobre 1996  
**STUDIO**  
 Proche du centre et transports publics avec confort, ascenseur.  
**FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL**  
 Rue St-Maurice 4 Tél. 038 / 29 00 89  
 Service des annonces de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30

MEMBRE UNPI

**BEVAIX**  
 Dans le quartier des «Jonchères» nous louerons dès le 1<sup>er</sup> septembre  
**un appartement de 3 pièces**  
 - 1 grand balcon  
 - toilettes séparées  
 - vue sur le lac.  
 Loyer mensuel Fr. 890.- + charges Fr. 140.-.  
 Pour plus d'informations, veuillez téléphoner à Madame Nussbaum, tél. (038) 46 18 12. 272666-126

**A louer**  
**ci**  
**gestion Immobilière sa**  
 Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

**A Neuchâtel**  
 Rue de l'Ecluse  
 Pour le 1<sup>er</sup> juillet 1996  
**appartement 3 pièces**  
 Fr. 1090.- + charges. 243669-126

UNPI

UNION NEUCHÂTOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

**STUDIO**

**NEUCHÂTEL.** La Coudre. Meublé. fr. 480.- + charges. De suite ou à convenir.  
**ST-BLAISE.** Tout confort. fr. 505.- charges comprises. De suite ou à convenir.  
**MARIN.** Chs-Perrier. Tout confort. fr. 500.- + charges. De suite ou à convenir.

**2 PIÈCES**

**BOUDRY.** Louis-Favre. Attique duplex, cachet, confort. fr. 720.- + charges, dès 1.10.96.

**4 PIÈCES**

**NEUCHÂTEL.** Port-Roulant. Tout confort, vue, proche transports publics. fr. 1430.- + charges. De suite ou à convenir. Parc fr. 40.-.  
**ROCHFORT.** Imm. poste. Attique tout confort, cachet, cheminée fr. 1400.- + charges.

**GARAGES + PARCS**

**NEUCHÂTEL.** Maladière. Gar. coll. fr. 100.-.  
**MARIN.** Couviers. Gar. coll. fr. 95.- / moto fr. 20.-.  
**PESEUX.** Les Tires. Gar. coll. fr. 108.-. PP extérieure fr. 28.-. 244661-126

**RÉGICO NEUCHÂTEL SA**  
 (MEMBRE DU GROUPE GECO)  
 3, RUE SAINT-HONORÉ - 2001 NEUCHÂTEL  
 Tél. 038/24 34 88

**A LOUER**

**A Neuchâtel, rue de Vauseyon 29**  
 Tout de suite ou date à convenir  
**LOCAUX ADMINISTRATIFS, COMMERCIAUX, ARTISANAUX**

Surface totale environ 2700 m<sup>2</sup>, divisibles en locaux de 1 x 240 m<sup>2</sup>, 1 x 270 m<sup>2</sup>, 1 x 600 m<sup>2</sup>, 2 x 800 m<sup>2</sup>.  
 - Locaux complètement équipés, ascenseur, monte-charge.  
 - Nombreuses places de parc disponibles dans le garage collectif.  
 - A proximité des transports publics et axes routiers toutes directions.  
 Pour tous renseignements: 70545-128



Régio F. Bernasconi et Cie  
 Clos-de-Serrières 31  
 2003 Neuchâtel.  
 Tél. (038) 31 90 31

**OFFRE EXCEPTIONNELLE**  
**A LOUER À BEVAIX**  
**très bel appartement**  
**de 3 1/2 pièces**  
 à l'état de neuf.

Fr. 1150.- par mois charges comprises.  
 + Fr. 100.- place de parc dans garage collectif.  
 Pour tous renseignements, veuillez nous retourner ce coupon

NOM: \_\_\_\_\_ PRÉNOM: \_\_\_\_\_  
 ADRESSE: \_\_\_\_\_  
 TÉL.: \_\_\_\_\_ 244209-126

Michel Wolf S.A. - Tél. (038) 21 44 00  
 Place Numa-Droz 1, 2001 Neuchâtel

**A LOUER**

**À COLOMBIER**  
 Notre-Dame 10  
 Pour le 1<sup>er</sup> juillet 1996  
**Locaux commerciaux de 2 pièces**  
 avec W.-C.  
 2 places de parc extérieures  
 Fr. 510.- + charges. 272624-126

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

**A LOUER**

**Studio**  
 (rez-de-chaussée)  
 Portes-Rouges 1-3 (à côté de la COOP)  
 Cuisine habitable et agencée + grande pièce avec balcon + cave + buanderie.  
**Fr. 712.-/mois**  
 charges comprises.  
**Libre tout de suite.**  
 Tél. 038/24 21 33, Pascal ROHRER.

**A louer au centre de NEUCHÂTEL**

deux surfaces de vente de 225 m<sup>2</sup> et 276 m<sup>2</sup>  
 Prenez s.v.p. contact sous chiffres K 005-318639, à Publicitas, case postale 7621, 3001 Berne. 272539-126

**A LOUER À BOUDRY**  
 Fbg Ph.-Suchard 36 entrée à convenir  
**GRANDS STUDIOS RÉNOVÉS**  
 avec kitchenette agencée, salle de bains. Dès Fr. 490.- + charges.  
 Tél. 038/24 22 52. 244142-126

**A louer Neuchâtel**  
**Av. des Alpes**  
 vue sur lac  
**4 pièces**  
 + cuisine, salle de bains, W.-C. séparés, balcon, cave.  
 Fr. 1400.- /mois + enviro.  
 Fr. 150.- charges.  
 Tél. 022/794 52 17 022/849 42 40. 272826-126

**A louer tout de suite à la rue des Draïzes**  
**4 PIÈCES**  
 avec confort.  
 Loyer Fr. 850.- + charges.  
 Etude Ribaux von Kessel avocats et notaire, Promenade-Noire 6 Neuchâtel.  
 Tél. 24 67 41. 244660-126

**A louer à Cortaillod**  
 Route de Boudry proximité immédiate des commerces et transports publics  
**3 pièces**  
 cuisine agencée, balcon, W.-C. séparés.  
 Loyer Fr. 720.- + charges + place de parc.  
 Libre tout de suite ou à convenir.  
 Gérance INDUNI  
 Tél. 42 57 57 Cortaillod 141532-126

**CASTEL REGIE**  
**A louer à Neuchâtel**  
 Pierre-qui-Roule 9  
**beau studio mansardé**  
 remis à neuf cuisinette.  
 Loyer Fr. 510.- + charges.  
 Libre tout de suite.  
 Tél. 038/31 78 03. 244639-126

**Ab 1. September in Erlach am Bielersee**  
**4-Zimmerwohnung**  
 sonnige, ruhige Lage.  
 Fr. 1250.- + NK.  
 Tél. 031/751 07 25. 272865-126

**A LOUER**  
 En vieille ville de Neuchâtel  
 Ruelle des Chaudronniers  
**Boutique d'environ 60 m<sup>2</sup> en duplex**  
 avec vitrine, W.-C., lavabo.  
**Fr. 1200.- + charges**  
 272626-126  
 CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

Neuchâtel  
**A louer pour date à convenir**  
**surfaces administratives**  
 de 85 m<sup>2</sup> à 241 m<sup>2</sup>, à la rue de l'Ecluse 36.  
 Places de parc à disposition et conditions avantageuses.  
 Renseignements et visites, tél. 038/24 57 10. 271261-126

**TRANSPLAN AG**  
 Liegenschaftsverwaltung  
 Länggassstrasse 54, 3000 Bern 9  
 Tel. 031 300 42 42 Fax 031 300 42 49

**A LOUER**  
**À ROCHEFORT**  
 Pour le 1<sup>er</sup> juillet 1996  
**Très spacieux duplex de 3 1/2 pièces d'env. 130 m<sup>2</sup>**  
 Comprenant: vaste séjour, coin-cuisine agencée, W.-C. séparés, 2 chambres, salle de bains, grande mezzanine, balcon, réduit, cave. Part à la buanderie.  
 Fr. 1400.- + charges. 272622-126

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

244643-126  
**CASTEL REGIE**  
 A louer à Neuchâtel  
 Promenade-Noire 6  
**SUPERBE APPARTEMENT DE 2 1/2 PIÈCES de 100 m<sup>2</sup>**  
 entièrement rénové, cuisine agencée, lave-vaisselle, cheminée de salon.  
 Loyer Fr. 1430.- + charges.  
 Libre dès le 1<sup>er</sup> juillet 1996.  
 2034 Peseux (038) 31 78 03

244691-126  
**FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL**  
**A LOUER**  
 pour le 1<sup>er</sup> juillet 1996  
**A Peséux**  
**Appartement de 2 pièces**  
 Avec confort.  
**FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL**  
 Rue St-Maurice 4 Tél. 038 / 29 00 89  
 Service des annonces de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30  
 MEMBRE UNPI

**A LOUER AU LANDERON**  
 Rue du Jura 12  
**studio agencé**  
 Loyer dès Fr. 425.- charges comprises.  
 Libre tout de suite ou à convenir. 271679-126  
 Pour tous renseignements:  
 Régio F. Bernasconi et Cie  
 Clos-de-Serrières 31  
 2003 Neuchâtel.  
 Tél. (038) 31 90 31

**A LOUER À MARIN**  
 Rue Bachelin 9 pour le 1.7.96  
**LOCAUX COMMERCIAUX**  
 Tél. 038/24 22 52. 272627-126

**Ab 1. September in Erlach am Bielersee**  
**4-Zimmerwohnung**  
 sonnige, ruhige Lage.  
 Fr. 1250.- + NK.  
 Tél. 031/751 07 25. 272865-126

**A LOUER DÈS 1<sup>er</sup> JUILLET À NEUCHÂTEL**  
 rue Marie-de-Nemours 12  
**STUDIO**  
 Loyer Fr. 450.- charges comprises.  
 F. Thorens S.A. - Saint-Blaise route de Soleure 12, tél. 038/33 27 58. 244690-126

244686-126  
**FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL**  
**A LOUER**  
 Immédiatement ou pour date à convenir  
**STUDIO**  
 cuisine agencée, salle de douches/W.-C., ascenseur.  
**FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL**  
 Rue St-Maurice 4 Tél. 038 / 29 00 89  
 Service des annonces de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30  
 MEMBRE UNPI

**AUTOS - 2 ROUES**  
**OPEL ASTRA 1.8i 16V Sportive S.-T. CARAVAN**  
 Hélioïtrope, 1994, 40.000 km.  
 Fr. 18.700.-.  
 Garantie 1 année.  
 Tél. 038/33 90 33. 272298-142

**A vendre NISSAN SUNNY COUPÉ 1.8**  
 bordeaux, 1990, prix intéressant.  
 Tél. 57 22 77. 244665-142

**Citroën ZX 2.0i 16V Volcane**  
 3 portes, noire, 1993, 12.000 km, cuir, climatisation.  
 Garantie 1 année.  
 Tél. 038/33 90 33 077/37 53 28. 272296-142

**Achète au plus haut prix VOITURES**  
 bus, camionnettes, kilométrages, état sans importance. Paiement comptant.  
 ☎ 077/47 61 89. 90315-142

**L'EXPRESS pub**  
 ☎ 038 25 65 01

**PEUGEOT concessionnaire**  
 Vous économisez Fr. 5140.- sur nos véhicules de stock  
**Peugeot 306 Husky**  
 Climat. - Bleu sigma ou blanche Fr. 26.440.-  
**NET Fr. 21.300.-.** 244681-142  
**garage hotz 2114 fleurier**  
 (038) 61 29 22

**RESTAURANT DES 3 TOURS**  
 à Boudry - Tél. 038/42 30 30  
**Carte d'été**  
 Vitello tonnato  
 Différents tartares  
 Salades de fruits de mer  
 Menu poissons du lac  
 Carpaccio  
 Tartare de saumon  
 et toujours festins de pâtes fraîches maison  
 Fermé le mercredi 244551-113

**CHAUFFAGE COMPRIS**  
 Café-restaurant du CAN,  
 Moulins 37, Neuchâtel  
 du 22 au 28 juin  
**7 jours à la Havane**  
 cuisine, musique  
**Sandro Campardo**  
 photographie. 90579-113

Bonnes vacances avec  
**L'EXPRESS**

Pour vous assurer que votre quotidien préféré vous accompagne fidèlement à l'endroit de vos vacances, il vous suffira dorénavant de nous envoyer, **cinq jours ouvrables à l'avance** le bulletin de changement d'adresse ci-dessous. Nous ne pourrions accepter les mutations par téléphone.

**Emoluments**  
 Taxe de mutation Suisse / étranger Fr. 3.-  
**Frais de port:**  
 Europe et Pays pourtour méditerranéen selon pays soit: Fr. -.95 ou Fr. 1.25  
 Autres pays Fr. 1.60  
**Par avion:**  
 veuillez demander le tarif à notre service de diffusion, tél. (038) 25 65 01.  
 ● **Suspension provisoire de la distribution** à partir de six jours minimum, **sans frais.** Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.  
 ● **Si vous désirez que le journal soit conservé pendant votre absence, veuillez le faire envoyer en poste restante** (taxe de mutation de Fr. 3.- indépendante de celle de la poste).  
 ● **N'envoyez pas d'argent, les frais** vous seront facturés avec le renouvellement de votre abonnement.  
**L'EXPRESS** décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

**Bulletin de changement d'adresse**

A découper et à envoyer cinq jours ouvrables à l'avance sous enveloppe affranchie à **L'EXPRESS**  
 Service de diffusion  
 Case postale 561  
 2001 Neuchâtel  
 Durée minimum six jours ouvrables.

**ADRESSE ACTUELLE (domicile)**  
 Nom: \_\_\_\_\_  
 Prénom: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
 NP: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

**NOUVELLE ADRESSE (vacances)**  
 Nom: \_\_\_\_\_  
 Prénom: \_\_\_\_\_  
 c/o: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
 NP: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
 Pays: \_\_\_\_\_  
 Valable dès le: \_\_\_\_\_  
 Retour domicile le: \_\_\_\_\_





Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

À LOUER

**À NEUCHÂTEL**  
Parcs 14  
Tout de suite  
**Beau**  
**4 1/2 pièces**  
Cuisine agencée, séjour avec véranda, 3 chambres, 2 salles d'eau. Fr. 1586.- + charges. Possibilité d'obtenir un abaissement (aides fédérale, cantonale et communale). Possibilité de louer un garage.

244687-126  
**FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL**  
**À LOUER**  
Pour le 1<sup>er</sup> juillet  
Au centre  
**STUDIO**  
Avec confort, ascenseur.  
**FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL**  
Rue St-Maurice 4 Tél. 038 / 29 00 89  
Service des annonces  
de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30  
MEMBRE UNPI

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

**À LOUER**  
**AUX GENEVEYS S/COFRANE**  
Rue des Prélets  
**3 1/2 pièces**  
cuisine équipée, cave, galetas, parcelle de jardin.  
Loyer Fr. 611.- + charges.  
**PETITE CONCIERGERIE À REPOURVOIR.**  
Libre à partir du 1<sup>er</sup> août 1996.  
Pour tous renseignements:

Régie F. Bernasconi et Cie  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

A louer tout de suite ou à convenir au Landeron, situation tranquille  
**appartement 2 pièces**  
Cuisine ouverte, bains, cave.  
Loyer mensuel: Fr. 770.- + Fr. 110.- acompte. Place de parc à disposition.  
Liegenschaftens Etude immobilière  
Teilhaber Associé  
Jean-Claude Fatio  
**werner engelmann ag**  
Biel Bienne  
Dufourstrasse 34 Tél. 032 41 08 85

**À louer**  
**gestion immobilière sa**  
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07  
Aux Indiennes, À MARIN pour le 1<sup>er</sup> juillet 1996  
**BEAUX APPARTEMENTS DE 3 1/2 et 4 1/2 PIÈCES**  
Cuisine agencée, grand balcon.  
Dès Fr. 1190.- + charges.  
UNPI 243637-126  
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

**À LOUER**  
À NEUCHÂTEL  
Vignolants 19  
Pour le 1er juillet 1996  
**4 1/2 pièces**  
Cuisine agencée, séjour avec cheminée, 3 chambres, W.-C. séparés, salle de bains. Fr. 1580.- + charges.

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

271938-126  
A louer à  
MARIN  
Champs-Montants  
**regimmob sa**  
**SURFACES COMMERCIALES**  
545 m<sup>2</sup>, divisibles  
Nouvelles aménagements modernes, monte-charges, places de parc.  
Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

**Neuchâtel**  
A louer tout de suite ou pour date à convenir  
**surface commerciale/administrative**  
de 170 m<sup>2</sup> à usages multiples.  
Premier mois de location gratuit !  
Pour de plus amples renseignements, tél. 031/300 42 44.  
**TRANSPLAN AG**  
Liegenschaftsverwaltung  
Länggassstrasse 54, 3000 Bern 9  
Tel. 031 300 42 42 Fax 031 300 42 49

**À LOUER À BOUDRY**  
Fbg Ph.-Suchard 10 A-B  
Dans un cadre agréable, à proximité des écoles, des commerces et des transports  
**2 1/2 pièces plain-pied**  
Loyer Fr. 975.- + charges.  
**4 1/2 pièces avec balcon**  
Loyer Fr. 1480.- + charges.  
Libres tout de suite ou à convenir.  
Pour tous renseignements: 271712-126  
Régie F. Bernasconi et Cie  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

Neuchâtel - Parcs 129  
**Beaux locaux commerciaux**  
avec vitrines, de 216 m<sup>2</sup> environ offerts à destinations multiples. Fr. 2741.- + Fr. 120.- charges.  
Pour visiter: Tél. 038/25 93 17.  
**SOGIROM**, Maupas 2, Lausanne.  
Tél. 021/311 25 66-67.

**À louer**  
**gestion immobilière sa**  
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07  
**À NEUCHÂTEL aux Charrières**  
Pour entrée à convenir  
**2 et 3 pièces**  
Cuisine non agencée.  
Dès Fr. 650.- + charges.  
UNPI 243655-126  
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

**À LOUER À NEUCHÂTEL MARIN ET SAINT-BLAISE**  
**STUDIOS**  
Meublés ou non, 1 chambre, cuisine agencée, bains ou douche/W.-C.  
Dès Fr. 650.-  
Michel Wolf S.A.  
2001 Neuchâtel.  
Tél. 038/21 44 00.

**À LOUER AU VAL-DE-RUZ**  
Aux Hauts-Genèveys, rue Verger-Bonhôte  
**villa mitoyenne**  
salon avec cheminée, salle à manger avec sortie sur le jardin, 3 chambres à coucher, très vaste sous-sol, terrasse avec vue et garage.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
Pour tous renseignements: 271678-126  
Régie F. Bernasconi et Cie  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

**À LOUER**  
**À CORNAUX**  
Rue des Étroits 18  
Tout de suite  
**3 1/2 pièces**  
Cuisine agencée, Fr. 653.- + charges.

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

**Marché de l'emploi**  
Paraît chaque jour, du lundi au vendredi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h

**MENUISERIE ÉBÉNISTERIE COLETTE & ASSOCIÉS S.A.R.L.**  
cherche pour compléter son équipe  
**UN MENUISIER QUALIFIÉ**  
pour travail en atelier.  
Nous demandons:  
- expérience de 5 ans minimum en atelier dans le domaine de la fabrication.  
- Personne dynamique et sérieuse.  
Date d'entrée: le 1<sup>er</sup> septembre 1996 ou à convenir.  
Faire offres écrites avec curriculum vitae.  
Matthias-Hipp 1  
2008 Neuchâtel  
Tél. 038/24 66 00.

**Coop Neuchâtel**  
Grande entreprise du commerce de détail de l'Arc jurassien avec siège à La Chaux-de-Fonds, nous comptons 1200 collaborateurs. Nous attachons une importance particulière à la formation de notre personnel et au développement individuel.  
Afin de compléter notre effectif, nous cherchons un  
**BOULANGER QUALIFIÉ**  
horaire-de nuit (19 h - 3 h/4 h)  
Date d'entrée: 1<sup>er</sup> août 1996 ou à convenir.  
Nous offrons d'excellentes conditions salariales et sociales, de nombreuses autres prestations telles que 5 semaines de vacances par année (6 semaines dès 50 ans), rabais sur les achats, etc.  
En cas d'intérêt, vous voudrez bien prendre contact avec M. Ruchat, responsable du service Boulangerie, au N° de tél. 039/254 270 ou envoyer votre dossier complet à Coop Neuchâtel-Jura, Département Personnel/Formation, rue du Commerce 100, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Coop Neuchâtel - Jura Jura bernois

**URGENT!**  
Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir  
**UN BARMAN**  
horaire 21 h à 4 h.  
Neuchâtel ville.  
Tél. 079/212 75 08.

**PARTNER Job**  
A la hauteur de vos ambitions

Pour plusieurs de nos clients, nous cherchons des  
**Opérateurs sur machines**  
- Ayant des connaissances de base en mécanique.  
- Capable de travailler de manière autonome.  
- Disposé éventuellement à travailler de nuit.  
- Agé de 25 à 35 ans.  
**Opérateurs en photolithographie**  
- Apte à effectuer un travail soigné et précis.  
- Possédant le sens des responsabilités.  
- Des notions de photolithographie sont un avantage.  
Suisse ou permis C.  
Places stables.  
Si l'un de ces postes vous intéresse, alors prenez contact au plus vite avec M. Tosalli.

**LA REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL**  
**cherche**  
**POUR LE DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE ET DES AFFAIRES CULTURELLES**  
Un(e)  
**préparateur/trice en chimie à temps complet**  
pour le Gymnase cantonal de Neuchâtel, suite à la démission honorable de la titulaire.  
Nous offrons:  
Le poste proposé comprend deux tâches principales: d'une part, assistance des maîtres dans les opérations préliminaires aux leçons; d'autre part, responsabilité et gestion des salles et du matériel mis à disposition.  
Nous demandons:  
- formation de laboriste (aide de laboratoire qualifié(e)), laborant(e) ou titre équivalent, habileté manuelle, beaucoup d'ordre et de propreté dans l'entretien des équipements et du matériel de laboratoire, sens de la précision et du goût pour la recherche de solutions à divers problèmes pratiques (collaboration dans la mise au point d'expériences didactiques), aptitude à travailler de manière indépendante, intérêt marqué pour le travail en milieu scolaire.  
Entrée en fonctions: septembre 1996 ou date à convenir.  
Renseignements auprès de la direction du Gymnase cantonal de Neuchâtel, rue Breguet 3, 2001 Neuchâtel, tél. 038/24 05 05.  
Les places mises au concours sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.  
Les offres de service manuscrites précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 3 juillet 1996.

Av. Léopold-Robert 47/49  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél: 039 / 23 22 88  
**Temporaire et stable**

**MENUISERIE**  
**Pellaton SA**  
Fenêtres, Portes, Armoires, Plafonds, Escaliers, Agencements, Volets

cherche  
**une secrétaire-comptable à temps partiel (40-50%)**  
entrée en fonction: mi-août  
Capacités requises:  
• CFC employé de commerce  
• Très bonnes connaissances Word, Excel et Winway Z.  
• Personne sachant travailler de manière indépendante.  
Intéressée?  
Envoyez votre offre avec les documents usuels à l'adresse suivante:  
MENUISERIE PELLATON S.A.  
Planches-Vallier 2, 2088 Cressier

**AIDEZ CELUI QUI A BESOIN DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!**

**L'EXPRESS**

**Bulletin de changement d'adresse**  
à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 038 / 243 614.

**ADRESSE ACTUELLE (domicile)**

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

**NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)**

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
c/o: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_  
Valable dès: \_\_\_\_\_ Reprise de la distribution au domicile le: \_\_\_\_\_

Expédition par courrier normal  ou avion   
AVIS IMPORTANT: Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion.  
Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.  
Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.-  
L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.  
L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.  
Espace réservé à L'EXPRESS

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

A découper et à conserver





La pensée du jour

La terre se nourrit d'empreintes.  
Le ciel se nourrit d'ailes.

Miguel Angel Asturias, «La Chasse»

ALIMENTATION

Quelle nourriture dans le sport?

Le roller est en train de conquérir nos villes, les VTT couvrent nos alpages. Trois millions et demi de Suisses sont membres d'un club sportif. Parallèlement, les gens surveillent de plus en plus leur alimentation, connaissant l'effet de celle-ci sur leurs capacités de performances.



Dans le cadre d'une enquête menée sur l'initiative de l'Office fédéral de la santé publique et de Nestlé Suisse sur le comportement alimentaire en Suisse, une personne sur trois a affirmé que la pratique d'un sport la motivait à s'alimenter correctement. Un nombre croissant de Suissesses et de Suisses se rendent compte, en effet, que la nutrition et le rendement physique sont étroitement liés. Les sportifs enthousiastes sont devenus exigeants: la nourriture ne doit surtout pas charger l'organisme, mais le «pousser» à des performances légèrement supérieures.

Influencer ses performances physiques par une alimentation, un entraînement et une motivation appropriés est un désir aussi vieux que le sport lui-même. Les recettes varient énormément. Il y a des sportifs de pointe qui avalent des montagnes de pâtes, alors que d'autres se bourrent de bananes. Si les athlètes de l'Antiquité mangeaient de grandes quantités de viande, les vedettes contemporaines du sport tiennent à garder le secret sur leur régime. Mais il faut dire qu'une bonne part de certains programmes alimentaires repose sur des superstitions. Chaque mouvement, même la station debout ou assise, représente une dépense d'énergie que nous puisons dans les hydrates de carbone (ou glucides), notre principal carburant, qui est aussi celui des sportifs. Pourtant, il est faux de penser que les gens qui se dépensent beaucoup physiquement doivent manger davantage.

Il y a énergie et énergie...

La «forme» et le «moment» du ravitaillement jouent un rôle important dans la façon dont nous emmagasi-

nons l'énergie. Les spécialistes de nutrition arrivent à la conclusion suivante: les personnes pratiquant un sport devraient couvrir plus de la moitié de leurs besoins énergétiques par des glucides. Ceux-ci libèrent en effet nettement plus d'énergie par unité de temps que, par exemple, les graisses. Stockés sous forme de glycogène dans le foie et dans les muscles, ils seront métabolisés au moment de l'effort.

On a longtemps cru que les sports de force pure font augmenter les besoins protéiques de l'organisme. Des travaux de recherche ont montré qu'au contraire, ces sports «brûlent» légèrement moins de protéines que les sports d'endurance. La *Deutsche Gesellschaft für Ernährung* (Société allemande pour l'alimentation) recommande aux sportifs de force pure et d'endurance d'absorber 1,2 à 1,4 g de protéines par kilo de poids corporel (et par jour) pour l'entretien et le développement de leur masse musculaire. Cette dose correspond assez exactement à la quantité qu'en absorbe le Suisse moyen. Une grande partie de la population de notre pays a donc déjà une alimentation «sportive» au point de vue des protéines.

Graisses à valoriser

Les graisses ou lipides sont certes le groupe d'aliments le plus énergétique qui soit, mais apparemment, elles ne sont pas spécialement indiquées pour le sport. On savait déjà, en 1939, que les athlètes privilégiant les graisses s'essoufflent beaucoup plus rapidement que ceux qui ont une alimentation riche en glucides. Pourquoi cela? On l'a déjà dit, le glycogène est la source d'énergie par excellence pour celles et ceux qui doivent fournir un effort prolongé. Or, plus la proportion des graisses est basse, dans notre alimentation, plus il reste de «place» pour les stocks de glycogène. Seul le sportif d'endurance entraîné a appris à valoriser les graisses et à économiser par là du glycogène. Il s'agit d'une



MIAM, ÇA SENT BON! – En matière de sport, la nourriture ne doit surtout pas charger l'organisme, mais le «pousser» à des performances supérieures.

des adaptations cruciales pour les sports d'endurance.

L'augmentation du travail physique fait logiquement augmenter les besoins en vitamines et en minéraux. Les suppléments requis en oligo-éléments ne sont toutefois jamais proportionnellement plus élevés que l'accroissement des besoins énergétiques. Autrement dit, les personnes pratiquant le sport reçoivent assez de vitamines et de sels minéraux si leur alimentation de base est équilibrée. Il importe de tenir suffisamment compte de la «densité nutritionnelle» et de ne pas couvrir les besoins en énergie accrue seulement par des calories «vides». On entend par là des aliments tels que le sucre raffiné, qui ne fournissent à l'organisme que des calories sans lui apporter de vitamines ni de sels minéraux. Les femmes sportives manquent souvent de fer, un oligo-élément qui participe à la formation du sang et qui est responsable du transport de l'oxygène. Une carence en fer fait donc diminuer les performances et la résistance à la fatigue. Le fer est abondant dans les viandes, les jaunes d'œuf et les légumes verts.

Le travail musculaire

Le corps humain est aux 3/5 composé d'eau. Pour un poids corporel de 70 kg, cela fait 40 à 45 litres d'eau. Constituant des cellules et des or-

ganes, l'eau transporte et distribue dans le corps les nutriments et les substances nécessités par le métabolisme. Elle participe aux réactions chimiques et maintient constante la température corporelle. Ce dernier aspect est particulièrement important chez les sportifs. Afin d'éviter la «surchauffe» de l'organisme pendant le travail musculaire, nous disposons d'un «refroidissement à eau»: nous transpirons et évaporons de l'eau.

Une perte de liquide correspondant à 1% du poids corporel entraîne déjà une diminution des performances. Un à 2% de liquide en moins font apparaître la sensation de soif et accélèrent le rythme cardiaque. Au-delà de 6 à 10% de pertes hydriques, l'organisme réagit par de l'essoufflement, des vertiges et des troubles moteurs. Mais la sensation de soif est un mauvais indicateur de notre taux d'hydratation, car elle survient quand l'organisme manque déjà d'eau.

Le sportif devrait donc adapter son rythme de boisson de manière à ne pas perdre plus de 2% de son poids corporel lors de grands efforts. Sont recommandées les boissons isotoniques spécialement étudiées pour le sport et vendues dans le commerce, mais aussi les «cocktails maison»: un jus de fruits mélangé avec de l'eau minérale dans un rapport de 1:3 apporte à l'organisme les sels minéraux qu'il a perdus par la transpiration.

Emploi du temps de l'alimentation sportive

Pendant la phase d'entraînement, l'approvisionnement en énergie dépend du sport pratiqué, de la durée et

de l'intensité de l'effort. De manière générale, on recommande une alimentation mettant l'accent sur les glucides, plutôt pauvre en graisse, mais variée et diversifiée, qui couvre donc les besoins nutritifs de l'organisme. Environ une semaine avant l'épreuve, la part des glucides et des corps gras doit être réduite encore davantage.

On a fini de se gaver de glucides

Dans le domaine du sport, on a longtemps juré que par les régimes hyperglucidiques; autrement dit, les athlètes devaient se gaver de glucides. Mais ces régimes ne tenaient pas leurs promesses au niveau des performances. Aujourd'hui, les sportives et les sportifs font plutôt confiance à une alimentation mixte, riche en glucides. La veille et le jour même de la compétition, il est recommandé de prendre des repas légers et digestes, le dernier trois à quatre heures avant le départ. La dernière boisson remontera tout au plus à 15-30 minutes (ne pas dépasser 6 dl de liquide). Si l'épreuve dure moins d'une heure, le corps n'a pas besoin d'être ravitaillé en énergie en cours de route. Il suffit de remplacer le liquide perdu. Pour des efforts prolongés, il devra être sustenté par de petites collations intermédiaires des glucides (p. ex. sous forme de bananes).

La phase de récupération ne sera pas oubliée et sera l'occasion d'absorber du liquide et des glucides. A noter que les stocks de glycogène se rechargent le mieux au cours des 24 heures qui suivent la course. / comm-nestlé

Diététique du quotidien



A la différence d'un régime hyperglucidique, une alimentation variée et changeante procure à l'organisme tous les éléments nutritifs dont il a besoin. Les aliments suivants seront donc à mettre chaque jour au menu:

- **Glucides «de valeur»:** produits à base de céréales complètes tels que pain, céréales, pâtes, riz, maïs ou de pommes de terre et légumineuses. Riches en amidon, un sucre complexe, ce sont des sources d'énergie efficaces. Ils rassasient durablement et contiennent en plus des fibres et des sels minéraux.
- **Protéines et sels minéraux:** pois-

son, viandes maigres, œufs en quantités raisonnables.

- **Calcium et protéines:** lait et produits laitiers. Le calcium participe à la formation des os. Les produits laitiers partiellement écrémés ferment la même quantité de calcium et de protéines que les produits à base de lait entier.
- **Vitamines et sels minéraux:** légumes et fruits crus ou cuits.
- **Acides gras insaturés:** huiles végétales nobles. Elles fournissent à l'organisme les acides gras insaturés essentiels.
- **Liquide:** chaque jour 1 à 2 litres d'eau minérale, mélangée ou non avec des jus de fruits ou de légumes. / comm



VIVE LA PLANCHE À VOILE! – Certains sportifs de pointe avalent des montagnes de pâtes, alors que d'autres se bourrent de bananes.



Ce jour-là...

25 juin 1995

La dixième révision de l'AVS est acceptée par le peuple. Celui-ci rejette en revanche l'initiative socialiste «pour l'extension de l'AVS/AI».

archives

pub'

**HONDA** 244392-588

Laissez-vous séduire par la nouvelle  
**Honda Legend.**

Notre véhicule d'essai est à votre disposition

**HONDA AUTOMOBILES NEUCHÂTEL** 42 13 95  
Garage des Jordils S.A. Boudry Tél. 038

**AUTOTECHNIQUE**  
MARIN 33 66 33 BOUDRY 42 50 10

**TOYOTA** **LEXUS**

UN DUO DE CHOC

235642-588

Lors de vos services, AUTOTECHNIQUE met à votre disposition un véhicule de remplacement gratuitement

**Garage** 235638-588

**G. STORRER**

Travail soigné  
Exposition de voitures  
neuves et d'occasion

Voitures  
de remplacement

Votre agent régional  
**PEUGEOT**

Cornaux - Tél. 47 15 56

**Garagistes**

vous désirez être  
présents dans notre  
prochaine parution

le mardi **9 juillet** 1996

contactez **L'EXPRESS**  
pub'

☎ 038 25 65 01

**Colt New Generation**  
Cool 15'990.-



Equipement et prix imbattables!  
• 2 airbags • Verrouillage central • Antidémarrage  
• Climatisation • Rétroviseurs ext. électriques  
• 3e feu stop • Direction assistée  
• Filtre à pollen • Radio/cassette • Appuis-tête à l'arrière • Rétracteurs de ceintures

**3 ans de garantie d'usine 15'990.- net**

La nouvelle Colt existe en 6 modèles.  
Colt Easy dès 14'990.-. Colt Sunshine boîte INVECS II en option. Découvrez les meilleurs Colt de tous les temps chez:

Garage **Wirth** Neuchâtel  
Fbg de la Gare 9 - Tél. 038/21 31 31

CELA VAUT UN ESSAI!

90574-588

**SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI**

# Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

**ADIA**

POSTE FIXE 038/25 13 16  
Max.-Meuron 4 - 2000 Neuchâtel

Notre client a besoin pour août 1996 d'un  
**INGÉNIEUR DE DÉVELOPPEMENT**  
au bénéfice d'un diplôme ETS  
en électronique.

Pour travailler dans les domaines suivants:

- Haute fréquence (100 Mhz).
- Développement circuits analogiques.
- Transistors.
- Montage de circuits prototypes.
- Utilisation des appareils de mesures.

Nous demandons aux candidats une bonne formation dans la H.F.  
Bonne présentation, autonome, sens de la communication, à l'aise avec les outils informatiques.  
Langue anglaise.  
Age: 25-40 ans.

**M. Alvaro PICARI** attend votre dossier complet avec photo sous référence: 14-16.  
**Discretion assurée.** 244663-235

Système de Qualité Certifié  
ISO 9002/EN 29002  
Reg. N° 11735-01

**infosuisse**  
Information Horlogère et Industrielle

cherche  
**AVOCAT  
OU JURISTE**  
bilingue (français/allemand)

Nous proposons, au sein de notre Service juridique, une activité très indépendante dans le domaine du droit commercial, de la LP, des concordats et faillites et du DIP. Temps partiel envisageable. 71201-236

Ecrire à **INFOSUISSE**, case postale  
2302 La Chaux-de-Fonds,  
à l'attention de M. Daniel Burkhalter.

**JC**

Afin de compléter notre équipe de laboratoire, nous cherchons un(e)  
**chimiste ETS**  
ou laborantin(e)  
en chimie qualifié(e)

Le domaine d'activité dans le secteur du ciment et du béton est le suivant:

- assistance du chef de laboratoire,
- résolution de problèmes spécifiques,
- intégration dans l'assurance et le contrôle de qualité (ISO 9001),
- analyses chimiques et analyses liées à l'environnement,
- essais technologiques du béton.

Une période d'introduction ainsi qu'une formation adéquate sont assurées dans nos laboratoires qui disposent d'appareils modernes.

Pour ce poste intéressant et évolutif, offrant des possibilités de promotion, nous cherchons une personne jeune, qualifiée, ayant le sens de l'initiative et l'esprit d'équipe, sachant s'adapter et capable de prendre des responsabilités. Des connaissances en informatique sont nécessaires.

Langues: français, allemand et connaissances d'anglais.

Nous offrons des conditions de travail et des prestations sociales d'une entreprise moderne. 272850-236

Les candidats voudront bien envoyer leur offre de service avec curriculum vitae et copies de certificats à:  
**Juracime S.A., fabrique de ciment**  
2087 Cornaux. Tél. 038/48 11 11.

**AIDEZ CELUI QUI  
A BESOIN DONNEZ DE VOTRE SANG  
SAUVEZ DES VIES!**



**PARTNER**  
*Job*

A la hauteur  
de vos ambitions

Mandatés par une importante entreprise des Montagnes neuchâtelaises, nous cherchons un

- Acheteur

De formation technique et/ou commerciale, vous bénéficiez d'une expérience confirmée des achats au niveau international.

Maîtrisant les langues F-E-(D), vous êtes apte à vous rendre à l'étranger de façon ponctuelle.

Si vous désirez vous investir dans une fonction motivante, alors n'hésitez pas à soumettre votre dossier de candidature détaillé à M. Tosalli. 272890-235

Av. Léopold-Robert 47/49  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél: 039 / 23 22 88

**Temporaire et stable**

**COLLÈGE DU LÉMAN**  
Ecole internationale  
1290 Versoix

cherche une  
**ENSEIGNANTE**  
pour une CLASSE ENFANTINE  
en vue de la rentrée de septembre 1996.  
Suisseuse ou avec permis valable.

Prière d'adresser offre de service avec curriculum vitae et références à la direction. 244593-236

**Reymond**

Nous cherchons pour notre secrétariat de Neuchâtel  
**UNE RÉCEPTIONNISTE**

Activités:  
- travaux divers de secrétariat,  
- prise des téléphones (8 lignes).

Qualités requises:  
- formation commerciale, CFC ou titre équivalent,  
- connaissances en allemand et en anglais (parlé),  
- maîtrise des logiciels WORD, EXCEL, ACCESS,  
- contacts aisés avec la clientèle et sens de l'accueil.

Age: 20-35 ans.  
Entrée en fonction: tout de suite.  
Il s'agit d'un poste à plein temps.

Si vous êtes intéressées par ce poste, veuillez envoyer votre offre avec documents usuels à la Librairie-Papeterie REYMOND S.A., rue Saint-Honoré 5, 2001 Neuchâtel. 244678-236

LA REPUBLIQUE ET  
CANTON DE NEUCHÂTEL

cherche

**POUR LE DÉPARTEMENT  
DES FINANCES ET DES  
AFFAIRES SOCIALES**

Un(e)

**délégué(e)  
aux questions  
d'accueil**

pour l'Office d'aide aux demandeurs d'asile (OADA), suite à la démission honorable du titulaire. Rattaché au Service de l'assistance, l'OADA est chargé de la partie administrative de la structure d'accueil des demandeurs d'asile (comptabilité, assurance-maladie, décomptes de l'aide accordée, gestion des baux à loyers, relations avec l'Office fédéral des réfugiés et avec les offices similaires des autres cantons). Le (la) délégué(e) aux questions d'accueil assume la gestion de l'OADA. Aussi souhaitons-nous nous assurer la collaboration d'une personne ayant:

- les sens des responsabilités et des relations humaines,
- un esprit ouvert et innovateur,
- de l'expérience dans la conduite d'une petite équipe,
- une formation de base dans le domaine administratif ou juridique,
- des connaissances en bureautique (environnement Windows),
- de très bonnes connaissances de la langue allemande et si possible pratiquant d'autres langues (anglais, espagnol),
- l'expérience, si possible, d'un travail à l'étranger, dans le cadre d'une organisation humanitaire ou d'aide au développement.

Lieu de travail: Neuchâtel, rue du Pommier 3a.

**Entrée en fonctions: 1<sup>er</sup> septembre 1996** ou date à convenir. Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus au Service de l'assistance, tél. 038/39 66 00.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes. Les offres de service manuscrites **précisant le poste recherché**, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 8 juillet 1996. 244612-236

**NATIONALE SUISSE ASSURANCES**

cherche  
pour le Littoral neuchâtelais

**un conseiller  
en assurances**

dont la tâche essentielle sera de développer le secteur de l'assurance vie.

Profil:

- 30 à 40 ans,
- expérience dans le domaine,
- bien introduit dans le milieu commercial,
- motivé, indépendant et organisé.

Nous offrons la formation complémentaire nécessaire, un soutien permanent, un cadre de travail agréable et dynamique, un revenu intéressant en rapport avec l'activité et vos capacités.

Faire offre manuscrite à:  
**Nationale Suisse Assurances,**  
Richard Allimann, Agent général  
Fbg de l'Hôpital 9, 2001 Neuchâtel. 244662-236

HONDA LEGEND

# La philosophie du «Soukaï»

**V**ous ne savez pas ce qu'est la philosophie du «Soukaï»? Nous non plus, avant d'essayer cette nouvelle Honda Legend qui se veut une redéfinition du haut de gamme. Cette philosophie japonaise met l'accent sur le bien-être, tant mental que physique, sur le calme et la sérénité; en termes occidentaux, la philosophie du «Soukaï» doit être quelque chose entre le «cocooning», le «carpe diem» et... la mentalité corse du moindre effort!

Il est vrai que cette nouvelle Legend, troisième génération du nom, n'est qu'harmonie: un confort luxueux et feutré, un espace habitable très généreux, une puissance importante mais sans excès. La sérénité passe d'abord par un équipement de confort absolument complet: tout y est, avec des sièges chauffants et réglables électriquement, une installation Hi-Fi à 8 haut-parleurs avec changeur de CD dans le vide-poche, et surtout une climatisation automatique très performante. Un confort feutré qui se double d'une facilité de conduite déconcertante. On retrouve dans cette Honda la philosophie de Mercedes qui part du principe que c'est à la voiture d'agir pour aider le conducteur. Ainsi, rien ne vient le distraire de sa conduite: planche de bord élégante mais très sobre, et automatismes de conduite raffinés. Citons en particulier la boîte automatique à 4 rapports «fuzzy logic»: pilotée électroniquement, elle s'adapte au style du conducteur,



HONDA LEGEND - Une longue berline de cinq mètres à l'élégance discrète.

choisit le meilleur rapport et rétrograde quand on freine. Une boîte onctueuse qui permet une conduite vive, même si ce n'est pas la vocation première de la Legend.

En effet, même si elle affiche un nombre impressionnant de chevaux, la Legend est entraînée par un moteur dont les principales caractéristiques sont le couple à bas régime et l'onctuosité. Ce nouveau moteur est un V6 de 3,5 litres à 24 soupapes développant 205 ch à 5200 t/mn avec un couple maxi de 297 Nm à 2800 t/mn. La puissance est transmise aux roues avant (avec système antipatinage, bien sûr) mais le conducteur ne s'en rend pas compte, tant l'ensemble est neutre. Le comportement routier est digne

d'éloges: la Legend est collée à la route, tant par son poids (1740 kilos à vide) que par son excellent train de roulement.

Cette somme de qualités a un prix: 64000 francs, absolument tout compris. Il n'y a aucune option, ce qui fait de cette belle japonaise une concurrente redoutable pour certaines allemandes chéries des Suisses... et qui coûtent, à équipement égal, nettement plus cher. Les ambitions de Honda Suisse restent pourtant bien sages: prendre place dans le segment E dans lequel on trouve un peu de tout, puisque y cohabitent les Opel Omega (Numéro 1 du marché helvétique), les Audi A6, Mercedes E, BMW 5, etc. et s'imposer face à la concurrence nipponne dont la plus vendue en 1995 a été la Nissan Maxima.

Les Suisses se mettront peut-être à la philosophie du «Soukaï», surtout quand elle s'accompagne d'arguments chiffrés intéressants!

♦ Alain Marion / ROC

LANCIA K SW

# Elégance et classe



BREAK LANCIA - Il doit beaucoup au crayon de Pininfarina.

**D**ix-huit mois après le lancement de la berline, le break Kappa fait évoluer toute la gamme. Améliorations programmées. SW comme Station Wagon, les ingénieurs turinois n'ont pas traîné pour faire évoluer le haut de gamme de la marque de prestige du groupe Fiat. Pour aller à la conquête des Mercedes E, Audi A6 et autre BMW série 5, les concepteurs italiens ont fait appel comme d'habitude à Pininfarina pour peaufiner les coups de crayon du break Kappa. Le résultat des courses est assez probant avec un break aux allures beaucoup plus légères que la limousine et une personnalité qui s'inscrit bien dans la lignée de l'ancienne Thema. Une moulure anodisée à la hauteur du pavillon démarque bien le break Kappa.

Dans ce qui constitue le sommet de la pyramide des breaks, la Lancia Kappa n'a pas vraiment joué la carte utilitaire, mais a privilégié l'aspect «l'Granturismo» de la voiture de prestige. Le volume du hayon avec quelque 500 litres n'est pas gigantesque (1500 avec sièges arrière rabattus). Les nombreux petits coffres de rangement situés sous le niveau de chargement sont pratiques, mais ils pénalisent l'accès d'objets

encombrants, avec pour corollaire une vue vers l'arrière très vite obscurcie. Le concept global de développement de ce break a débouché sur certaines améliorations techniques notamment au niveau des suspensions, de l'insonorisation et des moteurs. Et c'est finalement toute la gamme Lancia K qui en bénéficie. Essayée sur les routes et autoroutes au nord de Turin, la Lancia K SW a démontré les qualités de ses concepteurs. Élégant, d'une technologie avancée, ce break respire le confort dans un léger accent sportif qui n'est pas pour déplaire. La version V6 de 3 litres de cylindrée est sans conteste la plus agréable pour les grands déplacements. Le break Kappa tient pour le moins le parquet et a du caractère lorsqu'il s'agit d'avancer. On lui reprochera au vol une direction trop assistée qui pénalise la sensibilité dans la direction.

De 124 ch pour la turbodiesel (5 cylindres 2,4 l) à 205 ch pour la version 2 litres turbo 4 cylindres, les 5 moteurs disponibles permettent de ratisser assez large, bien au-delà des seuils inconditionnels des anciennes Thema. Par rapport aux premières berlines, les différents moteurs 5 cylindres ont gagné en souplesse et certains en puissance. Les nouvelles Kappa arriveront en Suisse en septembre; les prix n'ont pas été arrêtés.

♦ Jean-Jacques Robert / ROC

PEUGEOT PARTNER  
CITROËN BERLINGO

# Deux sigles, un utilitaire

**E**n matière d'utilitaires légers, les constructeurs ont longtemps privilégié le côté fonctionnel du véhicule. En découvrant Berlingo et Partner, on constate d'emblée que Citroën et Peugeot (PSA) sont allés plus loin en mettant l'accent sur l'élégance et le confort.

Présentés à Vigo, en Espagne, où Citroën a implanté une unité de production en 1958, les utilitaires légers griffés Berlingo et Partner vont certainement bousculer quelque peu les canons de l'élégance pratiqués dans ce créneau. Partagé entre les chevrons et le lion Jacques Calvet, PDG du groupe PSA, ne s'y est pas trompé, lui qui a porté les nouveaux utilitaires sur les fonts baptismaux. Rappelant, pour l'occasion, que le style de ces véhicules doit tout au Centre de création Citroën, sur une idée originale de «Stile Bertone».

Avec leur motricité sur les roues avant, les nouveau-nés de PSA, dont les premiers modèles arriveront en Suisse au mois de novembre prochain, séduisent à plus d'un titre. Les équipements proposés, fort complets (volant réglable, climatisation), sécurité comprise (airbags, ABS en option), à l'instar de ceux d'une berline, interpellent positivement. Arguments qui devraient

sans aucun doute permettre aux deux marques françaises de se faire une place au soleil sur un marché occupé principalement par quatre constructeurs (Ford, Renault, Opel et... Citroën avec le C15).

A ce propos, en aparté, il faut relever que si la marque précitée véhicule déjà une image positive en forme de tradition, ne serait-ce qu'avec la «Deuche» fourgonnette des années 50, Peugeot débarque dans le segment. Ce qui ne devrait pas être un handicap au vu de la qualité du produit. Au plan purement helvétique, dans un premier temps, deux moteurs seront proposés. Soit un quatre-cylindres de 1,4 litre à essence (75 chevaux) et une version diesel de 1,9 litre (71 chevaux).

Longs de 4 m 11, Berlingo et Partner proposent un volume utile de trois mètres cube, avec une charge utile maximale de 800 kg. On peut encore préciser que ces véhicules deviendront un jour, que l'on dit pas trop lointain, des berlines appréciées. En effet, si l'élégance est au rendez-vous, ce n'est aucunement l'effet du hasard. Peugeot et Citroën ont une idée derrière la calandre! En ce domaine, mieux vaut anticiper les modes. Et prendre, dans la mesure du possible, quelques longueurs d'avance sur la concurrence. Un investissement de 2,6 milliards de FF doit être rentabilisé.

♦ Aldo-H. Rustichelli / ROC



PEUGEOT PARTNER ET CITROËN BERLINGO - Des utilitaires nouvelle vague!

PEUGEOT 306 GTI 6

# Etonnante sous tous rapport

**V**oilà tout juste vingt ans que le sigle GTI hante les esprits tournés vers la voiture-plaisir. Peugeot, de son côté, l'adopta dès 1984 pour une 205 d'anthologie. Par la suite, les trois lettres magiques ont figuré aussi sur la poupe de la feue 309, et la petite 106 les arbore depuis peu. Au fil des années, cette culture GTI s'est affirmée, affinée, au point d'aboutir aujourd'hui à un stade de perfectionnement qui relègue les bombinettes originelles au rang d'aimables bricolages. Telle est du moins la révélation que nous a livrée la nouvelle 306 GTI 6.

Il faut dire que Peugeot n'a pas fait dans la dentelle. Pour élaborer cette étonnante sportive, le constructeur français a investi la créativité de ses ingénieurs en premier lieu sur le moteur et sur la transmission.

Les motoristes se sont ainsi penchés sur le 2-litres bien connu animant notamment la 306 S16. Un 4-cylindres de 1998 cm3 coiffé d'une culasse à 16 soupapes et double ACT. Ils ont travaillé principalement sur l'admission, en lui adaptant un résonateur inspiré de la 905 - la Peugeot qui triompha au Mans. Les conduits à l'intérieur de la culasse ont été en outre optimisés, tout comme les chambres de combustion. Côté échappement, les motoristes se sont carrément offert un superbe collecteur du type «quatre dans un».

Enfin, ils ont rééquilibré toutes les pièces mobiles du moteur, tout en pratiquant sur elles une impitoyable chasse aux grammes superflus.

Ce travail de bénédictin n'a pas été vain... La puissance a grimpé de 150 à 167 ch au même régime de 6500/mn, ce qui représente une valeur spécifique de 83,6 ch/l; pas mal, pour un atmosphérique! Le couple maxi, quant à lui, qui s'établissait précédemment à



PEUGEOT 306 GTI 6 - Elle arrivera en septembre.

183 Nm à 3500/mn, atteint désormais 197 Nm à 5500/mn. Encore faut-il ne pas se laisser impressionner par ce régime, 160 Nm étant déjà disponibles à 1800 tours.

En ce qui concerne la transmission, la nouvelle 306 marque l'avènement d'une boîte à 6 rapports - d'où l'appellation GTI 6. Comparée à sa devancière à 5-vitesses, cette jolie chose présente une 1re rallongée, désormais pleinement exploitable dans les épingles. Les 2e et 3e ont été légèrement allongées également (normes sur le bruit obligent), tandis que les 4e et 5e se révèlent plus courtes (dans un esprit sportif). La 6e, enfin, est plus longue que l'ancienne 5e (histoire d'abaisser bruit et consommation).

Côté suspension, on n'a touché à rien, la configuration de l'ancienne S16 ayant été jugée pleinement apte à assumer la situation. En revanche, le dispositif de freinage a été renforcé par

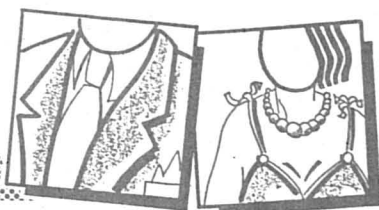
l'adoption de disques plus gros; quant à l'ABS, il s'agit d'un Bosch de la cinquième génération. Enfin, si les roues arborent un dessin spécifique du meilleur effet, les pneus restent des 195/55 R 15.

Avec un rapport poids-puissance inférieure à 7 kg/ch (6,95), la 306 GTI 6 manifeste un tempérament bien agaçeur. Elle passe de 0 à 100 en 8,5 s, couvre le kilomètre départ arrêté en 29,5 s et peut atteindre 220 km/h. Devant les effets conjugués de son moteur qui ne demande qu'à respirer et de sa boîte judicieusement étagée, le plaisir de conduire change de nom: il devient enthousiasme. D'autant plus qu'en matière de tenue de route, Peugeot est ici au sommet de son art.

Cette GTI très élaborée apparaîtra en Suisse en septembre prochain, au prix de 31'900 francs.

♦ Jean-Paul Riondel / ROC

# Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

## EMPLOIS

## FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli-Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/3006342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 40 fr. 80 pour 6 mois et 50 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

### Collaborateur/trice

pour la section comptabilité Caisse suisse de compensation chargée de la vérification du bilan et des écritures comptables. Préparation des boucléments, gestion des liquidités. Rédaction de la correspondance. Apté à travailler de manière indépendante. Certificat fédéral de capacité d'employé/e de commerce avec plusieurs années d'expérience comptable. Connaissances informatiques. Langues: français et allemand parlés et écrits.

**Lieu de service:** Genève  
Poste à temps partiel: 50 %  
Centrale de compensation,  
service du personnel,  
18, av. Ed.-Vaucher, 1211 Genève 28,  
☎ 022/7959397

### Collaborateur/trice principal/e du bureau des salaires

Aux fins d'assister le bureau des salaires de notre section du personnel, nous cherchons un/une collaborateur/trice principal/e possédant une formation de base commerciale et des connaissances approfondies dans les domaines de la comptabilité du personnel et des assurances sociales. Une formation complémentaire ESCEA, ESCG ou équivalente serait un avantage. Vous disposez de bonnes connaissances d'un système automatique de gestion du personnel, avez de l'expérience pratique en informatique et êtes habile négociateur/trice. L'expérience dans la conduite de collaborateurs et la capacité à travailler en équipe sont d'autres qualités qui seraient appréciées. Le champ d'activités comprend les tâches suivantes: assurer le traitement des salaires du personnel de nettoyage, vérification de faits et conseil du personnel en matière de salaires et des assurances sociales, gestion de l'infrastructure informatique et instruction des collaboratrices et collaborateurs du bureau des salaires. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée.

**Lieu de service:** Berne  
Office des constructions fédérales,  
section du personnel,  
Effingerstrasse 20, 3003 Berne,  
☎ 031/3228130, M<sup>me</sup> D. Bachmann

### Collaborateur/trice au Service d'information

La recherche et la transmission d'informations vous passionnent? Dans ce cas, le poste à repouvoir au sein du Service d'information de l'Office fédéral de la statistique (OFS) devrait vous intéresser. Vous y préparez, sous une forme écrite ou électronique, des informations statistiques destinées à un large public, apporterez des réponses écrites ou téléphoniques aux questions qui vous parviennent et exécuterez quelques tâches administratives. Nous comptons sur une bonne formation générale (telle que: certificat de maturité, formation commerciale suivie de cours de per-

fectionnement, etc.), un travail précis et soigné, de la disponibilité envers le public, la capacité de garder la tête froide même lorsque le temps presse, du talent à communiquer, des connaissances dans le domaine du TED. Langues: bonnes connaissances de deux langues officielles et, idéalement, de l'anglais. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée.

**Lieu de service:** Berne  
Poste à temps partiel: 80 %  
Office fédéral de la statistique,  
service du personnel, Schwarztortstrasse 96, 3003 Berne,  
☎ 031/3236010, Réf.: INFO

### Assistant/e en relations publiques

Votre tâche consiste à concevoir, à planifier et à réaliser les projets de l'office en matière de communication et d'information de manière indépendante ou en équipe. Vous planifiez et contrôlez la production des outils nécessaires à cette fin et vous assurez la liaison avec les agences de relations publiques externes, associées à la mise en œuvre des projets. Vous rédigez vous-même les lettres de convocations et vous préparez la maquette. Les activités liées à la presse comprennent la rédaction de textes destinés aux médias et l'organisation de rencontres avec les journalistes. Par ailleurs, vous contribuez à compléter notre service de documentation médiatique. Vous êtes au bénéfice d'une formation d'assistant/e en relations publiques ou vous êtes titulaire d'un diplôme d'études commerciales avec spécialisation dans le domaine des relations publiques. Vous êtes de langue allemande et vous parvenez à communiquer sans difficulté dans les autres langues nationales, et si possible aussi en anglais. Si vous avez le sens des responsabilités et le goût du travail indépendant, si vous possédez des talents d'organisateur et de l'assurance, si, enfin, vous êtes doué d'un esprit inventif et vous ne reculez pas devant le travail, alors envoyez-nous votre dossier de candidature. Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

**Lieu de service:** Berne  
Office fédéral des transports,  
Etat-major Personnel et finances,  
Palais fédéral Nord, 3003 Berne

### Collaborateurs/trices spécialistes

pour notre nouveau service «Encouragement à la propriété» grâce à l'utilisation de la prévoyance professionnelle. Tâches très diversifiées en relation avec la nouvelle loi sur l'encouragement à la propriété traitées au sein d'une petite équipe. Nombreux contacts avec les requérants et les autorités. Certificat de capacité d'employé/e de commerce ou formation équivalente. Expérience dans le domaine de la prévoyance professionnelle ou de l'immobilier. Aptitude en rédaction. Aimant les contacts et motivé par la création d'un nouveau service.

Langues: l'allemand, avec de très bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle.  
**Lieu de service:** Berne  
Caisse fédérale d'assurance,  
service du personnel, Bundesgasse 32,  
3003 Berne

### Laborantin/e

Collaboration au sein de la section Etudes et prévisions, faisant partie de la Division Hydrologie du Service hydrologique et géologique national (OFEFF). Vous serez appelée à traiter les données des réseaux de mesures cantonaux et nationaux concernant les eaux de surface. Cette tâche comprend la surveillance, l'évaluation spécialisée et le traitement des données physico-chimiques sur la qualité des eaux; vous serez en outre responsable de la banque de données sur l'état des eaux. Vous serez chargée de fournir des données que l'office pourra exploiter et répondre aux questions des services externes. Vous bénéficierez d'une formation de laborantin/e et possédez quelques années d'expérience professionnelle, si possible dans le domaine de la protection des eaux. Vous avez de bonnes connaissances en informatique. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée.

**Lieu de service:** Berne  
(dès 1997 Ittigen)  
Poste à temps partiel: 40 %  
Office fédéral de l'environnement,  
des forêts et du paysage, service  
du personnel, Hallwylstrasse 4,  
3003 Berne, Réf.: TECH.LHG

### Collaborateur/trice technique

pour le laboratoire de longueurs à l'Office fédéral de métrologie. Participation au développement de nouveaux instruments et de méthodes de mesure dans le domaine de métrologie dimensionnelle, de la nanométrie et de la physique de lasers. Travaux de laboratoire dans les domaines de la mécanique de précision, de l'électronique, de la technique du vide et de l'informatique. Exécuter des mesures et étalonnages de haute précision. Apprentissage comme mécanicien/ne de précision, électronicien/ne ou laborantin/e en physique. Expérience en métrologie et informatique souhaitée. Travail indépendant et précis, sens de la collaboration. Langues: le français ou l'allemand, avec de bonnes connaissances d'une deuxième langue nationale ainsi que de l'anglais technique.

**Lieu de service:** Wabern  
Poste à temps partiel: 50 %  
Office fédéral de métrologie,  
service du personnel, Lindenweg 50,  
3084 Wabern

### Huissier/ère du Conseil fédéral

Dans le cadre du service des huissiers de la Chancellerie fédérale, nous souhaitons nommer une personne disposant de talents d'organisateur et de l'entregent nécessaire à l'accueil de visiteurs internes et externes à l'administration fédérale. Habitée à travailler de manière indépendante et précise, elle devra faire preuve de souplesse et d'une grande résistance nerveuse. Elle sera également soumise à des horaires irréguliers et devra s'engager à une discrétion absolue. Si, de plus, elle dispose d'une bonne formation et d'une certaine expérience professionnelle, nous examinerons volontiers sa candidature. Langues: l'allemand, le français ou l'italien, bonnes connaissances des autres langues officielles.

**Lieu de service:** Berne  
Chancellerie fédérale, section  
du personnel et des ressources,  
3003 Berne

05-321948/4x4

## Ecole de recrues



Des moments de détente avec

# L'EXPRESS

Offrez ou souscrivez un abonnement de 4 mois au prix spécial de Fr. 58.- y compris TVA 2%

## Ecole de recrues - Bulletin de commande

Je désire recevoir **L'EXPRESS** pendant 4 mois au prix spécial de Fr. 58.-

Ecole de recrues du	au
Adresse militaire :	Adresse civile :
Nom :	Nom :
Prénom :	Prénom :
ER :	Rue :
NP, localité :	Lieu :

Paiement à l'avance au CCP 20-604-1 ou à notre réception:  
**L'EXPRESS** Service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel



**AIDEZ CELUI QUI A BESOIN DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!**

## Abonnement de vacances

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL



Souscrivez un abonnement temporaire aux conditions avantageuses suivantes:

Durée minimale 6 jours  
Envoi par voie de surface  
Prix de base Fr. 3.-

Suisse 1.30 par jour

Europe Fr. 2.25 ou Fr. 2.90 par jour selon les pays (se renseigner auprès du service de diffusion 038/25 65 01)

## Bulletin «Abonnement de vacances»

Nom:		<b>Paiement d'avance:</b>
Prénom:		<input type="checkbox"/> à la réception du journal 4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel
Rue:		<input type="checkbox"/> au CCP 20-604-1 tout en nous retournant ce bulletin.
NP, localité:		
du	au	inclus

A découper et à envoyer sous enveloppe affranchie à: **L'EXPRESS**, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel.

Votre demande sera prise en considération à réception du versement.

90543-110

**GROUPE MUTUEL ASSURANCES**

**GROUPE MUTUEL ASSURANCES**

Groupe Mutuel Assurances est une association de caisses-maladie en pleine expansion et évoluant au plan national. Afin d'augmenter le degré de performance et d'assurer le fort développement de notre société, nous voulons renforcer notre team informatique et cherchons pour notre siège central à Sion:

## un(e) analyste-programmeur

dont la tâche principale sera le développement d'applications dans un environnement

### DB2/400

Nous demandons:

- Maîtrise du langage SQL et d'une base de données relationnelles.
- 3 ans d'expérience dans le développement d'applications.

Entrée en fonctions:

- Immédiate ou à convenir.

Lieu de travail: Sion.

Si ce poste correspond à votre profil, vos offres, ainsi que les documents usuels sont à adresser au

**GROUPE MUTUEL**, avenue de la Gare 20,  
Service du Personnel, 1950 Sion.

71202-236

MUTUELLE VALAISANNE - CMBB - HERMES - FUTURA - UNIVERSA - CAISSE DE LA FONCTION PUBLIQUE

## AVIS MORTUAIRES

## NEUCHÂTEL

Repose en paix.

Monsieur Raymond Jeannet, à Neuchâtel;  
Monsieur et Madame Pascal et Anarita Rosselet et leurs enfants, à Fontainemelon;  
Madame et Monsieur Valérie et Philippe Jacques et leurs enfants, en France;  
Monsieur et Madame Emmanuel et Sandra Dassi et leurs enfants, à Riehen;  
Madame et Monsieur Murielle et Robert Todeschini et leurs fils, Le Sentier-Orient/VD;  
Monsieur et Madame Pierre et Nicole Jeannet et famille, à Cheseaux/VD;  
Monsieur et Madame Raymond et Arlette Jeannet, leurs enfants et petits-enfants, à Dombresson;  
Monsieur et Madame Marcel et Agniès Jeannet et famille, à La Neuveville;  
Monsieur et Madame Michel et Feneque Racine et leurs enfants, à Saules/NE,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

**Edith JEANNET-ROSSELET**

née GROSJEAN

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 86<sup>me</sup> année.

2000 Neuchâtel, le 23 juin 1996.  
(Petits-Chênes 4)

L'incinération aura lieu mercredi 26 juin, à Neuchâtel.

Culte à la chapelle du crématoire, à 10 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

244789-378

## SAINT-BLAISE

Car Dieu a tant aimé le monde qu'Il a donné son Fils unique afin que quiconque croit en Lui ne périsse point mais qu'il ait la vie éternelle.

Jean 3:16.

Monsieur Jean-François Held, à Bevaix;  
Mademoiselle Anne-Marie Held, à Romanel;  
Madame Madeleine Suter et son fils, à Oberentfelden;  
Monsieur et Madame Jean-Edouard Blanc-Pilloud, à Clarens, leurs enfants et petits-enfants;  
Mademoiselle Emmy Held, à Saint-Blaise;  
Monsieur et Madame Max Held-Tissot, à Neuchâtel, leurs enfants et petits-enfants;  
Monsieur et Madame Olivier Amiguet-Randin et leurs enfants, à Lausanne;  
Les descendants de feu Ernst Held, en Allemagne,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

**Germaine HELD**

née PERREGAUX-DIELF

leur très chère maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, marraine, parente et amie, rappelée auprès du Seigneur dans la paix de son Dieu, à l'âge de 88 ans.

2035 Corcelles, le 24 juin 1996.  
(Foyer de la Côte)

II Tim. 4:7.  
Job 19:25 et 26.

Le culte sera célébré au temple de Saint-Blaise, jeudi 27 juin, à 14 heures, suivi de l'inhumation au cimetière.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard, à Neuchâtel.

Adresse de la famille: Monsieur Jean-François Held  
Jonchère 3, 2022 Bevaix

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

244788-378

## REMERCIEMENTS

Profondément touchée de la part que vous avez prise à son chagrin, la famille de

Monsieur

**Pierre NEUENSCHWANDER**

reconnaisante, vous remercie de tout cœur.

Neuchâtel, Auckland (NZ), Sonvilier, juin 1996.

141593-379

VOTRE ASSURANCE FRAIS FUNÉRAIRES  
ADAPTÉE À VOS DÉSIRES

vous est proposée par

**FLUHMAN-ÉVARD**  
Pompes funèbres

Maladière 16 - NEUCHÂTEL

Tél. 25 36 04

## ÉTAT CIVIL

## BOUDEVILLIERS

**NAISSANCES** (y compris les données de l'hôpital de Landeyeux) - 1.5. Glanzmann, Maxime Robert, fils de Jean Marc à Colombier et de Glanzmann née Saam, Caroline; Beaud, Maël, fils de Raphaël Valentin à Coffrane et de Beaud née Veillard, Sylvie. 2. Laubscher, Sébastien, fils de Bernard à Hauterive et de Laubscher née Napoli, Maria Antonietta. 8. Hubin, Aurélie, fille de Gérard Georges André à Cernier et de Hubin née Bitterli, Beatrice Elisabeth. 9. Dubois, Ludovic, fils de Pierre Henri à Debois et de Dubois née Totosantucci, Silvana Joséphine; Gobet, Thomas, fils de Jean Camille à Neuchâtel et de Ishikawa Gobet née Ishikawa, Akemi. 10. Court, Deborah, fille de Yves André au Landeron et de Court née Amadio, Francesca; Meyer, Alexia, fille de Philippe à Missy VD et de Meyer née Rossé, Marie Claire; Evard, Amandine, fille de Claude Lucas à

La Neuveville BE et de Evard née Beaud, Delphine. 11. Perregaux, Sarah, fille de Laurent Grégoire à Saint-Blaise et de Perregaux née Placi, Claudia Antonia. 12. Colella, Eva, fille de Nicola à Auvernier et de Colella née Saracino, Luigina. 13. Delorenzi, Gaëlle, fille de Pascal à La Chaux-de-Fonds et de Delorenzi née Bartl, Laurence; Wenger, Clément-Olivier, fils de Jean-Jacques à Cormondrèche et de Wenger née May, Angela; Volery, Marylin, fille de Patrick Louis à Marin-Epagnier et de Volery née Müller, Corinne Suzanne. 14. Sverak, Nino Antonio, fils de Dagmar à Rochefort et de Picci, Claudio Salvatore; Maeder, Muriel, fille de Pascal Olivier à Pesieux et de Küderli Maeder née Küderli, Sandrine Josiane. 17. Quilleret, Baptiste Jérôme, fils de Nicolas à Auvernier et de Quilleret née Bohren, Denise. 21. Mora, Maxime, fils de Thierry à Colombier et de Mora née Lambelet, Isabelle Andrée. 22. Loosli, Rachel, fille de Jacques Aimé à Môtiers et de Loosli

née Nemri, Hejer. 23. Ribeiro, Joël-André, fils de Joaquim à Neuchâtel et de Ribeiro née Corgas, Isabel Maria; Monnier, Yannick, fils de Patrick à Steinmaur ZH et de Monnier née Ruedin, Valérie Monique; Péquignot, Gabriel, fils de Yves Georges à Saint-Blaise et de Péquignot née Popescu, Raluca-Emanuela. 24. Gonçalves, Claudio, fils de Manuel à Hauterive et de Gonçalves née da Costa, Maria Albertina. 27. Jeaneret, Amélie, fille de Jean-Paul à Couvet et de Jeaneret née Liechti, Catherine May. 28. Jaggi, Quentin, fils de Stéphane Didier à Boudry et de Jaggi née Fleury, Marceline Maudry Rose. 30. Pianaro, Sévane Flora, fille de Alain à Corcelles et de Pianaro née Budin, Valérie Gabrielle; Agugliaro, Christian Dominique, fils de Victor-Emmanuel à Fontainemelon et de Agugliaro née Däppen, Monika. 31. Gross, Dylan, fils de Josette Nicole à Fontaines et de Rubeli, Gérard-Michel.

## AVIS MORTUAIRES

## COUVET

Il faut être prêt à la joie et à la douleur, à l'arrivée et à l'adieu; au prévu et à l'imprévu, parfois même au possible et à l'impossible.

Son épouse:  
Madame Rosemarie Vona-Pfluger, à Couvet;

Son fils:  
Jean-Luc Vona, à Couvet;

Son père:  
Ernest Vona, en Italie;

Ses frères:  
Guido et Rosemarie Vona-Barth, leurs enfants et petites-filles, à Yverdon;  
Mario et Maria Vona-Bonifazi, leurs enfants et petits-enfants, en Italie;  
Ferninand et Elsa Vona-Valle, leurs enfants et petite-fille, à Neuchâtel;

Sa sœur:  
Antonietta et Ulderico Vona-Sisti, leurs enfants, en Italie;

Son oncle:  
Julio et Silvana Vona-Rossi, leurs enfants et petite-fille, à La Chaux-de-Fonds;

Sa belle-maman:  
Madeleine Pfluger-Roth, à Saint-Blaise,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**Joseph VONA**

enlevé à l'affection des siens, dans sa 49<sup>me</sup> année, après une longue maladie supportée avec courage et dignité.

2108 Couvet, le 21 juin 1996.  
(Champ-du-Tronc 20)

Selon le désir du défunt, la cérémonie religieuse a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

244709-378

La direction et le personnel de l'entreprise VON ARX S.A. PESEUX ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

**Giuseppe VONA**

leur dévoué et très apprécié collaborateur.

Ils garderont de ce collègue un souvenir ému et reconnaissant.

244699-378

Les membres du Club de pétanque Les 3 couleurs, Neuchâtel, ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**Joseph VONA**

ancien président et fondateur du club.

244708-378

Le comité, la direction et le personnel du Home médicalisé Dubied, à Couvet, ont la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur

**Joseph VONA**

époux de leur employée et collègue, Rosemarie Vona.

244735-378

Le F.C. Comète, Pesieux, a la tristesse de faire part du décès de

Madame

**Katharina ROSSIER**

maman de Dominique, président des vétérans.

244790-378

**MARIAGE** - 7.5. Ruchet, Stéphane Roland, célibataire, originaire de Bex VD et Gaille, Nathalie Fabienne, célibataire, originaire de Sainte-Croix VD, tous deux domiciliés à Boudevilliers.

**DÉCÈS** - 9.5. Hirt, Reinhard Alfred, né en 1925, domicilié à Savagnier, époux de Hirt née Cotti, Bortolina. 15. Wenger, Pierre, né en 1907, domicilié à Saules, veuf de Wenger née Mathey, Marguerite-Hélène. 16. Dupré, Henri Conrad John, né en 1921, domicilié à Fontainemelon, veuf de Dupré née Ferri-Pisani, Ghislaine.

## ACCIDENT

## SAUGES

**QUI A VU?** - Le conducteur de la voiture qui hier dans la matinée, débouchant de la route de la Corniche à Chant, a heurté une haie d'arbustes plantée au nord-ouest de la maison rue de la Fontanette 39, est prié de prendre contact avec la police cantonale à Saint-Aubin, tél. 038/55.11.21. Cet appel s'adresse également aux témoins. /comm



## Naissances

Samuel a la grande joie d'annoncer la naissance de sa petite sœur

**Mailys - Tania**

le 19 juin 1996

Mathilde et Bernad, HILTPOLD

Maternité Valréas, FRANCE  
Tricastin 3 - F-26130 St-Paul-3 Châteaux  
141629-377

Martine et Dominique FERRIER  
ont l'immense bonheur d'annoncer la naissance de

**Lisa**

le 23 juin 1996

Maternité de Landeyeux Rue des Prêles 6  
2036 Cormondrèche  
202857-377

Coucou,  
ma petite frimousse est apparue.  
Je m'appelle

**Michaël**

pour la plus grande joie  
de ma sœur Samantha  
et de mes parents

Natacha et Gilles PILLONEL-CRAIGHERO  
Landeyeux, 24 juin 1996  
244786-377

Micheline et Antonio COMI  
ont la joie d'annoncer la naissance d'

**Alessio**

le 24 juin 1996

Maternité de Chemin des Vergers  
3

Lylam et Mirko BOZIN  
ont l'immense bonheur d'annoncer la naissance de

**Anthony Fabien**

le 22 juin 1996

Maternité Pourtalès Ch. de Serroue 16  
2006 Neuchâtel  
272963-377

## COURT-CIRCUIT

Par  
Christiane Favre

## Le prix des mots

**L'**homme d'autrefois disait: «La maladie coûte cher» et il tombait malade en toute dernière extrémité. Faute de soins, il mourait en très mauvaise santé. Alors, on inventa les assurances et les subsides de l'Etat. Tout le monde devint solidaire et ce fut un incontestable progrès.

La maladie ne coûta pas moins cher, bien sûr, mais en parler devint un peu mesquin. On changea la maladie en concept de santé.

Et cette nouvelle manière de voir les choses transforma la vie des hommes.

La santé, selon le «Petit Robert», est «le bon état physiologique d'un être vivant, le fonctionnement régulier et harmonieux de l'organisme pendant une période appréciable». Son état de perfection ne souffre pas à-peu-près. Dès lors, on ne s'étonna plus qu'elle exige des soins attentifs et continus. La santé devint un virus

coûteux dont il fallait contrôler l'évolution.

— Est-ce que ça vous gratouille ou est-ce que ça vous chatouille?

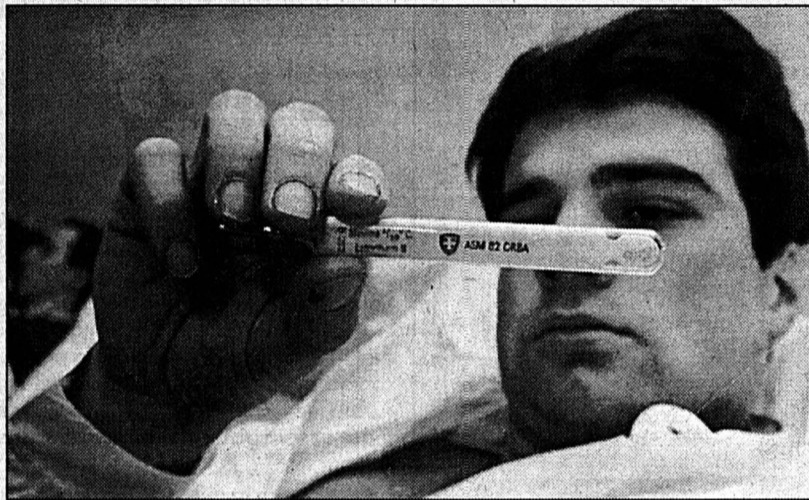
— Vous êtes farce, Dr Knock! Pour le prix, j'ai pas droit au scanner?

On dit depuis que «le coût de la santé explose». Et, la santé n'ayant pas de prix, ses coûts sont incompréhensibles.

Au point où en sont nos finances, on se demande aujourd'hui s'il ne coûterait pas moins cher que l'homme se contente de tomber malade. Si le coût de la maladie explosait, il serait plus simple à maîtriser. La maladie est beaucoup plus commode à identifier que la santé. Elle a des symptômes précis, un début, un milieu, une fin et un tarif. La maladie peut même se guérir. La médecine a fait d'incroyables progrès.

Tout ça tendrait à prouver que, en l'état actuel de la science, le prix des maux est beaucoup plus facile à calculer que le poids du vocabulaire.

◇ Ch. F.



**LA SANTÉ, C'EST IMPORTANT** — Selon le dictionnaire, c'est le bon état physiologique d'un être vivant. Quand on ne l'a plus, ça peut coûter très cher...

En plus  
JARDINAGE

## Les hortensias, ça dure...

**L**es hortensias se caractérisent par l'exceptionnelle durée de leur floraison: de mi-juin à début octobre, s'ils sont situés à mi-ombre et s'ils bénéficient d'apports réguliers d'eau, lors des périodes de sécheresse.

Très résistants, très décoratifs, faciles d'entretien, ils méritent une place de choix dans votre jardin d'autant que, s'ils réclament une terre riche en humus et fraîche, ils n'ont pas forcément besoin d'une terre acide comme les rhododendrons ou les azalées. Il faut seulement qu'elle ne soit pas trop calcaire, sous peine de les voir souffrir de chlorose.

Les hortensias craignent terriblement les désherbants. Veillez, en désherbant avec un produit chimique une allée passant à proximité d'un hortensia, à ne pas éclabousser ses feuilles et à ne pas traiter au niveau des racines.

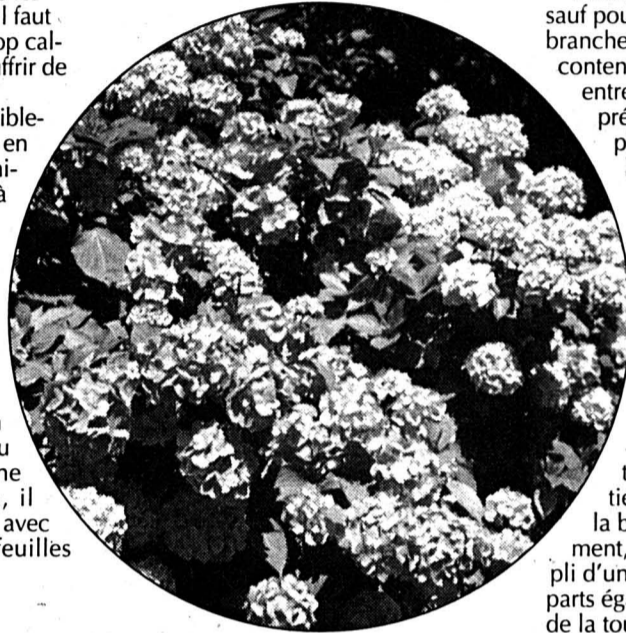
Ils apprécient particulièrement les fertilisants naturels: compost, sang séché, poudre d'os, fumier bien décomposé, notamment quand ils sont en fleur. Ils sont assez résistants au froid, mais si vous habitez une région aux hivers rigoureux, il convient de protéger les pieds avec une litière de tourbe ou de feuilles bien sèches.

## Un grand choix de couleurs

Les hortensias de nos jardins sont des cultivars d'*Hydrangea macrophylla*, espèce originaire de la côte orientale du Japon introduite en France en 1788. Nul ne sait l'origine exacte du nom d'*hortensia* que Lamarck fut le premier à utiliser en 1789 pour désigner une plante expédiée par le naturaliste Commerson. La légende veut qu'il s'agisse d'une attention délicate envers la reine

Hortense, mais elle est née bien après la mort de Commerson! Quoi qu'il en soit, c'est le nom horticole, qui n'est pas reconnu scientifiquement, des *hydrangeas*.

Rouge vif, rouge carmin, rose vif, rose foncé, blanc immaculé, blanc à centre rose ou bleu, bleu foncé... le choix est vaste. Il faut cependant savoir que la couleur bleue n'est pas toujours garantie. Les hortensias bleus gardent spontanément leur couleur dans les terres naturellement acides, d'origine schisteuse, mais ailleurs, ils risquent de devenir roses. Pour éviter cette décolo-



ration, il faut planter ces hortensias dans une fosse de terre acide et épandre chaque mois, de fin avril à fin juin, des engrais spécifiques pour hortensias bleus, c'est à dire riches en sulfates d'alumine ou en aluns d'ammoniac. Pour doubler vos chances, vous pouvez apporter en surface de la poudre d'ardoises pilées ou des écorces de pin et enfouir dans la terre, près de leurs racines, quelques clous rouillés.

Sauf l'*Hydrangea paniculata* qui exige beaucoup de soleil, les hortensias réclament un lieu ombragé ou en plein nord. Maintenant qu'ils sont proposés en conteneurs, ils peuvent être plantés à tout moment de l'année, mais la reprise est meilleure si vous plantez en automne car, après avoir connu les pluies de la mauvaise saison, ils résistent mieux à la sécheresse de l'été. La motte ne doit pas être trop enfouie. Sa surface doit arriver juste au ras du sol.

## Ne pas tailler

L'hortensia ne doit pas être taillé, sauf pour le débarrasser de ses branches mortes. Vous devez vous contenter de couper les têtes fanées entre la mi-février et la mi-mars de préférence, ce qui permet à la plante de mieux résister aux gélées tardives que si vous avez procédé à ce nettoyage dès l'automne.

On le multiplie très facilement par bouturage. Au début du mois de juillet, prélevez des boutures de 10 centimètres sur des rameaux d'extrémité, sains et vigoureux, dépourvus de boutons ou de fleurs. Supprimez la paire de feuilles à la base et sectionnez toutes les autres feuilles à moitié. Après avoir enduit la base de la bouture d'hormone d'enracinement, placez-la dans un godet rempli d'un mélange de sable et terreau à parts égales et enterrez le godet dans de la tourbe maintenue humide. Conservez ainsi (à l'abri du froid l'hiver) jusqu'au printemps suivant. / ap

## Demain dans En plus

- Météorologie: la saison des brises thermiques
- L'R de rien: l'équipe est-elle de France?

## Marché de l'emploi



Les Fabriques de Tabac Réunion SA, membre du groupe Philip Morris, sont les plus importants producteurs de cigarettes en Suisse. Nous fabriquons notamment les marques Marlboro, Philip Morris, Muratti, Brunette, Merit et Chesterfield.

Pour renforcer l'effectif de notre Département Technique (secteur électricité), nous cherchons un

## électricien expérimenté

titulaire d'un CFC de monteur-électricien en courant fort et capable de diriger une petite équipe. Après une période de formation dans l'entreprise, le titulaire devra assumer les responsabilités principales suivantes:

- Maintenance des installations de distribution
- Maintenance des installations techniques dans le secteur bâtiment et installations générales
- Planification des travaux, surveillance des chantiers et contacts avec les fournisseurs
- Collaboration au montage de nouvelles installations.

Notre futur collaborateur devra faire preuve de flexibilité et d'un bon esprit de collaboration. Une expérience de 5 à 10 ans dans le domaine industriel est nécessaire.

Des connaissances d'anglais et d'allemand, ainsi que des outils informatiques sont un avantage.

Horaire variable, mais en cas de nécessité, notre futur collaborateur sera également disposé à travailler en équipes de nuit (22h00-06h00) ou en équipes étendues.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leurs offres, accompagnées des documents usuels, à notre Service des Ressources Humaines (réf. N° 732).

**FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA**

2003 Neuchâtel

Membre du groupe Philip Morris



244666-236

Vous avez la pêche?  
Vous êtes ambitieux(euse)?  
TDS cherche pour ses agences  
**collaborateurs(trices)**

et vous propose d'intégrer son groupe en vue de son développement.

**Nous vous demandons:**

- d'être libre rapidement.
- De posséder une voiture.
- D'être Suisse ou d'avoir un permis valable.

**Nous vous proposons:**

- un statut de salarié (fixe, frais et %).

**Pour convenir d'un rendez-vous, veuillez nous appeler au tél. 038/40 16 60.**

71203-236

**biosphère**  
BY DANIEL SCHICK  
Nous  
**DIAMANT-COSMÉTIQUES SA**  
vous recherchons pour la vente de nos produits.  
**Nous vous offrons:** salaire garanti, formation assurée et continue, rendez-vous pris par l'entreprise et voiture à disposition.  
Vite appelez au 021 636 24 45. 22-420887/4x4

**L'EXPRESS**

038 25 65 01 pub

**ROLEX**

Bénéficiant d'une formation de niveau universitaire en micro-technique, mécanique ou physique, vous maîtrisez les différentes techniques d'assemblage, en particulier le soudage au laser.

Vous avez acquis votre expérience professionnelle (5 à 10 ans) dans des activités Recherche et Développement produits, Méthodes ou Fabrication.

Aujourd'hui vous vous sentez prêt à devenir

## RESPONSABLE DE LIGNE PILOTE

Dans le cadre de notre département Recherche & Développement, vous serez appelé(e) à diriger des essais et à démontrer la faisabilité de nouveaux procédés d'assemblage.

Si vous pensez être à même de relever le défi, écrivez-nous à:

**MONTRES ROLEX S.A. - Ressources Humaines**  
Case postale 430 - 1211 GENÈVE 24

**ROLEX**

18-327107/4x4

**ECCO**

TEMPORAIRES

Nous cherchons pour entrée rapide ou à convenir

**PEINTRES EN BÂTIMENT**  
**ou aides-peintres**

**MAÇONS**  
**ou aides-maçons**

**MENUISIERS**  
**ou aides-menuisiers**

**COUVREURS**  
**ou aides-couvreurs**

**SOUDEURS**

Contactez S. Ciavardini ou F. Chuard. 244671-235

Tél. 038/25 40 50

SQS

ECCO S.A.  
Grand-Rue 1a  
2000 Neuchâtel

système de Qualité certifié  
ISO 9002 / EN 29002  
Reg. No. 11105

● Membre de la FSEPT



# Du soleil, le retour fut timide A nouveau, il fera plus humide

## AUJOURD'HUI

Prévisions pour 14 heures

Températures:

- Neuchâtel: 18°
- Boudry: 18°
- Cernier: 15°
- Môtiers: 15°
- La Chaux-de-Fonds: 13°
- Le Locle: 13°
- La Vue-des-Alpes: 11°

Soleil:

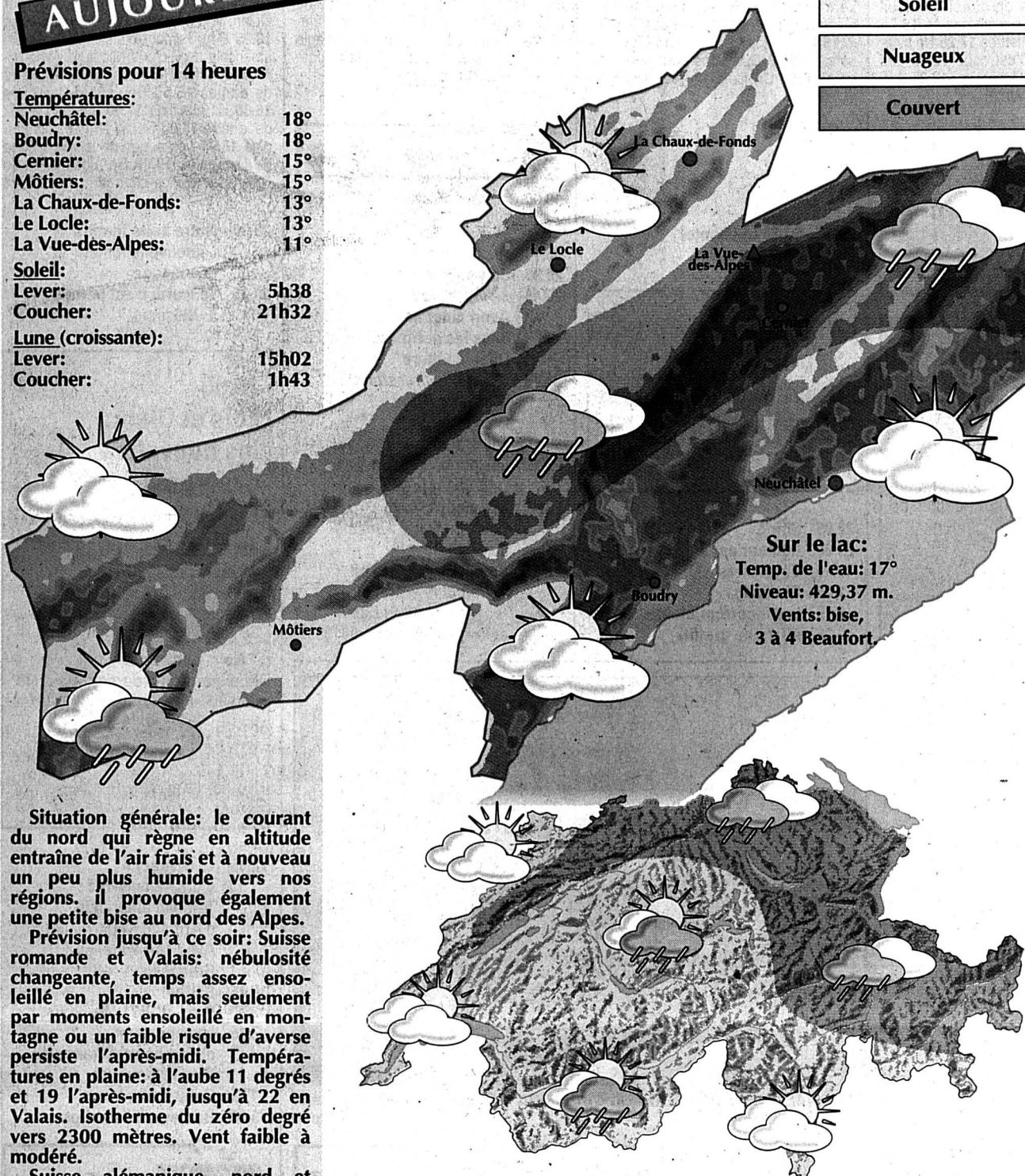
- Lever: 5h38
- Coucher: 21h32

Lune (croissante):

- Lever: 15h02
- Coucher: 1h43

Dominante:

- Soleil
- Nuageux
- Couvert



Sur le lac:  
Temp. de l'eau: 17°  
Niveau: 429,37 m.  
Vents: bise,  
3 à 4 Beaufort

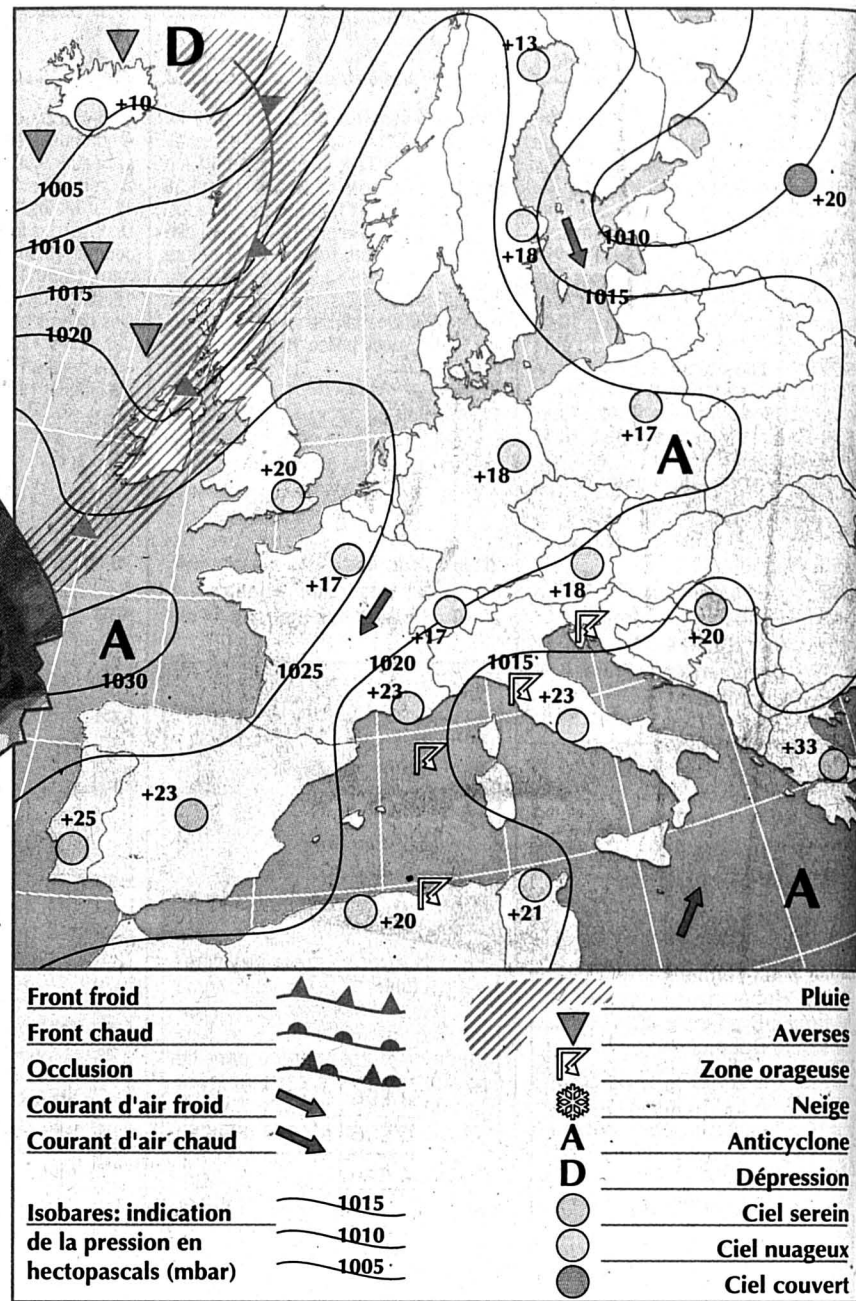
Situation générale: le courant du nord qui règne en altitude entraîne de l'air frais et à nouveau un peu plus humide vers nos régions. Il provoque également une petite bise au nord des Alpes.

Prévision jusqu'à ce soir: Suisse romande et Valais: nébulosité changeante, temps assez ensoleillé en plaine, mais seulement par moments ensoleillé en montagne ou un faible risque d'averse persiste l'après-midi. Températures en plaine: à l'aube 11 degrés et 19 l'après-midi, jusqu'à 22 en Valais. Isotherme du zéro degré vers 2300 mètres. Vent faible à modéré.

Suisse alémanique, nord et centre des Grisons: partiellement ensoleillé, formation de cumulus en cours de journée, averses isolées l'après-midi dans les Alpes.

Sud des Alpes et Engadine: belles éclaircies nocturnes et matinales, puis formation de foyers orageux.

Infographies Pascal Tissier L'EXPRESS  
Sources: Jean-François Rumley,  
Observatoire cantonal et Keystone.



- Front froid
- Front chaud
- Occlusion
- Courant d'air froid
- Courant d'air chaud
- Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)
- 1015
- 1010
- 1005
- Pluie
- Averses
- Zone orageuse
- Neige
- Anticyclone A
- Dépression D
- Ciel serein
- Ciel nuageux
- Ciel couvert

## OBSERVATOIRE

Conditions météorologiques communiquées par l'Observatoire cantonal de Neuchâtel (490 m).

Températures	22.06	23.06	24.06
Moyenne	10,9	11,5	13,1°
7h30	10,6°	9,3°	10,6°
13h30	10,9°	13,6°	15,6°
19h30	12,0°	12,7°	14,8°
Maximum	15,5°	15,4°	18,9°
Minimum	9,6°	9,3°	10,0°

Précipitations (en mm)

	5,1	6,3	0,0
--	-----	-----	-----

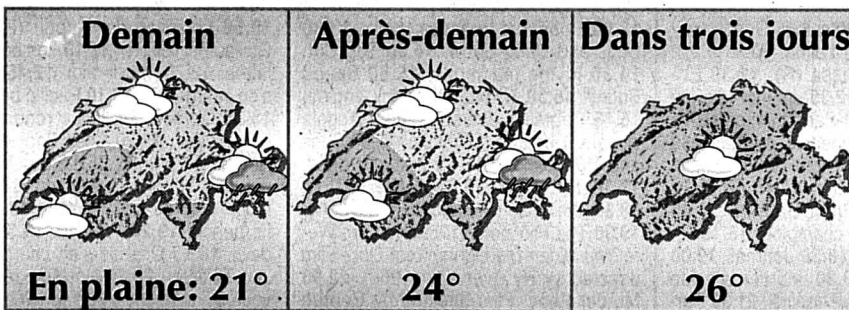
Pression barométrique (en mbar)

7h30	952,2	962,0	964,7
13h30	957,8	963,4	965,0
19h30	960,3	963,9	963,8

## TEMPÉRATURES

Hier à 14 heures

En Suisse		
Zurich	beau,	16
Bâle-Mulhouse	très nuageux,	16
Berne	peu nuageux,	15
Genève-Cointrin	peu nuageux,	17
Sion	peu nuageux,	21
Locarno-Monti	beau,	21
Ailleurs en Europe		
Paris	très nuageux,	15
Londres	très nuageux,	19
Berlin	très nuageux,	13
Moscou	beau,	30
Athènes	temps clair,	36
Istanbul	temps clair,	31
Rome	peu nuageux,	22
Palma	peu nuageux,	23
Lisbonne	temps clair,	30
Autres continents		
Jérusalem	temps clair,	30
Miami	nuageux,	32
New York	nuageux,	28
Rio de Janeiro	nuageux,	24
San Francisco	nuageux,	23
Bangkok	nuageux,	33



## LA VIE EN FACES



LA TOURNÉE DU FRIC - La crête est fanée mais le langage toujours fleuri: les Sex Pistols sont remontés sur scène dimanche soir à Londres devant 30.000 personnes pour la première fois depuis 19 ans. «Gros, la quarantaine est de retour» a lancé le chanteur, Johnny - «Rotten» - Lydon. Les «quadras» punks - Rotten, Paul Cook à la batterie, Steve Jones à la guitare et Glen Matlock à la basse - ont rejoué leurs tubes des années 70, notamment «Anarchy In the UK» et «God Save the Queen» dont l'irrévérence tranche bizarrement avec le cynisme mercantile qu'ils affichent aujourd'hui. Les Sex Pistols se seraient vu offrir un million de livres (1,8 million de francs) chacun pour une série de concerts en Europe, dont un à Saint-Gall, le 30 juin. La tournée est baptisée «The Filthy Lucre Tour» («La Tournée du fric»). /ats-£

## Clin d'œil Président tatar susceptible

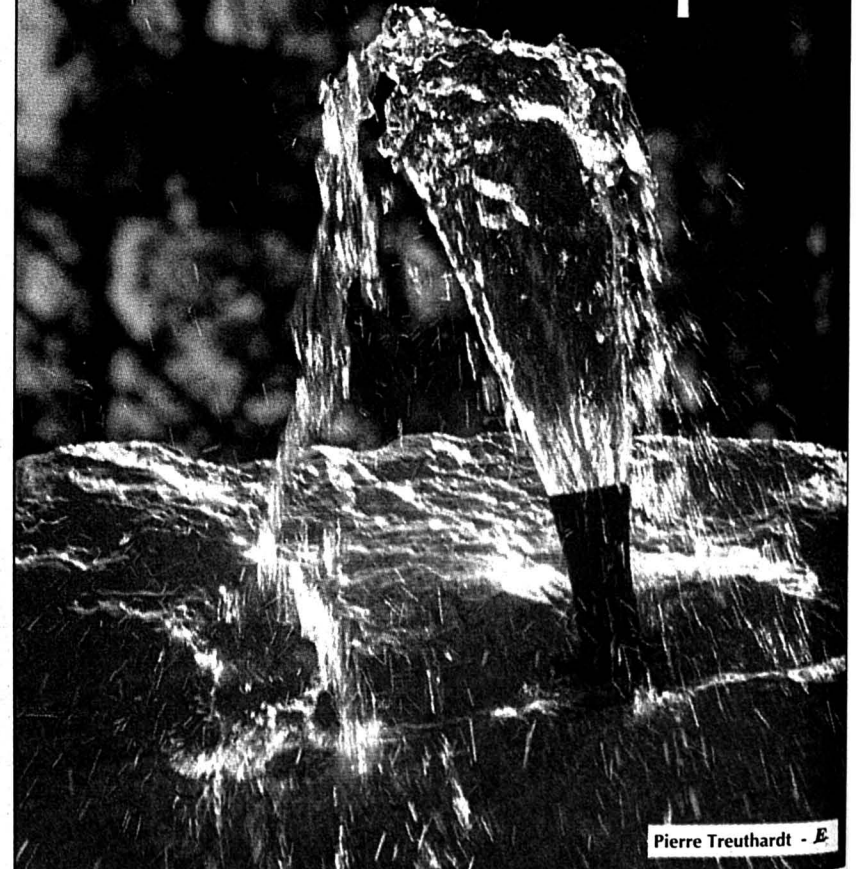
Le président du Tatarstan Mentsimer Chaimiev admet la critique, mais il ne faut pas exagérer. Il a publié hier un décret interdisant de «l'insulter», a rapporté l'agence de presse Itar-Tass qui précise que «le président peut être critiqué, mais ne doit pas être insulté».

Le décret présidentiel prévoit une amende de quatre millions de roubles (1000 francs suisses), soit 20 fois le salaire minimum mensuel, pour quiconque sera reconnu coupable d'insulte envers le chef de l'Etat de cette république de la Fédération russe.

Les récidivistes, dont les insultes seront rapportées par la presse, sont passibles quant à eux d'une amende de sept millions de roubles (1700 francs suisses). Et les journaux coupables risquent une amende de 30 millions de roubles et la confiscation de leurs exemplaires contenant les insultes. /ap

## HIER À...

## ... La Vue-des-Alpes



Pierre Treuthardt - E